Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 109 (1991)

Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1202 857
SCHWEIZ.LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

26. 6. 1991 AZ 3000 Bern 1 No 121 – 2767

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Mittwoch
26. Juni 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.– jährlich; Ausland Fr. 112.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.–; étranger fr. 112.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Mercredi
26 juin 1991

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

14. Juni 1991
Wieland Softwarefachhandel, in Zollikon, Wybüelstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wieland Karl, von Stäfa, in Zollikon. Handel mit und Vertrieb von Computersoftware.

14. Juni 1991
René Zwald, in Regensdorf, Rebrainstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zwald René, von Hasliberg, in Regensdorf. Handel mit und Verwaltung von Immobilien.

14. Juni 1991
Peter Schwab, Baugeschäft, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4979). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Peter Schwab Baugeschäft AG», in Uster, erloschen.

14. Juni 1991
Peter Schwab, General-Bauunternehmung, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4979). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Peter Schwab General-Bauunternehmung AG», in Uster, erloschen.

14. Juni 1991
Promo-Fine Pauli, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Werbe- und Verkaufförderungsartikeln (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 3998). Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Hertistrasse 29. Der Firmainhaber wohnt nun in Wangen-Brüttisellen.

14. Juni 1991
Gsell Betriebstechnik, in Rüti (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1714). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1991
UCW Umwelt Controlling + Consulting Wälti, in Rafz, Bahnhofstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vornahme von Messungen, Analysen, Konzepten und Gutachten im Bereich Umwelt sowie Handel mit Mess- und Analysengeräten aller Art. Inhaber: Wälti Kurt, von Zürich und Bottenwil, in Rafz. Wälti Anita, von Zürich und Bottenwil, in Rafz, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
SMT Unternehmensberatung Doris Willimann, in Zürich, Schulhausstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung sowie Durchführung von Schulungs- und Trainingskursen. Inhaber: Willimann Doris, von Luzern und Escholzmatt, in Zürich 2.

14. Juni 1991
Green Life Pflanzenpflege, Ursula Dalla Valle, in Bassersdorf, Im Lindenacher 14, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pflege und Sanierung von Pflanzen, insbesondere bei Verkaufsausstellungen und Messen sowie einschlägige Beratung. Inhaberin: Dalla Valle Ursula, von Zürich und Oberembrach, in Bassersdorf.

14. Juni 1991
Dental-Labor, Romano Imhof, in Zürich, Albisriederstrasse 258, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zahntechnisches Labor. Inhaber: Imhof Romano, von Zürich, in Thalwil.

14. Juni 1991
Norma Reiden AG, Zweigniederlassung in Oberengstringen, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2894), mit Hauptsitz in Reiden. Die Prokura von Degen Heiner ist erloschen. Es wohnen nun: Preisig Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, in Versoix und Siegrist René, Prokurist, in Kriens.

14. Juni 1991
Escor AG, Zweigniederlassung Glattbrugg, in Opfikon, Beteiligung an Unternehmen der Freizeitbranche (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4950), mit Hauptsitz in Düdingen. Die Prokura von Ochsner Jürg ist erloschen.

14. Juni 1991
Mannesmann Demag Aktiengesellschaft, Duisburg, Zweigniederlassung Dübendorf, bisher in Dübendorf, Maschinen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1985, S. 2165), mit Hauptsitz in Duisburg (BRD). Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Volketswil. Adresse: Chriesbaumstrasse 4. Neuer Wortlaut der Firma: **Mannesmann Demag Aktiengesellschaft, Duisburg, Zweigniederlassung Volketswil.** Die Prokura von Heymann Dieter F. ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Müller Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt/Main (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juni 1991
Blinden-Leuchtturm Zürich (Arbeitsgemeinschaft für berufliche Eingliederung und für ein Haus der Blinden), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1987, S. 2938). Statuten am 11. 6. 1985 geändert. Neue Firma: **Blinden-Leuchtturm Zürich (Arbeitsgemeinschaft für die berufliche und soziale Eingliederung der Blinden und Sehbehinderten).** Neuer Zweck: Die Genossenschaft ist eine gemeinnützige, politisch und konfessionell neutrale Institution der Blindenwohlfahrt, mit dem Zwecke, sich für die berufliche und soziale Eingliederung der Blinden und Sehbehinderten einzusetzen. Die Verwaltung besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Hörnlimann Hans ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Nüscheler Fritz, Dr., Vizepräsident der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Stucki Hermann, Geschäftsführer, wohnt nun in Dietikon.

14. Juni 1991
Viehzuchtgenossenschaft Rickenbach, in Rickenbach (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3826). Meili-Weidmann Jakob ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frieden Ernst ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes: Bänninger Otto, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Weingenossenschaft Vinkop Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 868). Egger Ursula ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Luterbacher Anna, von Sursee und Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Trägerverein Montessori-Schule Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3826). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 8. 1988 wurden die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschriften von Märki Willi, Baumann Claudine, Horner Regula, Maron Michèle und Raffainer Dumeng sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Wolfensberger Hansjörg, von Zürich, in Zürich, Präsident des Vorstandes, und Kohler-Flachsmann Ella, von Wynau, in Zürich, Kassierin des Vorstandes.

14. Juni 1991
Schweizerischer Triathlon-Verband (tri), in Zürich 6, Verein, Förderung des Triathlons als Breiten- und Spitzensport usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 406). Die Unterschriften von Boll Peter und Wasserm Pierre sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Stäuble Jörg, von Sulz AG, in Urtenen, Präsident des Vorstandes; Blattmann Kurt, von Wädenswil, in Wildberg, Vizepräsident des Vorstandes, und Koller Martin, von Oberwil-Lieli, in Fisibach, Geschäftsführer. Neue Adresse: Wehntalerstrasse 637, in Zürich 11, eigene Büros.

14. Juni 1991
H. Kreiner AG, in Zürich, Langmauerstrasse 27, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie Ausführung von Flach- und Steilbedachungen; kann Grundstücke erwerben, Hypotheken auf ihren Grundstücken errichten und Hypotheken auf fremde Grundstücke gewähren. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt bei der Gründung, Mobilien, Maschinen, Transportmittel und Vorräte an Rohmaterialien, Halbfabrikaten sowie Betriebsmitteln gemäss noch zu erstellender Inventarliste zum Preise von Fr. 63 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Jauslin Kurt, von Muttenz, in Muttenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fuhrer Walter, von Seedorf BE, in Zufikon, Delegierter, und Schweizer Peter, von Zürich, in Urdorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
PA Leasing AG, in Zürich, Frymannstrasse 17, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1991. Zweck: Finanzierungen und Beteiligungen aller Art; kann Wertschriften und Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, soweit Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Horand Paul Max, von Sissach, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Roy C. Hitchman AG, Unternehmensberatung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2433). Neuer Zeichnungsberechtigter: Christen Hans A., von Greifensee und Winterthur, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Aedes Immobilien AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1600). Statuten ursprünglich vom 8. 3. 1989, letztmals am 29. 9. 1989 geändert, am 13. 5. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zentralstrasse 162, Zürich 3. Zweck: Handel, Verkauf, Überbauung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; kann Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Hürlimann Anton Engelbert ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Horlacher-Bacher Ida, von Umiken, in Allschwil, Präsidentin, und Horlacher Theo, von Umiken, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
K & P, Krummenacher & Partner, Immobilien-Treuhand AG, in Zürich, Zentralstrasse 2, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1991. Zweck: Miete und Vermietung, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Wartung und Unterhalt von Grundstücken und Liegenschaften; Übernahme von Beratungsfunktionen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: Krummenacher Jörg, von Horgen und Escholzmatt, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krummenacher Brigitta Elisabeth, von Horgen und Escholzmatt, in Horgen, mit Einzelunterschrift, und Krummenacher Max, von Horgen und Escholzmatt, in Horgen, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Juni 1991
Galliker Unternehmensberatung, in Dübendorf, Bettlistrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Galliker Oswald Beat, von Ballwil, in Brütten. Unternehmensberatung; Durchführung von Managementseminarien; An- und Verkauf von Verlagsprodukten.

14. Juni 1991
Dourthe Frères AG (Dourthe Frères SA), in Zürich, Weinbergstrasse 29, Zürich 6, c/o Bols-Cynar SA, Zweigstelle Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1991. Zweck: Handel mit Weinen, insbesondere des Hauses Dourthe Frères, in Parempuyre (Bordeaux), sowie mit anderen Getränken; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000. Liberierung: voll; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Arici Dino, von Brunnenthal, in Solothurn, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Imlig Anton, von Schwyz, in Horgen; Inäbnit Ernst, von Grindelwald, in Kriegstetten, und Butticaz Georges, von Montreux und Jongny, in La Tour-de-Peilz, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
E. Schellenberg Textildruck AG, in Fehraltorf, Textildruckerei (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schewi AG, in Fehraltorf. Aktiven und Passiven der Schewi AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 29. 5. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1990 im Sinne von Art. 748 OR auf die E. Schellenberg Textildruck AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2767 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2777 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

2780 **Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
383156–383188

2782 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2783 Preisbescheinigungen für Textilien.
Attestations de prix pour textiles.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

14. Juni 1991
Schewi AG, in Fehraltorf, Immobilien (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2340). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1991 hat die Fusion mit der E. Schellenberg Textildruck AG, in Fehraltorf beschlossen. Aktiven und Passiven der Schewi AG gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die E. Schellenberg Textildruck AG über. Die Schewi AG ist aufgelöst.

14. Juni 1991
Café zur Kaffeemühle AG, in Zürich, Hottingerstrasse 4, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines alkoholfreien Café-Restaurants. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung «Ernst Keller, Café zur Kaffeemühle» in Zürich geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 132 623.05 und Passiven von Fr. 32 193.85 zum Preise von Fr. 100 429.20, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Keller Ernst, von Waldkirch, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Keller Annemarie, von Waldkirch, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Solidinvest AG, in Zürich 8, Vermögensverwaltung und Anlageberatung für Dritte sowie Finanzdienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4949). Statuten am 7. 6. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 75 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 850 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

14. Juni 1991
Theo Leuthold Treuhand AG, in Volketswil, Industriestrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1991. Zweck: Führung eines Treuhandbüros für die Führung von Kundenbuchhaltungen, Erstellung von Jahresabschlüssen, Steuerberatungen, Erbteilungen, Kontrollstellenmandaten sowie Gesellschaftsgründungen; kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Theo Leuthold», in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1991, mit Aktiven von Fr. 123 894.15 und Passiven von Fr. 65 282.75 zum Preise von Fr. 58 611.40, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Leuthold Theodor, von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Zingg Annamarie, von Zürich, Hüttlingen und Bussnang, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Vernesse Young Fashion AG, in Zürich, Badenerstrasse 414, Zürich 4, c/o Kuhn Real Consulting, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1991. Zweck: Verwaltungs- und Handelsgeschäfte von Waren aller Art, insbesondere von Bekleidung, Lederwaren und Bekleidungsaccessoires; kann Grundeigentum, das sich im Ausland befindet, kaufen und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Kleine Peter Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Einhausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Kuhn Werner, von Uster, in Winterthur, Vizepräsident, und Chollet Bertrand C., von Maracon, in Birmensdorf ZH, diese zwei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Sport-Garage Schafroth AG Baltenswil, in Bassersdorf, Neue Winterthurerstrasse 5, Baltenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1991. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie Führung einer Reparatur- und Restaurationswerkstatt und Bereitstellung von Fahrzeugen zu Sportzwecken, namentlich Motortuning und Fahrwerksänderungen; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Sportgarage Christian Schafroth» in Bassersdorf geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 446 351.60 und Passiven von Fr. 342 690.50 zum Preise von Fr. 103 661.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schafroth Christian, von Lützelflüh, in Uster, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Schafroth Verena, von Lützelflüh, in Uster, Direktor, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Les Autres Trösch Gestaltungen SA, in Zürich, Florastrasse 47, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3., 6. 5. und 4. 6. 1991. Zweck: Betrieb eines Unternehmens im Bereiche der Innen- und Aussenarchitektur, der dazugehörigen Planung und Gestaltung sowie der Gestaltung und des Handels mit Waren und Einrichtungsgegenständen aller Art; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Les Autres, Trösch & Co, Gestaltungen», in Zürich 8, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 211 787.20 und Passiven von Fr. 31 920.75) zum Übernahmepreis von Fr. 179 866.45, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Trösch Daniel, von Thunstetten, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Trösch Sylvia, von Thunstetten, in Fällanden, mit Einzelunterschrift, und Imkamp Jürgen, von Bad Ragaz, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Blanca Style AG, in Zumikon, Leugrueb 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1991, 24. 5. 1991. Zweck: Handel und Vertrieb von Textilien, Schuhen, Freizeitbekleidung, Accessoires, insbesondere Berufsbekleidung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Blanca Style, Therese Weibel», in Maur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 1 180 659.40 und Passiven von Fr. 162 148.95 zum Preise von Fr. 1 018 510.45, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Weibel Therese, von Schenkon, in Zumikon, Präsidentin, und Bräm Benjamin, von Schlieren, in Zumikon, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Karl Weber Heizungs- und Sanitäranlagen, in Rüti (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2730). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Karl Weber, Heizung & Sanitär AG», in Rüti, erloschen.

17. Juni 1991
Karl Weber, Heizung & Sanitär AG, in Rüti, Säntisweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1991. Zweck: Projektierung, Erstellung, Sanierung und Wartung aller Anlagen im Bereich der Haustechnik, insbesondere von Heizungs- und Sanitäranlagen; kann sich an Unternehmungen aller Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karl Weber Heizungs- und Sanitäranlagen», in Rüti, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990, mit Aktiven von Fr. 264 304.45 und Passiven von Fr. 186 267.15 zum Preise von Fr. 78 037.30, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Weber Karl, von Schänis, in Rüti ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet Weber-Hasler Hedi, von Schänis, in Rüti ZH, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Publi Grafica Presse AG, in Zürich, Steinstrasse 75, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1991. Zweck: Tätigkeiten im Verlagswesen, insbesondere: Herstellung und Herausgabe von Zeitungen; Gestaltung, Satz und Publikation von Werbeinseraten; Werberatung im Inseratewesen; Handel mit Lithos und Werbeprodukten; Organisation von Public Relation, Veranstaltungen wie Konzerte usw.; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telex. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Salamone-Huber Maria-Christina, von Bubikon und Zürich, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnen: Salamone Santo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Campanile Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
LHK Lieferungen, Handel, Kundendienste AG, in Winterthur, Bütziackerstrasse 39, Winterthur I, c/o Patrick T. Christener, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 5. 1991. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Gütern aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Getränken, und Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten Bekleidung und Reinigung; kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Christener Patrick T., von Bowil, in Winterthur, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Mint Systems AG, in Zürich 8, Entwicklung, Beratung, Vertrieb und Handel mit Computer Hard- und Software (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 994). Renggli Guido, Dr., Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Henzi Rolf, von Zürich und Günsberg, in Mönchaltorf, Präsident, und Zeevi Avi, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des Verwaltungsrates: Fahrni Beat, von Unterlangenegg, in Niederrohrdorf, ohne Zeichnungsbefugnis. Neue Zeichnungsberechtigte: Kap Noga, israelische Staatsangehörige, in Zürich, Direktorin, und Pfister Eduard, von Wittenbach, in Gipf-Oberfrick, Direktor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Müller Barbara, von St. Gallenkappel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
Exwo Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2566). Statuten am 7. 3. 1991 geändert. Neue Firma: **Stockerhof Immobilien AG.** Neuumschreibung des Zwecks: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; kann andere Unternehmen gründen, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräussern. In Verwirklichung der anlässlich der Gründung bekundeten Absicht hat die Gesellschaft gemäss Kaufvertrag vom 5. 11. 1982 die Grundstücke Kat.-Nr. 67, Dreikönigstrasse 35/Tödistrasse 26, Kat.-Nr. 2145, Stockerstrasse 21, Kat.-Nr. 2146, Stockerstrasse 23, und Kat.-Nr. 2148, Stockerstrasse 27, in Zürich, zum Preise von Fr. 10 000 000 erworben. Die Gesellschaft ist weiterhin am Bleicherweg 18, Zürich 2, domiziliert, nun jedoch c/o Ihag-Holding AG.

17. Juni 1991
Bufi AG (Bufi SA), bisher in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4412). Statuten, ursprünglich vom 25. 6. 1973 datiert, letztmals am 25. 3. 1983 geändert, am 19. 4. 1991 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Badenerstrasse 414, Zürich 4, c/o Univers Investment & Trust Co AG. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Wertschriften, Patenten, Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB und an die bekannten Aktionäre immer auch durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Christen Urs ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Arndt Urszula, von Sempach und Rothenburg, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Janser Metallwaren AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4942). Statuten, ursprünglich vom 18. 11. 1988 datiert, am 10. 4. und 27. 5. 1991 geändert. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Sihltalstrasse 67. Zweck: Herstellung, Bearbeitung sowie Handel mit Metallwaren; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, Maschinen und Inventar zum Maximalpreis von Fr. 400 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Engler Fritz, von Stein AR, nun in Freienbach, Präsident, und Illi Roger, von Bonstetten, in Walchwil, beide mit Einzelunterschrift (beide bisher).

17. Juni 1991
Inhosco AG, in Zürich 3, Spital- sowie pharmazeutische, medizinische und naturwissenschaftliche Labor-Einrichtungen (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2510). Peyer Conrad ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Romer Ivo, von Benken SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Rebenheim Glattbrugg AG, in Opfikon, Errichtung und Verwaltung eines Industrie- und Gewerbehauses in Opfikon/Glattbrugg usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4891). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1991
Waro AG, in Volketswil, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 541). Bürgi Paul, Dr.; Fehr Thomas und Welti Peter, Dr., sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Pachlatko Martin A., Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Lüthi Hans, Dr., Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Alfred Barth AG, Buchhandlung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2287). Die Prokura von Banhidi-Micheli Johanna ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Barth-Brejcha Helena, von Dagmersellen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hubmann Karin, von Bichelsee, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
Trefima AG Zürich Treuhand und Finanzmanagement, in Zürich 8 (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3489). Die Unterschriften von Hellstern Martin, Mallepell Urs und Notararigo Kadriye sind erloschen. Gramm Werner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Meyenberger Roman, von Oberbussnang, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Betatronics Services AG, bisher in Urdorf, technische Dienstleistungen auf elektronischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991, S. 1572). Statuten am 9. 4. 1991 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Kanalstrasse 6.

17. Juni 1991
Generalbau Mathis AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4755). Unterschrift von Lienhard Peter und Prokura von Lienhard Georg erloschen. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Mathis Arthur, von Grüsch, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mathis Arnold, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Botta Karl R., von Winterthur, in Belpberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bertolini Walter, von Zürich, in Lindau, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
R. Tétaz AG, in Neftenbach, Entwicklung und Produktion von und Handel mit Blumen, Pflanzen sowie Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 502). Die Unterschrift von Widmer Rolf ist erloschen.

17. Juni 1991
GIB Management AG, in Zürich 11, Geschäftsführung und Betreuung anderer Firmen usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4066). Trösch Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Weissbaum Albert J., von Rechthalten, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Jauch & Hübener Beratungs AG, in Meilen, Errichtung und Überwachung von betrieblichen Altersversorgungs- und Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 982). Die Unterschrift von Kloss Heinz ist erloschen. Mühlinghaus Hans, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch zugleich Geschäftsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Ask Beratungs-AG, bisher in Zürich 7, Beratung von Unternehmen, Organisationen und Einzelpersonen auf der Grundlage eines systemischen Verständnisses usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2382). Statuten am 6. 6. 1991 geändert. Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: Tramstrasse 124.

17. Juni 1991
Contraves Antriebstechnik AG, in Regensdorf, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Neuer Zeichnungsberechtigter: Zimmerli René, von Oftringen, in Pieterlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
MSA Immobilien AG, in Adliswil (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4047). Burki Otto, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stöckli André, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Tschudi Jean-Pierre, Dr., von Zürich und Schwanden GL, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Gebrüder Meier AG, in Zürich 4, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4656). Die Prokura von Deuring Hermann ist erloschen.

17. Juni 1991
CCS Compact Computer Systeme AG, bisher in Langnau am Albis (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4143). Statuten am 27. 5. 1991 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Albisstrasse 33.

17. Juni 1991
Casa-Denia SA, in Zollikon, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5175). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tuggen (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2470) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1991
Arborea Verlag AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 914). Die Unterschrift von Rissi Edith ist erloschen. Mettler Erika, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierte desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Datex AG, in Laufen-Uhwiesen, Prototyp-Bau auf dem Gebiet der Datentechnik und der Steuerungstechnik (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1620). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2470) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1991
Mister Natural's AG, in Zürich 3, naturbelassene Lebensmittel und Bodenprodukte aller Art (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2126). Statuten am 7. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Mister Natural AG.** Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Neue Adresse: Aemtlerstrasse 18, Zürich 3.

17. Juni 1991
J.F. Jost Bau AG, in Schlieren (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 465). Die Prokura von Weiss Hermann ist erloschen. Burlet Ulrich, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Mettmenstetten.

17. Juni 1991
Takimo AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1410). Statuten am 17. 4. 1991 geändert. Neue Firma: **Arthur Andersen FMS AG.** Neuer Zweck: Handel mit und Herstellung von Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern. Neue Zeichnungsberechtigte: Rufer Thomas, von Mattstetten, in Berikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenz Thomas, von Küsnacht ZH, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kriesemer Patrick H., von St. Gallen, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1991
Matuschka & Partner AG, in Zürich 8, Beratung in allen Vermögensangelegenheiten (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Die Unterschrift von Jent Frank R., sowie die Prokura von Volkart Rolf sind erloschen.

17. Juni 1991
Sennhauser Werner & Rauch AG, in Schlieren, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Rauch Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Hippenmeyer Jules ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben, und Lehmann Ernesto, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Schweizer Marcel, Meier Konrad, Schröder Heinz und Rauch Peter; ihre Prokuren sind erloschen.

17. Juni 1991
Sennhauser Werner & Rauch AG, Zweigniederlassung Urdorf, in Urdorf
Sennhauser Werner & Rauch AG, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2137), mit Hauptsitz in Schlieren

Die Unterschrift von Rauch Hans ist erloschen. Hippenmeyer Jules führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern nun als Präsident desselben, und Lehmann Ernesto, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu führen Einzelunterschrift: Schweizer Marcel, Schröder Heinz, Meier Konrad und Rauch Peter, Mitglieder des Verwaltungsrates; ihre Prokuren sind erloschen.

17. Juni 1991
ZKG Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 373)
ZKG Promotions AG, in Zürich 8, Beratungstätigkeit auf dem Gebiet der Promotion und der Werbung usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2626)
Zogg, Kettiger, Gasser, Werbeagentur AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3552)

Neue Adresse: Andreasstrasse 19, Zürich 11, eigene Büros.

17. Juni 1991
Conver Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2025). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lerch Beat, von Affoltern im Emmental, in Zürich.

17. Juni 1991
Renesco AG, in Regensdorf, Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2913). Die Prokura von Wälti Thomas ist erloschen.

17. Juni 1991
Mesiras AG, in Wallisellen, Handel mit messtechnischen Geräten (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3584). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zehnder Norbert, von Ettenhausen, in Wallisellen.

17. Juni 1991
Jehle AG, in Dübendorf, Handel mit, Reparatur und Montage von Pneus (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4123). Metzler Markus, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Uto Bank, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2404). Siegmann Walter und Woodtli Jean-Franklin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frick Hans, von Zürich, in Zürich.

17. Juni 1991
Morai AG, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2151). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Reimund Monika, von Zürich, in Küsnacht ZH.

17. Juni 1991
Glance Ltd, in Steinmaur, Aktiengesellschaft, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1804). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Aschmann Hans Rudolf, von Thalwil und Regensdorf, in Wettingen; Oberhänsli Urs, von und in Zürich, und Käser Elisabeth, von Melchnau, in Bülach.

17. Juni 1991
CEM Inter Consulting & Management Corporation, in Zürich 5, Aktiengesellschaft, Führung von gastgewerblichen Betrieben (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3283). Stieger Armin, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

17. Juni 1991
Luxbet AG, in Zürich 1, Güter und Rechte, materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3653). Favre Jean-René ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Zingg Peter, von Busswil bei Melchnau, in Menzingen, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Ernst Keller Baumaschinen AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 126). Boss Albert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1991
Metanoia AG, in Otelfingen, Übernahme und Vergabe von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Greutmann Fritz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Karpf Heinz, von Bellikon, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2351). Berz Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1991
Bilsal AG, in Dietikon, Betrieb von Billardsalons (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2206). Statuten am 15. 2. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 10 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 90 000, zerlegt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Krämer Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf, und Widmer Werner, von Kirchberg SG, in Aadorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
B + S Moden AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3714). Die Unterschriften von Goldner Madelaine, Burkhard René und Corra Erica sind erloschen.

17. Juni 1991
Plurco AG, in Zürich 1, Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1125). Statuten am 7. 5. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 600 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) sowie 300 Inhaberaktien zu Fr. 5000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

17. Juni 1991
Effect Marketing AG, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1625). Statuten am 17. 5. 1991 geändert. Neuer Sitz: Wettswil am Albis; Adresse: Langächerstrasse 14. Neuer Zweck: Unternehmensberatung und Dienstleistungen in den Bereichen Verkaufsförderung, Marketing, EDV, Buchhaltung und Personal sowie Versand von und Handel mit Waren aller Art und damit in Zusammenhang stehende Importe und Exporte; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Acker Eduard Konrad, Präsident des VR (Verwaltungsrat), wohnt nun in Wettswil am Albis. Acker Pius, Mitglied des VR, nun in Horgen, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Acker Ursula, von Disentis/Mustér, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Comic-World, Oswald & Schneider, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 5. 1991. Gesellschafter: Oswald James, von Rapperswil SG, in Zürich 10, und Schneider Reinhard, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Comic-Alben und verschiedenen Comic-Artikeln.

17. Juni 1991
TV-Service, Loosli & Deubelbeiss, in Zürich 8, Kollektivunterschrift (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 591). Neuer Wortlaut der Firma **Loosli & Deubelbeiss Hi-Fi, TV.** Neue Adresse: Forchstrasse 94, Zürich 8.

17. Juni 1991
Saurer + Gmür, Up Beat, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Handel mit Musikinstrumenten und Produkten der Unterhaltungselektronik sowie Vermittlung von Instrumenten (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Gmür Andreas aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Saurer Heinz als Einzelunterschrift gemäss Art. 579 OR unter der Firma **Heinz Saurer, Up Beat,** fortgesetzt.

17. Juni 1991
PK Patina Kupferrelief GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 170). Die Prokura von Limburg Alexandra ist erloschen. Hofer Jörg, Geschäftsführer, wohnt nun in Uetikon am See.

17. Juni 1991
Zocchi Systems, in Wädenswil, Seehaldenweg 9, Au, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Zocchi Paul, von Schwanden GL, in Wädenswil, Herstellung von Geräten für die elektronische Datenverarbeitung und Kommunikation; ferner Entwicklung von alternativen Energiesystemen.

17. Juni 1991
Air Travel Assist, Lucia Bradley, in Kloten, Industriestrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bradley Lucia, von Walkringen, in Nürensdorf. Reisebetreuung und -begleitung von Flugpassagieren.

17. Juni 1991
Athena Stergiou, Athina Reisen, in Wallisellen, Schwarzackerstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Inhaber: Stergiou Athena, griechische Staatsangehörige, in Wallisellen. Gargaretas Charalambos, griechischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Cornelia Benz Verwaltung CBV, in Zollikon, Rebwiesstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien; Erledigung von Buchhaltungsarbeiten. Inhaber: Benz-Glenck Cornelia, von Zürich, in Zollikon.

17. Juni 1991
Photo Art Graphic Studio, Valeria Bosetto, in Zürich, Seestrasse 293, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck für Graphic- und Foto-Design vorwiegend auf dem Gebiet der Werbung. Inhaber: Bosetto Valeria, von Bad Ragaz, in Zürich 2. Kaiser Bettina, von Leuzigen, in Unterengstringen führt ebenfalls Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
MIV Unternehmensberatung D. Sozzi, in Aeugst am Albis, Sonnenbergstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung sowie Aus- und Weiterbildung auf diesem Gebiet; Marktforschung. Inhaber: Sozzi Dante, von Poschiavo, in Aeugst am Albis.

17. Juni 1991
T'ai Chi Schule, Alex Suarez, in Zürich, Meiliweg 24, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schule für Meditation in der Bewegung. Inhaber: Suarez Alexandre, von Diepoldsau, in Thalwil. Suarez Sylvia, von Diepoldsau und Uzwil, in Thalwil, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Drogerie Duttweiler, in Rümlang, Oberdorfstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Drogerie, Parfümerie. Inhaber: Duttweiler Alfred, von Otelfingen, in Regensdorf. Duttweiler Sandro, von Otelfingen und Regensdorf, in Regensdorf, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Restaurant Bahnhöfli, D. Petrovic, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1081). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 17. 4. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 22. 5. 1991 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1991
Jaxon, Iwona Konaszewski, in Winterthur, Strickerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von und Handel mit Waren aller Art; Architekturbüro. Inhaber: Konaszewski Iwona, polnische Staatsangehörige, in Winterthur 1.

17. Juni 1991
Blanca Style, Therese Weibel, in Maur, modische Berufsbekleidung (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Blanca Style AG», in Zumikon, erloschen.

17. Juni 1991
Revitech, Dietrich Graf, in Rümlang, technische Arbeiten an Badewannen usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1094). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Revitech AG», in Rümlang, erloschen.

17. Juni 1991
Roland Spörri, in Zürich, Bleicherweg 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Spörri Roland, von Zürich und Bäretswil, in Zürich 2. Unternehmensberatung.

17. Juni 1991
Stefan Nemeth, elektrische Apparate, in Schlieren, Kampstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Vertrieb von elektrischen Apparaten. Inhaber: Nemeth Stefan, von Schlieren, in Schlieren. Nemeth Stefan jun., von Schlieren, in Schlieren, führt ebenfalls Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Landgasthof Hotel Wassberg, L. Küng, in Maur, Wassbergstrasse 62, Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Küng Lorenzo Walter, von Zürich und Beinwil (Freiamt), in Küsnacht ZH. Betrieb des Hotel-Restaurants Wassberg.

17. Juni 1991
Bacsa Engineering, Consulting, in Pfäffikon, Mettlenstrasse 20a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bacsa Reinhard, von Maur, in Pfäffikon. Unternehmensberatung, Logistik und Informatik.

17. Juni 1991
NVS Computing Nguyen Van Sang, in Zürich, An- und Verkauf von Hard- und Software (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4548). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1991
Zubi Konstruktionsbüro, Paul Zuber, in Dietikon (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1991
SD Mode AG, Zweigniederlassung in Opfikon (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1864), mit Hauptsitz in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1991
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2541), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Die Unterschriften von Giancaspro Dionigi, Wiser Rudolf und Paganini Peter sowie die Prokura Holzer Oliver sind erloschen.

17. Juni 1991
Baugenossenschaft Schönau, in Zürich 11 (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2183). Senn Werner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kümin Rolf ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, er bleibt Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Calderone Monika ist nicht mehr Vizepräsidentin der Verwaltung, sondern nun Präsidentin derselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung: Antonelli Alfred, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Meier Paul, von Zürich, in Zürich, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
ASG Arbeitsgemeinschaft Schweizer Grafiker, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1986, S. 4029). Die Unterschrift von Schwegler Alfred ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Szemere Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Medeglia, Vizepräsident. Neue Adresse: Limmatstrasse 63, Zürich 5 (eigene Büros).

17. Juni 1991
About Informatik, in Zürich, Renggerstrasse 56, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1991. Zweck: Entwicklung, Verkauf und Unterhalt von Software, Beratung und Schulung sowie Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000. Liberierung: voll; 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schmidt Werner, von Zürich und Rheineck, in Hombrechtikon, Präsident, und Von Rotz Bruno Werner, von Kerns, in Zürich, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
KS Management AG (KS Management SA) (KS Management Corp.), in Zürich, Hagenholzstrasse 60, Zürich 11, c/o Karl Steiner AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1991. Zweck: Erbringung von Management-Dienstleistungen aller Art, insbesondere für sämtliche Gesellschaften des Karl Steiner Konzerns sowie für Dritte. Grundkapital: Fr. 500 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief, Fernschreiben, Telekopie, Telegramm oder elektronische Datenübertragung. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Baumann-Steiner Heinrich, von Attelwil, in Trélex, Präsident und Delegierter, und Steiner-Wirth Peter, von Neftenbach und Zürich, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
PPC Pension Portfolio Consulting AG, in Zürich, Bahnhofquai 7, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1991. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit der Bewirtschaftung von Vermögen, insbesondere jener von Personalvorsorgeeinrichtungen; kann gleiche oder ähnliche Gesellschaften gründen oder Anteile an solchen Gesellschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern: von Deschwanden Leo, von Kerns, in Zürich, Präsident; Meier Markus, von Baden, in Zürich, Vizepräsident, und Strebel Werner, von Luzern und Sarmenstorf, in Wettswil am Albis, Delegierter, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Ammann Dominique, Dr., von Roggwil TG, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1991
Werbeagentur Neuber AG, in Zürich, Bergstrasse 107, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1991. Zweck: Unternehmensberatung in allen betriebs- und absatzwirtschaftlichen Bereichen, der juristischen Beratung, der wirtschaftlichen Prüfungen, Erstellung von Gutachten, Verwaltung von Vermögen und Finanzierungen sowie Fusionen, der treuhänderischen Tätigkeit für Unternehmen, Durchführung von Analysen und Verfassen von Publikationen sowie das Führen einer Werbeagentur. Im besonderen widmet sich die Gesellschaft den Belangen der internationalen Kommunikation, Imagebildung, Öffentlichkeitsarbeit, Verkaufsförderung und Promotion. Beratung im strategischen Marketing, Entwicklung von kreativer Werbung und alle mit diesem Service direkt oder indirekt im Zusammenhang stehende Geschäfte; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmungen gründen, verwalten, übernehmen und fördern oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen und sich an Überbauungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Neuber Margrit, von Birmensdorf ZH, in Uitikon, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

17. Juni 1991
Intermecon AG, in Wallisellen, Querstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1991 und 10. 6. 1991. Zweck: Beratung sowie Vermittlung für Konzeption-Kreation und Produktion industrieller Kommunikationsmittel; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventaraufstellung vom 10. 4. 1991 Büromaterial, 1 VW Passat usw. zum Preis von Fr. 20 295.10, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Weigel Rainer Willi, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Juchli-Wigger Maria Ida, von und in Zürich; Lerf Christine, von Leibstadt, in Adliswil; Pieper Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch-Gladbach (D), und Juchli Hans, von und in Zürich, diese vier ohne Zeichungsberechtigung.

17. Juni 1991
Berichthaus AG, in Zürich 2, Herausgabe, Herstellung und Verkauf von Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2404). Engel Alexander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften von Frey Daniela und Rohr-Frey Corinne, Mitglieder des VR, sind erloschen. Frey Marc ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hartmann Alfred, Dr., von Zizers, in Herrliberg, Präsident, und Zimmer Heinz, Dr., von Kilchberg ZH, in Küsnacht ZH, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

10. Juni 1991
Doki, Koller + Dick, in Lyss. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Daniel Koller, von Nesslau SG, in Lyss und Pascal Dick, von Grossaffoltern, in Lyss. Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1991. Geschäftsnatur: Handel im Schaltanlagesektor. Geschäftslokal: Hohfuhrenweg 4.

Büro Aarwangen

12. Juni 1991
Kadi AG, in Langenthal, Industrielle Verarbeitung von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 436). Fred Flückiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied VR: Dr. Ulrich Geissmann, von Hägglingen, in Wil SG (ohne Unterschrift).

Büro Bern

14. Juni 1991
Bema Bezzola-Marketing, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1283). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Juni 1991
Biwo AG, in Bern, Vermietung von Wohnbauten (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1882). Henri Georges Lechot, Armin Jakob, und Max Jenni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) augeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Iseli, von Thun, in Bern, Präsident; Gaston Buffat, von Vuarrens, in Bern, Vizepräsident; Anton Jakob, von Langnau i. E., in Ostermundigen, und Moritz Jenni, von Homberg b. Thun. in Köniz.

14. Juni 1991
ABC Taxi Roland Buchs, in Bolligen (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1991
Dario AG, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1017). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 7. Juni 1991).

14. Juni 1991
Erb Nordring Auto AG, in Bern (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1501). Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 2 167 862.55 und Passiven von Fr. 1 204 311.89 der «Walter Giger AG», in Bern, gemäss Fusionsvertrag vom 3. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 963 550.66 erhalten die Aktionäre der «Walter Giger AG» 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Erb Nordring AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 um Fr. 100 000 auf Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Juni 1991
Escalle AG, in Bern, Dienstleistungen im Personalbereich usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 280). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 6. Juni 1991).

14. Juni 1991
Radio Gard AG, in Bern, Kodierte Übermittlung von Alarmsignalen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen vom 7. Juni 1991).

14. Juni 1991
Genossenschaft Heizöllager Bern, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986, S. 2755). Martin Rüfenacht und Alfred Hoppler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Elisabeth Gilgen, von Rüeggisberg, in Ostermundigen, ist neu Präsidentin, und Niklaus Lehner, von Rorschacherberg, in Untereggen, ist neu Mitglied des Vorstandes; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Kirchenfeldstrasse 8.

14. Juni 1991
Reisebüro Kuoni AG, Zweigneiderlassung in Bern (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Patrick Staubli ist erloschen.

14. Juni 1991
Real-Time Center AG, Bern, in Bern, Rechenzentrum für Aktionäre usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2804). Kurt Meier und Heinz Kummer, dieser ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Kurt Meier ist erloschen. Neues VR-Mitglied ist Alfred Schneiter, von Thun und Goldiwil, in Allmendingen-Rubigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Schärer, bisher VR-Mitglied und Direktor führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als VR-Delegierter und Geschäftsführer. Es führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor: Guillaume Laveissière, von Eggiwil, in Muri b. Bern; Theodor Schranz, von Adelboden, in Bern und Kurt Thomet, von Wohlen b. Bern, in Bern.

14. Juni 1991
Walter Giger AG, in Bern, Autogarage usw. (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3341). Auflösung der Gesellschaft durch die Generalversammlung vom 3. Juni 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Erb Nordring Auto AG», in Bern. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Walter Giger AG« durch die «Erb Nordring Auto AG».

14. Juni 1991
A. + H. Mütschard, in Ostermundigen, Kollektivgesellschaft, Holzkonservierungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1603). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Heinz Mütschard, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Ostermundigen übernommen.

14. Juni 1991
Heinz Mütschard, in Ostermundigen. Inhaber ist Heinz Mütschard, von Wilderswil, in Ostermundigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A + H. Mütschard», in Ostermundigen. Holzkonservierungen und Wärmeisolationen. Bernstrasse 130.

14. Juni 1991
Sicotrade Ltd., in Bern, in Konkurs, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 127). Georges André Winkler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1991
Steinmann Apparatebau AG, in Kirchlindach (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1908). Albert Steinmann und Magdalena Steinmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR-Präsident mit Einzelunterschrift ist Manfred Beerhalter (bisher VR-Mitglied). Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Hans Peter, von Zürich, in Thun. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Daniel Roth, von Fahrni, in Bern.

14. Juni 1991
Merkur Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1300). Die Generalversammlung vom 13. Juni 1991 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 70 500 000 wurde erhöht um Fr. 21 000 000 auf Fr. 91 500 000 durch Ausgabe von 96 800 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 125 und 35 600 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 91 500 000, eingeteilt in 420 800 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 125 und 155 600 Inhaberaktien zu Fr. 250. Michel Brunschwig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel

14 Juni 1991
A. Huber, Nachfolger Charles Schmidhauser, in Biel, Handel mit Dekorationsmaterialien (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 295). Firma zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen

14. Juni 1991
Däppen & Cie., in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 5. 1991 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Däppen, von Riggisberg, in Schönbühl. Kommanditäre sind: Mit einer Kommandite von Fr. 40 000 die «v. Graffenried AG», in Bern, und mit einer Kommandite von Fr. 20 000 die «Bankinvest AG», in Zürich. Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software. Längenrüppstrasse 22, 3322 Schönbühl.

Büro Interlaken

14. Juni 1991
Messner AG, bisher in Kilchberg, Import und Vertrieb von Perlen, Korallen und Edelsteinen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 349). Statutenänderung: 24. 4. 1991. Sitz nun: Interlaken. Ursprüngliche Statuten: 26. 2. 1981. Zeck: Import und Vertrieb von Perlen, Korallen und Edelsteinen. Grundkapital: Fr. 147 000, voll liberiert, 147 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an wie bisher: Thorolf Dunkel, von Bubendorf und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH. Unterschrift Hans Walter Pflüger erloschen. Domizil: 3800 Interlaken, Jungfraustrasse 60A.

14. Juni 1991
HCI, Partnerschaftsvermittlung, K. Villiger, in Waldegg, Gemeinde Beatenberg. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ehevermittlung. Inhaber: Kuno Wolfgang Villiger, von Winterthur ZH, in Waldegg, Gemeinde Beatenberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Imre Vadas, ungarischer Staatsangehöriger, in Tagelswangen. Domizil: Ramsern, 3802 Waldegg.

Büro Nidau

14. Juni 1991
Duclé AG (Duclé SA), in Nidau (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2167). Ernest Clénin, VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied und Geschäftsführer, ist aus dem VR ausgeschieden und als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1991
Benninger Inox AG, in Hermrigen (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 847). Die Prokuristin Priska Möckli heisst infolge Heirat neu Priska Benninger-Möckli, neu auch von Jeuss und Mett-Oberschlatt, neu in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen.

Büro Thun

14. Juni 1991
Malergeschäft Werner Hossmann, in Heimberg, Weiherweg 6, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hossmann, von Gerzensee, in Heimberg. Betrieb eines Malergeschäfts, insbesondere auch Ausführung von Fassaden-Isolationen, Kunststoffputzen, Tapeten- und Wandbekleidungen.

14. Juni 1991
Privatdetektei und Auskunftei Hugo Frutig, bisher in Därstetten (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4264). Sitz nun: Gwatt, Gemeinde Thun, Obermattweg 1, 3645 Gwatt. Inhaber: Hugo Frutig, von Meikirch, nun in Gwatt, Gemeinde Thun. Betrieb einer Privatdetektei und Auskunftei.

14. Juni 1991
Käsereigenossenschaft Blumenstein, in Blumenstein (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3206). Aus Vorstand ausgeschieden: Ueli Rufener, Präsident, und Gottfried Rufener, Sekretär; Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Paul Heger, von und in Blumenstein. Ernst Reber, von Linden, in Blumenstein, bisher Beisitzer, ist nun Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Spar + Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2154). Prokura Erich Aeberhard erloschen.

14. Juni 1991
Ribag AG Thun, bisher in Thun, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen der Baubranche usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2099). Statutenänderung: 2. 5. 1991. Firma nun: **Ribag AG Uebeschi.** Sitz nun: Uebeschi, Hübeli, 3611 Uebeschi. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Ulrich Balsiger, Präsident, und Kurt Brönnimann; Unterschriften erloschen. Fritz Riesen, bisher VR-Sekretär, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und zeichnet nun mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
EHB-Sport Fashion AG, in Thun (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1788). Statutenänderung: 20. 2. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 300 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital von Fr. 200 000 durch Verrechnung liberiert.

Büro Wangen an der Aare

14. Juni 1991
Modeagentur Uomo 1991, Lüthi & Mifsud, in Wangen an der Aare, Zeughausstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1991. Gesellschafter: Ralph Lüthi, von Signau, in Muri bei Bern, und Dominique Mifsud, von Wattenwil, in Bern. Geschäftsnatur: Vermittlung und Handel mit Textilien jeglicher Art.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Juni 1991
Essex Chemie East AG (Essex Chemie East Ltd.) (Essex Chemie East S.A.), in Luzern, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern. Neue Aktiengesellschaft, Statuten vom 7. 6. 1991. Zweck: Dienstleistungen und kommerzielle sowie technische Beratung in Zusammenhang mit dem Handel auf dem Gebiete von chemischen Produkten aller Art; Handel, Herstellung, Verarbeitung sowie Umarbeitung von solchen Produkten; Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten, Handelsmarken und Lizenzen; Beteiligung an Unternehmungen der chemischen Branche irgendwelcher Art; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans-Jörg Kummer, von Etziken, in Meggen. Mitglied: Karl Meier, von und in Kriens und Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Sie zeichnen einzeln.

14. Juni 1991
Geier Company AG, in Sursee, Chrüzlistrasse 3, 6210 Sursee. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 12. 6. 1991. Zweck: Planung und Realisierung von Marketing-Projekten zur Sanierung und Optimierung von marktwirtschaftlichen Unternehmungen im Gastgewerbe; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften: Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Robert Faes, von Schöftland, in Triengen. Er zeichnet einzeln.

14. Juni 1991
Van Nelle Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1526). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2407) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

14. Juni 1991
Danielson-Schilderkop AG, in Emmen, Aluminiumschilder usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Statutenänderung vom 12. 6. 1991. Die Firma lautet nun: **Schilderkop AG.**

14. Juni 1991
Dinas-Engineering AG, in Kriens (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3540). Mit Entscheid vom 22. Mai 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

14. Juni 1991
Kebag Abdichtungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2889). Die Unterschrift des Geschäftsführers Peter Liniger ist erloschen.

14. Juni 1991
Suntropic Juice AG (Suntropic Juice S.A.) (Suntropic Juice Ltd.) in Luzern (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4341). Mit Entscheid vom 27. Mai 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern -Stadt über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

14. Juni 1991
Menzplan AG, in Menzberg, Gemeinde Menznau, Einbauküchen, Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3937). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Bieri, von und in Grosswangen; Martin Lang, von Hohenrain, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain, und Hugo Meier, von und in Schötz.

14. Juni 1991
Frid. V. Bienz Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1989, S. 4715). Die Prokura von Thomas Eisenring ist erloschen.

14. Juni 1991
Vaporsana Dampfbäder AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4212). Walter Hunziker, 1922, ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied und zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Peter Hunziker, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Claudio Rossi, Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

14. Juni 1991
Dinas Holding AG, in Kriens (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743). Mit Entscheid vom 22. Mai 1991 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

14. Juni 1991
Calida A.G., in Oberkirch, Strickwaren usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2202). Die Prokura von Anton Geisseler ist erloschen.

14. Juni 1991
M. + A. Köchli, in Luzern, Neustadtstrasse 6, 6003 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 7. 1984. Betrieb einer chemischen Reinigung. Gesellschafter: Alice Köchli, von Sarmenstorf, in Luzern, und Max Köchli, von Sarmenstorf, in Luzern.

14. Juni 1991
Erni & Steffen Vidcom, in Luzern, Hard- und Software usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4533). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters André Steffen auf den 1. 6. 1991 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Xaver Erni im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Erni Vidcom** weitergeführt. Der Firmainhaber hat den Sitz nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Riedstrasse 22, 6010 Kriens.

14. Juni 1991
W. Mettler Automobilie, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2688). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Bertiswilstrasse 34, 6023 Rothenburg. Der Inhaber wohnt nun in Schenkon.

14. Juni 1991
Radiatorenentschlackungen Karl Ottiger, in Luzern (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Der Amtgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 30. 4. 1991 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Juni 1991
Vital-Punkt Therapie Paul Schweizer, in Buttisholz, St. Ottiliensstrasse 5, 6018 Buttisholz. Einzelfirma (Neueintragung). Führung eines Instituts für physikalische Therapie. Inhaber: Paul Schweizer, von Berg TG, in Buttisholz.

Uri – Uri – Uri

14. Juni 1991
A.G. Ingenieurbüro Maggia, Zweigniederlassung Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3681), mit Hauptsitz in Locarno. Die Unterschriften von Giulio Trucco, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, sowie Camillo Mombelli, Mitglied des VR und Vizedirektor, sind erloschen.
Es zeichnen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wullimann, bisher Vizepräsident des VR und stellvertretender Direktor, nun als Präsident des VR und Direktor; Gian-Luigi Maino, Mitglied des VR, nun auch als stellvertretender Direktor, und Pierluigi Telleschi, Mitglied des VR, nun auch als Vizedirektor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Luca Pohl, von und in Orselina, als Mitglied des VR und Vizedirektor, sowie Eduard Ammann, von Frauenfeld, in Minusio, als Mitglied des VR. Jürg Cadegg, Mitglied des VR, wohnt nun in Zäziwil.

14. Juni 1991
Geytrax Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1353). Jean-Claude Trachet, Direktor, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Edutech Holding AG, in Altdorf (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4863). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1991. Firma nun: **Edutech Holding AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug. Liquidationsdomizil: Untere Roostmatt 8, c/o Dr. Hans Weiss AG, 6300 Zug. Markus Meier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1991
Schotterwerk Laui Seelisberg AG, in Seelisberg (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1599). Max Krucker, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Theodor Praloran, bisher Mitglied des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR. Andreas Oswald, Mitglied des VR, wohnt nun in Engelberg.

Schwyz – Schwyz – Svitto

14. Juni 1991
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Kurt Martin ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Georg Schnell, von Röschenz, in Laufen BE.
Es wohnen nun: Dr. Georges Blum in Pully und Peter Bacher in Küssnacht am Rigi, beide Zeichnungsberechtigte. Der zeichnungsberechtigte Dr. Franz Meyer ist nun auch heimatberechtigt von Ebikon.

14. Juni 1991
Hubert Schuler, Schlosserei, Metallbau, in Rothenthurm. Inhaber dieser Firma ist Hubert Schuler, von und in Rothenthurm. Einzelprokura wurde erteilt an Gabriela Schuler-Bürgler, von und in Rothenthurm. Herstellung von und Vertrieb von Stahl-, Metall- und schmiedeisernen Konstruktionen. Riedweg 10, 6418 Rothenthurm.

14. Juni 1991
Jakob Röschli, Unternehmensberatung, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Jakob Röschli, von Buchberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Claire Röschli, von Buchberg, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Dienstleistungen in der Unternehmensberatung und Informatik; Handel mit Waren aller Art. Weidstrasse 7, 8808 Pfäffikon.

14. Juni 1991
Mini-Roll AG, in Bennau, Gemeinde Einsiedeln, Vertrieb und Montage von Produkten der Sonnenschutztechnik usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 998). Die Prokura von Jürg Tobler ist erloschen.

14. Juni 1991
Bruno Unternährer, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Bruno Unternährer, von Meierskappel, in Küssnacht am Rigi. Montageunternehmen für Lüftungen. Haltikerstrasse 30, 6403 Küssnacht am Rigi.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

14. Juni 1991
Schelker + Wüthrich AG, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, Vockigenstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Juni 1991. Zweck: Betrieb einer Gartenbauunternehmung, Gärtnerei und Blumengeschäft sowie Handel mit diversen Produkten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 440 791.39 und Passiven von Fr. 252 817.60 der Kollektivgesellschaften «Schelker & Wüthrich Co, Gärtnerei/Gartenbau», in Alpnach Dorf, und «Blumen Schelker & Wüthrich», in Luzern, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990, zum Preis von Fr. 187 973.79, wovon Fr. 180 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Schelker, von Lauterbrunnen, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, als Präsident, und Heinz Wüthrich, von Langnau im Emmental, in Alpnach Dorf, Gemeinde Alpnach, als Mitglied.

14. Juni 1991
Schelker & Wüthrich Co, Gärtnerei/Gartenbau, in Alpnach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 547). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Schelker + Wüthrich AG», in Alpnach Dorf, beendigt und die Firma erloschen.

14. Juni 1991
Logitronic AG, in Kerns, Spezialelektronik (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5150). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Baar (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2498) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1991
A.G. Ingenieurbüro Maggia, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1413), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Locarno. Giulio Trucco und Camillo Mombelli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Wullimann, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR und Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gian-Luigi Maino, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als stellvertretender Direktor. Pierluigi Telleschi, bisher Mitglied des VR, ist nun auch Vizedirektor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Neu gehören dem VR als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Luca Pohl, von und in Orselina, welcher zugleich Vizedirektor ist, und Eduard Amman, von Frauenfeld, in Minusio, welcher zugleich Zweigstellenleiter ist.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. Juni 1991
Pilatus Immobilien-Verwaltungs- und Vermittlungs AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3610). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1991. Die Liquidation wird unter der Firma **Pilatus Immobilien-Verwaltungs- und Vermittlungs AG in Liquidation** durch die Firma «Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand», in Staufen, als Liquidatorin, durchgeführt. Die Unterschrift von Josef A. Blättler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen.

14. Juni 1991
IBC International Bookbinding Machinery Holding Corp., in Hergiswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4312). Hans Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neue Mitglieder des VR: Hans Müller-Meier (bisher Hans Müller jun.), bisher Zeichnungsberechtigter, Präsident; Hans Moor, bisher Zeichnungsberechtigter, und Hanspeter Thomann, bisher Prokurist; Hans Müller-Meier und Hans Moor zeichnen wie bisher und Hanspeter Thomann neu kollektiv zu zweien; die Prokura des letzteren ist demnach erloschen.

14. Juni 1991
BSA Band Shop AG, in Hergiswil, An- und Wiederverkauf von Musikinstrumenten usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 75). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 30. April 1991. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Juni 1991
Marti AG, Bauunternehmung, Steinbruch und Ingenieurbüro, in Matt (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4199). Erika Marti-Fischer, Präsidentin, und Peter Marti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fridolin (nicht Fritz) Marti, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt nach wie vor Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Onymes AG, in Glarus, Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2709). Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans-Peter Zentner, von Elm, in Schänis.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14 juin 1991
Optique Paillard S.A., à Fribourg, magasin d'optique, etc. (FOSC du 30. 11. 1987, no 278, p. 4652). Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, formant le capital social, ont été transformées en 200 actions de fr. 500, nominatives. Le capital a ensuite été augmenté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives et à droit de vote privilégié, et 50 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 13. 5. 1991. Pierre-Alain Bilat, de Muriaux, à Matran, a été nommé directeur avec signature individuelle. L'administrateur René Clerc est maintenant domicilié à Tinterin.

14 juin 1991
PHD S.A. Fribourg, à Fribourg, distribution de produits hôteliers, etc. (FOSC du 20. 9. 1990, no 183, p. 3774). Les 50 actions de fr. 1000, au porteur, formant le capital social, ont été transformées en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Le capital a ensuite été augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 13. 6. 1991. L'administrateur Patrick Hayoun est maintenant domicilié à Marly.

14 juin 1991
Arcair, Modoux, à Arconciel. Le titulaire est Pierre-André Modoux, d'Orsonnens, à Arconciel. Productions télévisées; commerce et exploitation d'aéronefs, ainsi que toutes opérations liées à ces activités.

14 juin 1991
WB Holding SA, à Fribourg (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 262). Peter Künzi et Beat Schmid ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Verena Balmer-Drumm, de Wattenwil, à Muri bei Bern, a été nommé présidente, avec signature individuelle. L'administrateur Willi Balmer est maintenant domicilié à Muri bei Bern.

14 juin 1991
«Zürich» Compagnie d'Assurances, Agence générale de Fribourg («Zürich» Versicherungs-Gesellschaft), General Agentur Freiburg, à Fribourg, rue de Romont 29–31. Nouvelle succursale de la société anonyme «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft («Zurich» Compagnie d'Assurances) («Zurigo» Compagnia di Assicurazioni) («Zurich» Insurance Company) («Zurich» Compania de Seguros), société anonyme inscrite au RC de Zurich le 16. 7. 1884 (FOSC du 21. 9. 1990, no 184, p. 3791), créée par décisions du conseil d'administration des 6. 9. 1989 et 13. 12. 1989. But: exploitation d'une compagnie d'assurances. La succursale est engagée par la signature collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement: – des administrateurs: Fritz Gerber, de Röthenbach im Emmental, à Arlesheim, président; Dr Peter Hefti, de et à Schwanden GL, vice-président; – du secrétaire général: Dr Kaspar Hotz, de Zürich, à Widen; – des directeurs généraux: Rudolf Huppi, de St. Gallenkappel, à Herrliberg; Rudolf Hänggi, de Nunningen, à Zoug; Hans Peter Karlen, de Boltigen, à Erlenbach ZH; Dr Rolf Schäuble, de Mellingen, à Staufen, et Heinrich Wirth, de Zürich et Niederweningen, à Regensdorf; – des directeurs: Eduard Belser, de Zürich, à Thalwil; Bruno Eschmann, de Zürich, à Adliswil; Dr Christian Jenny, d'Aarau et Effwil, à Thalwil; Harry Piot, de Zürich et Thierrens, à Zollikon; Gian Duri Schorta, de Zernez, à Coire; Dr Werner Schwander, de Lucerne, à Cham; Joachim Feldmann, de Dübendorf, à Zürich-Gockhausen, et Rolf Kielholz, d'Aarau, Mettau et Zürich, à Küsnacht; – du directeur-adjoint Heinrich Tschudi, de Glaris et Männedorf, à Stäfa; – des sous-directeurs: Daniel Bürki, de Langnau im Emmental, à Zürich; Hans Landolf, de Büren zum Hof, à Wädenswil, et Rosario Palombo, d'Italie, à Wohlen bei Bern. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est également conférée à: Jean Bacher, de Sion, Selkingen et Bienne, à Fribourg, directeur de la succursale; Nicolas Cotting, de Tentlingen et St. Ursen, à Fribourg, fondé de pouvoir, et Hubert Dessarzin, de Surpierre, à Marly, fondé de pouvoir.

14 juin 1991
PS, JD Rossier, à Marly, route de Fribourg 32. Le titulaire est Jean-Daniel Rossier, de Mannens-Grandsivaz, à Marly. Représentation, vente et achat de produits de consommation courante.

14 juin 1991
Bureau Fiduciaire Werner Stocker, à Fribourg (FOSC du 4. 5. 1990, no 86, p. 1760). Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire C.I.A., Werner Stocker.** Nouvelle adresse: route de Schiffenen 8.

Complément
RTR Techno-Mag S.A., à Marly, exploitation d'un magasin d'appareils techniques, etc. (FOSC du 24. 5. 1991, no 98, p. 2235). Le montant de l'apport fait à la société est de fr. 16 000.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

14. Juni 1991
Käsereigenossenschaft Rohr, in Rohr, Gemeinde Tafers (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 203). Statutendatum: 15. April 1991. Neuer Zweck: wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch: eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch Verarbeitung oder Verkauf sowie die Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten usw.; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder sowie die Pflege des genossenschaftlichen Geistes und vereintes Vorgehen zur Abwehr von Not und Unglück.
Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet neu ausschliesslich deren Vermögen. Die Nachschusspflicht und die persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht geändert. Aus dem Vorstand ausgeschieden: Max Oberson, Vizepräsident, und Louis Oberson sen., Präsident; Unterschriften erloschen. Neu im Vorstand: Benedicht Sahli, von Wohlen bei Bern, in Rohr, Kassier; er ist kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten unterschriftsberechtigt. Änderung im Vorstand: Dänzer Adolf, von Kandersteg, in Rohr, bisher Beisitzer, neu Präsident; Sauterel Peter, von Matran, in Rohr, bisher Sekretär, neu Vizepräsident; beide sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt, in Verbindung mit dem Sekretär oder Kassier. Louis Oberson jun., von Freiburg, in Rohr, Sekretär; er ist kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten unterschriftsberechtigt.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

11. Juni 1991
Lanco AG, in Bellach, Anlagen für Rationalisierung des Montagevorganges von Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2453). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Solothurn.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Juni 1991
Schaub + Hold Inhaber Markus Schaub, bisher in Aarburg (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 204). Firma nun: **Schreinerei Schaub.** Sitz nun: Olten, Tannwaldstrasse 145. Inhaber: Markus Schaub, von Rümlingen, in Aarburg. Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Schreinerei.

Büro Wasseramt in Solothurn

14. Juni 1991
Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4994), mit Hauptsitz in Bern. Bernhard Strahm, von Niederwichtrach, in Oberwichtrach, führt als Direktor neu Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Mafix A.G., in Obergerlafingen, Herstellung und Verkauf von Press- und Spritzgussteilen aus Kunststoff (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 626). Hermann O. Wirth, Präsident und Suzanne Wirth, Mitglied des Verwaltungsrates wohnen nun in Muri bei Bern.

14. Juni 1991
MTO Ingenieur AG, in Lohn (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5192). Statutenänderung inbezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 28. Mai 1991. Verwaltungsrat neu: Markus Gygax, von Seeberg, in Dotzigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien nur mit einem Delegierten des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juni 1991
Helvest Consulting & Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1353). Michel Claes, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

13. Juni 1991
Frank AG, in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Noelpp; Unterschrift erloschen.

13. Juni 1991
Settelen AG, in Basel, Autotaxi usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3224). Prokura Johann Flückiger erloschen. Prokura zu zweien neu: Stephan Settelen, von Basel, in Oberwil BL.

13. Juni 1991
XP Express Parcel SA, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2183). Prokuren Urs Häner und Ruth Oeschger erloschen. Generaldirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Kellner, britischer Staatsangehöriger, in Niederwil TG.

13. Juni 1991
T + T Transport AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

13. Juni 1991
Hupfer AG, in Riehen, Ausbeutung von Sand- und Kiesvorkommen usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 202). Martin Leutwyler, Prokurist, wohnt nun in Therwil.

13. Juni 1991
Prowest Vermögensverwaltung AG, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 730). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eberhard Kramer, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

13. Juni 1991
Esco-Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 546). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Brönnimann, dessen Prokura erloschen ist und der nun als Vizedirektor zu zweien zeichnet, und Dr. Rolf Spring. Verwaltungsratsmitglieder neu: Walter Josef Güntensperger, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, mit Unterschrift zu zweien, und Andrea Rutishauser, ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft, welche weiterhin Prokura zu zweien führt. Prokura zu zweien neu: Peter Kasser, von Niederbipp, in Hofstetten SO. Viktor Cattelan, nun in Oberwil BL, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

13. Juni 1991
Walch Kinobetriebe AG, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Peter Walch, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Manfred Thurow, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), und Bernadette Keller, von Untersiggenthal, in Basel. Dr. Charles Liatowitsch, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

13. Juni 1991
Tomislav Popovič AG, in Basel, zahntechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Tomislav Popovič, welcher nun als Geschäftsführer einzeln zeichnet. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hanspeter Gautschi, von Reinach AG, in Ettingen.

13. Juni 1991
Fu-Chang Huynh, in Basel, Schützenmattstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Phu Cuong Huynh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Basel. Einzelunterschrift: Kim Ngon Huynh, vietnamesische Staatsangehörige, in Basel. Betrieb einer Imbissecke; «Take-away»-Service; Verkauf von Lebensmitteln.

13. Juni 1991
Cat-Style Catherine Zwissler, in Basel, Wintergasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Catherine Zwissler, von Winterthur, in Basel. Koordination und Vermittlung von Know-how sowie weitere Dienstleistungen im Bereich Dekorationsstyling.

13. Juni 1991
Papro-Handel C. Biétry, in Basel, Rudolfstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cyrille Biétry, von Bonfol, in Basel. Handel mit Papierwaren aller Art.

13. Juni 1991
Haag Elektro-Apparate AG, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3250). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 6. 1991. Firma nun: **Haag Elektro-Apparate AG in Liq.** Paul Achtziger, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Erna Achtziger, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

13. Juni 1991
Select AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3665). Dr. Charles Liatowitsch, Verwaltungsratspräsident, und Peter Walch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.

13. Juni 1991
Pharm Order AG, in Basel, Beratung der pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 257). Statutenänderung: 11. 6. 1991. Zweck nun: Handel mit pharmazeutischen und medizinischen Produkten, Beratung in sämtlichen Angelegenheiten der pharmazeutischen Branche sowei Übernahme von Mehrheits- und Minderheitsbeteiligungen an pharmazeutischen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.

13. Juni 1991
Izotrade AG, in Basel, Laufenstrasse 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 6. 1991. Zweck: Export und Import von Waren aller Art, Übernahme von Generalvertretungen, Rohrisolierungen und Rohrleitungsbau. Die Gesellschaft darf eigene oder fremde Erzeugnisse herstellen, vertreiben oder vermieten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Beat Privat, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1991
Keller AG, in Basel, Möbeltransporte usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Marianne S. Amiet, Vizepräsidentin. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Dr. Andreas K. Amiet, von Bellach, in Remetschwil. Dr. Hans Martin Keller, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. April 1991
Rabattverein Baselland, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1375). Statutenänderung: 29. Juni 1983. Name der Genossenschaft neu: **Baselbieter Vereinigung Pro-Geschäfte.** Eine weitere Änderung bzw. Ergänzung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Domizil neu: Haus des Gewerbes, Altmarktstrasse 96. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Edwin Wägeli-Waibel, Präsident, und Eduard Dettwiler-Dettwiler, Vizepräsident und Schriftführer, deren Unterschrift erloschen ist. VR-Mitglieder neu: Fredy Rickenbacher-Zimmermann, von Oltingen, in Sissach, Präsident, und Gert Martin-Jenni, von und in Frenkendorf, Vizepräsident, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Hans Rudolf Gysin-Buser, von Arisdorf, in Pratteln, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Hans Hess, in Binningen, Vertretungen von chirurgischen Nahtmaterialien (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4343). Domizil nun infolge behördlicher Anordnung einer neuen Strassennummerierung: Ob dem Hügliacker 98.

14. Juni 1991
RMB Leasing R. Maeder, in Zunzgen, Vermittlung von Auto-Leasing, in Konkurs (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1725). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1991
Neumatten Immobilien AG, in Reinach (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4914). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Werner Meister, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Peter Freuler weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fredy Veit, von und in Liestal.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. Juni 1991
UTC Uhren- und Schmuck-Distributions AG (UTC Watches and Jewellery Distribution Ltd.) (UTC Distribution de Montres et Bijoux SA), in Schaffhausen. Adresse: Feldstrasse 30, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. Mai 1991. Zweck: Handel mit Uhren, Juwelen, Schmuck, Edelsteinen und Edelmetallen; Eintrag und Verwendung von Warenzeichen und Marken; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll einbezahlt; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Yves Enderli, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident; Niklaus Bieri, von Schangnau, in Schaffhausen, Delegierter; Robert Charles Kübler, von Winterthur, in Basel.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Juni 1991
Näherei Kälin AG, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Lohnnärbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1991 diverse Maschinen gemäss separater Aufstellung zum Preis von Fr. 20 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kälin Maria, von Einsiedeln, in Degersheim. Einzelunterschrift wurde erteilt an Kutter Michaela, von Degersheim, in Degersheim. Geschäftsadresse: Feldstrasse 52, 9113 Degersheim.

14. Juni 1991
MPS, Medical Personal Service AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Personalvermittlung, Personalberatung sowie Aus- und Weiterbildung von Personal des Gesundheits- und Fürsorgewesens, und zwar auch grenzüberschreitend. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Gross Jost, Dr., von Sitterdorf, in Steckborn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kahnert Halwart, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Graf Marion, von Rebstein, in Lustdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Kahnert Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Waake (D). Geschäftsadresse: Poststrasse 18, 9000 St. Gallen.

14. Juni 1991
Y.N. Kurfürst AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1886). An der Generalversammlung vom 12. Juni 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 22. April 1988 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Fabrikation von Produkten für den Siebdruck und für die Glasbehandlung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. April 1988 von der «Entreprises Kurfürst SA», in Schaerbeek (B) 100 Namenaktien zu BFr. 12 500 und von der «Deca-Products-Yves Kurfürst GmbH», in Wadersloh (D) 1 Stammeinlage von DM 50 000 zum Preise von Fr. 90 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurfürst Yves Norbert, von Kirchberg SG, in Jona. Geschäftsadresse: Erlenstrasse 97, 8645 Jona.

14. Juni 1991
Metzler & Co. AG., in Balgach, Wäsche usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 463). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Metzler Peter, von Balgach, in Schlieren.

14. Juni 1991
WTW AG für Wassertechnik, in Uznach (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3851). Trachsler Kurt, Präsident, und Balmer Beat, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Lombardini Robert, von Cazis, in Wettingen, Präsident, und Hiltmann Fredy, von Zuzgen, in Adliswil.

14. Juni 1991
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen, Wattwil und Umgebung, in Wattwil (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1985, S. 2205). Tischhauser Werner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hartmann Emil, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Künzle Walter, von Ebnat-Kappel, in Wattwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Schmidberg, 9631 Ulisbach.

14. Juni 1991
GEZ Grosshandels-Einkaufs AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 842). Gehrer Elmar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1991
Zeller Bodenbeläge, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Zeller Hanspeter, von Appenzell, in St. Gallen. Bodenbeläge, Wandbeläge, Fertigparkett. Koblerstrasse 15, 9015 St. Gallen.

14. Juni 1991
Malerei R. Nef, in Bächli, Gemeinde Hemberg. Inhaber der Firma ist Nef Roland, von Urnäsch, in Bächli, Gemeinde Hemberg. Einzelprokura: Nef-Mesaglio Christina, von Urnäsch und Les Breuleux, in Bächli, Gemeinde Hemberg. Ausführungen sämtlicher Maler-, Tapezier- und Plastikarbeiten. Haus Enzian, 9128 Bächli.

14. Juni 1991
Leder Beltech AG, in Jona (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1920). Die Prokura von Sahli Hans ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Manser Hans Peter, von Männedorf und Appenzell, in Eschenbach SG.

14. Juni 1991
Castil AG, Baugesellschaft, in Walenstadt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art, insbesondere Erwerb, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung, Überbauung und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Lizenzen und Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen durchführen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1991 das Grundstück Nr. 1728, Bünte, in Berschis, Grundbuch Walenstadt, zum Preise von Fr. 300 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Scherrer Otto, von Quarten, in Walenstadt, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherrer Paul, von Quarten, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Egger Vreny, von Pfäfers, in Walenstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Im Hof, 8880 Walenstadt.

14. Juni 1991
Alma Treuhand und Beratungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4181). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Helfensberger Alois ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Löpfe Manfred, Präsident des VR, und Heiniger Alex, Vizepräsident des VR, führen anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Zollibolli Gossau, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Spielwaren, Freizeit- und Hobbyartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991 von der Zollibolli, in St. Gallen, deren Zweigbetrieb in Gossau mit Aktiven von Fr. 504 082.40 und Passiven von Fr. 87 740.80 zum Übernahmepreis von Fr. 416 341.60, wovon Fr. 47 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 10 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Lorenz Marco, von Lichtensteig, in Gossau SG, Präsident, und Zollikofer Peter, von St. Gallen, in Teufen AR. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 9, 9202 Gossau.

14. Juni 1991
CS Aktiv GmbH, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1991 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Ausführung von Sekretariats- und Buchführungsarbeiten, ferner Tätigung von Handelsgeschäften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 18 000 der Gesellschafterin Schwendener-Juste Camille, von Buchs SG und Sevelen, in Balgach, und je 1 Stammeinlage von Fr. 1000 der Gesellschafterinnen Schwendener Camille, von Buchs SG und Sevelen, in Balgach, und Bastami Lucie, Bürgerin der USA, in Balgach. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung 1 Personenwagen Marke Mercedes 300 CE zum Höchstpreis von Fr. 60 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einzige Geschäftsführerin ist Schwendener-Juste Camille, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 49a, 9436 Balgach.

14. Juni 1991
Abag Metallbau AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Metallkonstruktionen, Ausführung sämtlicher Industriemontagen, Rohrleitungsbau sowie Ausführung von Schweissarbeiten mit Stahl, Chromstahl und Kunststoffmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Frey Bruno, von Wil SG, in Zuzwil SG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Tödistrasse 2, 9500 Wil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Juni 1991
Genossenschaft Arulco, in Chur, Genossenschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 3. 6. 1991. Zweck: gerechter Handel zwischen der Schweiz und Sri Lanka mit in Sri Lanka und Asien produzierten Waren jeder Art zum preiswerten Angebot an die Genossenschaftsmitglieder; Betrieb und Erwerb von Detailhandelsgeschäften. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Barbara Redmann, von Zürich, in Malans, Präsidentin; Arulanantham Jaccomuthu, srilankischer Staatsangehöriger, in Chur; Indradevi Arulanantham, srilankische Staatsangehörige, in Chur, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Reichsgasse 59, 7000 Chur.

14. Juni 1991
Plozza + Buser, in Igis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Cattia Plozza, von Brusio, in Igis; Jole Plozza, von Brusio, in Igis, und Martin Buser, von Basel, in Bad Ragaz; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien; die Gesellschafterinnen Cattia Plozza und Jole Plozza zeichnen jedoch nicht unter sich. Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1991. Vertrieb und Service von Hotelmaschinen. Stationsstrasse 26, 7206 Igis.

14. Juni 1991
Benz-Apparatebau, in Surava, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Benz, von Oberriet SG, in Surava. Feinblechverarbeitung und Montage für den Anlagebau. Haus Monda, 7472 Surava.

14. Juni 1991
Reno Pumpbeton AG, in Maienfeld (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 71). Fritz Thut, Präsident, und Bernhard Zindel sen. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Rossel, VR-Mitglied, ist nun dessen Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bernhard Zindel, von und in Maienfeld, und Walter Kristian Thut, von Seengen, in Igis.

14. Juni 1991
Kommo Handels AG, in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4740). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 11. 6. 1991).

14. Juni 1991
Beat Juchli, in Davos, Bau- und Plattenlegerarbeiten (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1442). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wädenswil (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2448) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1991
Stellenvermittlung Lindeblad, in Malix (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Neue Firma **Job and Life, Lindeblad.**

14. Juni 1991
Raiffeisenkasse Lenzerheide-Valbella, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3205). An der Generalversammlung vom 26. 4. 1991 wurden die Statuten teilweise geändert. Neue Firma: **Raiffeisenbank Lenzerheide-Valbella.** Georg Bläsi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Vorstandsmitglied neu: Marcel Spescha, von Andiast, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Minerva Leasing Treuhand und Verwaltungs AG, in Seewis im Prättigau (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2145). Einzelprokura neu: Laura Frei-Schärli, von Zürich, in Forch, Gemeinde Maur.

14 giugno 1991
Baluba S.A., in Zuoz, immobili, ecc. (FUSC del 24. 8. 1976, n. 197, p. 2429). Roman Casty, già amministratore unico, è ora presidente del CA (consiglio di amministrazione), con firma collettiva a due, invece di firma individuale. Nuovi membri del CA con firma collettiva a due: Giovanni Notari, da ed in Cadro, e Gianmarco Cornaro, da ed in Lugano.

14 giugno 1991
Dagobert SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 8. 1988, n. 176, p. 3188). Rodolfo Horn, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Reimar C. von Alvensleben, da Cureggia, in Monteggio.

14. Juni 1991
SHV International AG, in Chur, Verwaltung der internationalen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2474). Verwaltungsratsmitglied neu mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johan Pieter Fokker, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL).

14. Juni 1991
Rageth Comestibles AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4572)
Rageth comestibles Produktions AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4572)

Neue Einzelprokura; Marcel Galliard, von und in Untervaz.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. Juni 1991
Maler Soller AG, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern oder belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Richard Soller, in Bischofszell, mit Aktiven von Fr. 877 237.70 und Passiven von Fr. 402 576.35 zum Übernahmepreis von Fr. 474 661.35, wovon Fr. 85 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 15 000 sind durch Verrechnung voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Richard Soller, von Schocherswil, in Bischofszell, als Präsident mit Einzelunterschrift; Markus Soller, von Schocherswil, in Amriswil, und René Schoop, von Dozwil, in Schocherswil, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Beat Soller, von Schocherswil, in Bischofszell, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Espenweg 5a, 9220 Bischofszell.

14. Juni 1991
Intrut Maschinenbau AG, in Mattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Juni 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1991 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1990 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Interewicz, Intrut Maschinenbau, in Mattwil, mit Aktiven von Fr. 230 461.50 und Passiven von Fr. 135 623.75 zum Preise von Fr. 94 837.75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Hauser, von Rifferswil, in Wittenwil. An Edmund Interewicz, polnischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil, und Grzegorz Pisarzweski, polnischer Staatsangehöriger, in Winterthur, wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Hauptstrasse 50, 8585 Mattwil.

14. Juni 1991
Bemat Bau-Element und -Material AG, Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5002). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1991 wurde der Zweck wie folgt geändert: Bau und Betrieb einer geleiseerschlossenen Umschlag- und Aufbereitungsanlage, umfassend Abtransport, Entgegennahme, Aufbereitung und Abtransport von Aushub, Holz, Bausperrgut, Bauschutt und anderen Materialien sowie Handel mit Bauelementen und Baumaterialien jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Paul Müller, Präsident; Albert Schraff und Oskar Luterbacher, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Müller, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Dünner, von Weinfelden, in Arbon; Walter Frey, von Olten, in Zollikon; Ulrich Haldimann, von Bowil, in Wettswil am Albis, und Rudolf Schraff, von Wallenwil, in Romanshorn. Die Prokura von Walter Gemperle ist erloschen. Hans Suhner führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

14. Juni 1991
Cowelco Stein- und Element AG Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2453). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1991 wurde die Firma geändert in **Cowelco AG** und der Sitz nach Münchwilen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hanspeter Corti, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Giuseppe Dalzotto wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Domizil: Frauenfelderstrasse 1, 9542 Münchwilen.

14. Juni 1991
Hermann Stutz A.G., in Hatwil, Gemeinde Hefenhofen, Baugeschäft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3631). Alfred Müller, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

14. Juni 1991
Reto Sturzenegger & Partner AG, in Weinfelden, Betrieb von Gaststätten, Dancings und Discotheken (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 898). Reto Sturzenegger, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, und Roger Geiger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Juni 1991
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Automobile, Textilmaschinen, Motoren und Apparate (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2453). Dr. Theodor Brendle, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

14. Juni 1991
Partnerkreis Regina Strauss AG, in Bottighofen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Sektor Partnervermittlung (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2066). Über die Gesellschaft wurde am 28. Mai 1991 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

11 giugno 1991
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, succursale di Bellinzona, studio di sistemi meccanici, ecc. (FUSC del 16. 11. 1990, n. 224, p. 4572), società anonima con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due a Philippe Fehlmann, da ed in Morges.

13 giugno 1991
Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). La procura di Silvano Deritz, decesso, è estinta.

14 giugno 1991
Seert SA, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 4. 3. 1991, n. 43, p. 918), già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

14 giugno 1991
Garage Precisomec SA, in Giubiasco (FUSC del 1. 3. 1991, n. 42, p. 890), già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

14 giugno 1991
Demimec SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 13. 6. 1991. Scopo: l'esercizio di un'officina décolletage e micromeccanica. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Le convocazioni possono avvenire per lettera raccomandata nella misura in cui si conoscano i portatori di tutte le azioni. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Presidente: Gabriele Gendotti, da Prato (Leventina) in Faido; vice-presidente: Antonio Sarti, cittadino italiano in S. Antonino, e membro: Stefano Deprati, da Monte Carasso in Bellinzona; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Baragge.

Ufficio di Biasca

Rettifica
Garage Mondauto di Arioli Daniele, in Osogna (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1626). Titolare della ditta è Daniele Arioli, da ed in Cresciano. Via S. Gottardo, 6703 Osogna.

Ufficio di Locarno

14 giugno 1991
Klehn, in Magadino, Quartino. Titolare: Johannes Klehn, cittadino germanico in Magadino. Caldaie e impianti industriali.

14 giugno 1991
Manfrina Berta, in Muralto, viale Verbano 41. Titolare: Berta Manfrina, da Borgnone in Locarno. Conduzione Ristorante La Vela (iscrizione d'ufficio conformemente all'art. 57 cpv. 4 ORC).

14 giugno 1991
Valchisa SA in liquidazione, in Locarno, lo studio, la progettazione, ecc. (FUSC del 17. 11. 1989, n. 225, p. 4674). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 giugno 1991
Studio fisioterapeutico di Katy Urscheler, in Gordola (FUSC del 13. 2. 1980, n. 36, p. 502). In seguito a matrimonio la titolare Katy Urscheler si chiama Katy Giottonini, nata Urscheler, da e in Frasco. La ditta è modificata in **Studio fisioterapeutico Katy Giottonini** (modifiche d'ufficio a norma dell'art. 60 cpv. 2 ORC).

14 giugno 1991
Gestioni Karina Onofrio S.A., in Ascona, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1991, n. 69, p. 1483). Nuovo amministratore unico con firma individuale: Enrico Pfiffner, da Vaz/Obervaz in Massagno. I procuratori Karin Seger e Giuliano D'Onofrio hanno ora procura collettiva a due.

14 giugno 1991
Interpave SA, in Locarno, l'esecuzione di lavori, ecc. (FUSC del 26. 1. 1988, n. 20, p. 319). Konrad Jordan, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Lilia Gnarini, da Losone in Gordola.

14 giugno 1991
Heiwi Architektur- und Generalunternehmungs AG, in Vira (Gambarogno), la gestione di uno studio di architettura, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1088). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

14 giugno 1991
Trimlines di Ciocco, Pedroni e Vitali, in Locarno, consulenza dietetica, società in nome collettivo (FUSC del 13. 11. 1990, n. 221, p. 4517). Gabriella Vitali è uscita dalla società con il 9 aprile 1991, la sua firma collettiva a tre è cancellata. Le associate Rita Ciocco e Katya Pedroni hanno ora diritto di firma individuale, le loro firme collettive a tre sono cancellate. Nuovo scopo: programmi di dimagrimento; vendita di prodotti di bellezza. Nuova ragione sociale: **Trimlines di Ciocco e Pedroni.**

14 giugno 1991
Banca del Sempione, succursale di Muralto, società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 16. 5. 1991, n. 93, p. 2109). La firma di Dott. Ferdinando Grignoli è cancellata.

Rettifica
Gametal SA, in Magadino, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita, ecc. (FUSC del 30. 4. 1991, n. 82, p. 1810). Membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è Loredana Domenighetti e non Loredana Garlandini come erroneamente iscritto. Il nome esatto di uno degli azionisti che ha fatto l'apporto di fr. 80 000 è Loredana Domenighetti e non Loredana Domenghetti come erroneamente iscritto e pubblicato.

Ufficio di Lugano

14 giugno 1991
Giovele Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 651)
Amile Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 1. 1991, n. 3, p. 53)
H.T.C. Hotels and Trading Consultant S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 765)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 giugno 1991
Akida Commodity Limited, Nassau, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'11. 6. 1990, n. 110, p. 2323), società con sede principale a Nassau. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

14 giugno 1991
Discount Bank and Trust Company, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'11. 2. 1991, n. 28, p. 590), società anonima con sede principale a Ginevra. Le firme di Fernand Haissly, già membro e Jean Walrand, già direttore generale, sono estinte.

14 giugno 1991
CID, Crédit de l'Industrie et du Développement S.A., in Lugano (FUSC del 18. 12. 1990, n. 246, p. 5022). Wolfgang Stein, già vicepresidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

14 giugno 1991
Pogos S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 3. 1984, n. 67, p. 982). In scioglimento: 13. 6. 1991. Nuova ragione sociale: **Pogos S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è: Mario Pellanda, amministratore unico.

14 giugno 1991
ZS Zanini S.A. in liquidazione, in Viganello, gestione di un ufficio tecnico, ecc. (FUSC del 17. 5. 1990, n. 95, p. 1979). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 giugno 1991
Parva Dido A.G. in liquidazione, in Lugano, amministrazione di valori, ecc. (FUSC del 1. 10. 1987, n. 227, p. 3861). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

14 giugno 1991
Terry Bar S.A., in Lugano, gestione di un'osteria, ecc. (FUSC del 2. 7. 1990, n. 125, p. 2622). Susanna Quadri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Graziella Galliani, da Massagno in Caslano.

14 giugno 1991
C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., in Lugano (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729). Angelo Parola e Luciano Leonardi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Dott. Tito Tettamanti, vice-presidente, ora in Montecarlo; Enio Tavelli, procuratore, ora in Viganello; Bruno Gugelmann, procuratore, ora in Camorino. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Pietro Martinengo, cittadino italiano in Segrate (I), e Vittorio Ferrari, cittadino italiano in Milano (I).

14 giugno 1991
Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
Siderconti S.A., in Lugano, commercio metalli, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
Casa Fortuna S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
Conalco S.A., in Lugano, commercio di bevanda, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
Brilsor S.A., in Lugano, articoli alimentari, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
SD Silver Diffusion S.A., in Lugano, materie preziose, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
3 Enne S.A., in Lugano, consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
T & C Trading & Consulting S.A., in Lugano (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)
Revifit S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 17. 6. 1991, n. 114, p. 2621)

Nuovo recapito: via dei Solari 4, uffici propri.

14 giugno 1991
Senix Fashion S.A., in Lugano, gestione di marchi, ecc. (FUSC del 23. 4. 1991, n. 77, p. 1682). Nuovo scopo: acquisto e gestione di marchi, produzione e distribuzione di prodotti nel campo della moda ed in particolare di: abbigliamento di ogni genere e tipo; accessori di abbigliamento: cravatte, foulards, pochettes, fazzoletti; scarpe; borse, valigie, piccola pelletteria, capi in pelle, pellicceria; occhiali; bijoux; gioielli; orologi; penne stilografiche ed articoli di cartoleria; oggetti e utensili per la casa in qualsiasi materiale (porcellane, argenti, cristalli); articoli ed oggetti di arredamento (es. coperte, divani, ecc.); prodotti e/o oggetti per la cura, la bellezza e l'igiene della persona (profumi, cosmetici, spazzole, pettini, ecc.); articoli tessili, in carta ed in ceramica per l'arredamento (sia interno che esterno) della casa. Statuto modificato: 13. 6. 1991.

14 giugno 1991
CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, in Lugano (FUSC del 3. 9. 1990, n. 170, p. 3546). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 19. 4. 1991.

14 giugno 1991
Platmar SA, in Lugano, commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 10. 12. 1990, n. 240, p. 4896). La procura di Luigi Antonio Di Lucente è estinta. Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione è stata conferita a: Kurt Anderwert, da Kilchberg ZH, in Pregassona.

14 giugno 1991
Gesfid S.A., in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Giorgio Rocco, cittadino italiano in Milano (I).

14 giugno 1991
Terraviva società cooperativa biologica biodinamica e artigianale, in Lugano (FUSC del 2. 10. 1989, n. 191, p. 4010). In scioglimento: 26. 4. 1991. Nuova ragione sociale: **Terraviva società cooperativa biologica biodinamica e artigianale in liquidazione.** Liquidatrice con firma individuale è: Maura Camenisch, vice-presidente. Bianca Prinz, già segretaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure quella di Lydia Zappa, presidente, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Bidogno, c/o Maura Camenisch.

14 giugno 1991
Stamela S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 16. 5. 1988, n. 111, p. 2001). Nuoco recapito: via delle Aie 17, c/o Ragim Fiduciaria SA.

14 giugno 1991
CTA – Istituto Interlingue SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 1. 1987, n. 15, p. 247). Dott. Kamal Akaoui, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da Guirguis Mansour, direttore, ora anche presidente; Sandra Giannelli, da Epiquerez e Le Locle in Canobbio, membro; Roberto Cecchetti, da Cureglia in Savosa, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e direttore e dalla firma collettiva a due dei membri.

14 giugno 1991
Heinrich Weiss, in Carabietta, via Ghiera 2. Titolare: Heinrich Weiss, da Sulz AG in Montagnola. Fiduciaria e consulenza sull'informatica.

14 giugno 1991
Sermauto S.A., in Pregassona, via Ceresio 34, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 6. 1991. Scopo: l'importazione, l'esportazione e l'acquisto e la vendita di accessori e ricambi per autoveicoli, compresi gli antifurti, come pure l'acquisto e la vendita di beni immobili unicamente siti all'estero, esclusi quelli in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Marilena Guenzi nata Rezzonico, da Quinto in Pregassona.

14 giugno 1991
Homaco Hotel Management Company SA (Homaco Hotel Management Company Limited) (Homaco Hotel Management Company AG), in Lugano, viale St. Franscini 1, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 6. 1991. Scopo: la conduzione, l'amministrazione, la gestione con i relativi servizi di esercizi pubblici quali hotels, ristoranti, motels, catene alberghiere, ecc. Può svolgere transazioni commerciali su titoli e su ogni genere di prodotti, nonché partecipare in iniziative industriali o finanziari, nonché acquistare e/o amministrare brevetti e licenze come pure curarne la valorizzazione commerciale o industriale, nonché l'assunzione di rappresentanze per società. Assumere partecipazioni in società. È comunque escluso l'acquisto di immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Pierluigi Luisoli, da Braggio in Davesco-Soragno.

14 giugno 1991
R.H.C.S. Rupchem Health Care Services S.A., in Lugano (FUSC del 16. 9. 1988, n. 216, p. 3804). Nuovo scopo: organizzare, gestire ed eseguire tutte le ricerche precliniche e cliniche necessarie allo sviluppo, registrazione e mantenimento sul mercato di prodotti farmaceutici, parafarmaceutici, diagnostici, cosmetici ed alimentari e fornite la debita documentazione; effettuare consulenze nella scelta ed installazione di software e hardware destinati alle attività scientifiche, noleggiare e vendere tali prodotti, allestire analisi statistiche ed informatiche relative a dati scientifici; fornire la consulenza legale in materia di diritto della proprietà industriale, del diritto commerciale-societario-fiscale ed amministrativo con particolare riguardo all'ecologia e ai problemi connessi; effettuare intermediazione di licenze; organizzare corsi, simposi, congressi ed analoghe attività e fornire supporto alla utilizzazione promozionale di dati scientifici. Potrà acquistare interessenze e partecipazioni di altre società commerciali e finanziarie, nonché di società immobiliari all'estero. Statuto modificato: 13. 6. 1991.

14 giugno 1991
Prim Financial Corporation SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679). Nuova ragione sociale: **Sofitech SA.** Statuto modificato: 13. 6. 1991.

14 giugno 1991
Banca Centrale Cooperativa Società Anonima, succursale di Lugano (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1131), società anonima con sede principale a Basilea. Nuova ragione sociale della sede principale e nuova denominazione della succursale: **GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft (BCC Banque Centrale Coopérative Société Anonyme) (BCC Banca Centrale Cooperativa Società Anonima) (CCB Cooperative Central Bank Limited) (BCC Banco Central Cooperativo Sociedad Anónima).** Nuovo scopo: gestire una banca universale e di svolgere ogni genere di operazioni bancarie e finanziarie. La società può esercitare attività parabancarie. Essa può comperare, gravare, vendere e amministrare immobili e partecipare ad altre imprese, soprattutto banche, società finanziarie e di servizio. Statuto modificato: 21. 3. 1991. Le firme di Urs Käser, già vicepresidente, Marcel Hurni e Heinz Vögeli sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a Dott. Walter Renschler, da Grimisuat in Zurigo, vice-presidente; Heinz Wälti, da Landiswil in Obfelden, e Peter Schönenberger, da Bütschwil in Männedorf.

14 giugno 1991
Isoclima Zenith S.A., precedentemente a Chiasso, impianti di ventilazione, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1987, n. 154, p. 2752). Nuova sede: Pregassona, via Ceresio 43, uffici propri. Lo statuto originale del 7. 12. 1983 è stato modificato: 13. 6. 1991. Scopo: l'esecuzione di impianti di ventilazione, refrigerazione e climatizzazione dell'aria, di riscaldamento e sanitari; opere da lattoniere edile e industriale; riparazione, manutenzione, progettazione e rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Silvano Pozzi, da Mendrisio in Morbio Superiore. Edgardo Ferrari, da Chiasso in Balerna, è direttore con firma individuale.

14 giugno 1991
Società cooperativa di consumo di Lugano, in Lugano (FUSC del 14. 7. 1988, n. 161, p. 2933). Con decisioni assembleari del 14. 6. 1989 e 18. 6. 1990 la Società cooperativa di consumo di Lugano ha deciso la propria fusione con la Coop Ticino, in S. Antonino, in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la Coop Ticino assume attivo e passivo. La società è sciolta.

14 giugno 1991
Coop Medio Cassarate, in Pregassona (FUSC del 10. 8. 1981, n. 182, p. 2557). Con decisioni assembleari del 19. 6. 1989 e 22. 5. 1990 la Coop Medio Cassarate ha deciso la propria fusione con la Coop Ticino, in S. Antonino, in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la Coop Ticino assume attivo e passivo. La società è sciolta.

14 giugno 1991
Coop Valli Luganesi, in Lamone (FUSC dell'8. 12. 1988, n. 287, p. 5003). Con decisioni assembleari del 15. 6. 1989 e 15. 5. 1990 la Coop Valli Luganesi ha deciso la propria fusione con la Coop Ticino, in S. Antonino, in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la Coop Ticino assume attivo e passivo. La società è sciolta.

14 giugno 1991
Coop Malcantone, in Agno (FUSC del 23. 4. 1990, n. 77, p. 1547). Con decisioni assembleari del 9. 6. 1989 e 8. 6. 1990 la Coop Malcantone ha deciso la propria fusione con la Coop Ticino, in S. Antonino, in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la Coop Ticino assume attivo e passivo. La società è sciolta.

14 giugno 1991
Coop Ceresio, in Melide (FUSC del 4. 2. 1981, n. 27, p. 366). Con decisioni assembleari del 20. 6. 1989 e 7. 6. 1990 la Coop Ceresio ha deciso la propria fusione con la Coop Ticino, in S. Antonino, in virtù dell'art. 914 CO e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la Coop Ticino assume attivo e passivo. La società è sciolta.

14 giugno 1991
Petrella Antonio, in Pregassona, via Boschina 15. Titolare: Antonio Petrella, cittadino italiano in Pregassona. Impresa di gessatura, intonaci, plastiche, ecc.

14 giugno 1991
Ferga S. a g. l., in Manno, rappresentanze, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1988, n. 82, p. 1403). Franco Chiesa non fa più parte della società. La sua quota di fr. 1000 è stata ceduta al Dott. Fausto Ortelli, da ed in Viganello, che diventa socio.

14 giugno 1991
Dakata SA, precedentemente a Cadenazzo, consulenze per investimenti, ecc. (FUSC del 12. 6. 1984, n. 134, p. 2106). Nuova sede: Lugano, via Beltramina 7, c/o studio Roberto Sanvido. Lo statuto originale del 16. 8. 1983 con modifica del 24. 5. 1984 è stato modificato: 11. 6. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: consulenza per investimenti mobiliari ed immobiliari, acquisto e vendita di titoli, valori, beni mobili ed immobili, operazioni finanziarie e fiduciarie, in particolare nel settore dell'investimento capitali. Partecipare ad altre imprese, acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è Roberto Sanvido, da ed in Pregassona.

10 giugno 1991
Cassa Raiffeisen di Cadro, in Cadro, società cooperativa (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). Gianluigi Righini, già vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Mario Maestrini, da ed in Cadro, già membro senza diritto di firma, è ora vice-presidente con firma collettiva a due.

Rettifica
Dolf Schnebli, Tobias Amman, Flora Ruchat Architetti FAS e Associati SA, in Agno (FUSC del 1. 8. 1990, p. 147, p. 3087). Flora Ruchat, membro, ha firma individuale (e non collettiva a due come erroneamente indicato).

Ufficio di Mendrisio

14 giugno 1991
Satolir Trading Co. Limited, Cork, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Satolir Trading Co. Limited», con sede Cork (Irlanda), avente per scopo: il commercio internazionale in genere in particolare nel campo dei prodotti edili e manufatti; iscritta al registro delle società di Cork (Irlanda) in data 10. 5. 1991, con il n. 173858; ha deciso, con verbale del consiglio di amministrazione del 4. 6. 1991, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 2. 4. 1991. Capitale: £ sterline 10 000 suddiviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: 2 a 7 membri. Sheridan Ralph Gill, cittadino britannico, in Sark; Hazel Gill, cittadina britannica, in Sark. Segretario della società è: Bristlekarn Limited, Londra. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giorgio Alfieri, da Novazzano, in Morbio Inferiore. Recapito della succusale: corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

14 giugno 1991
Tracotil Machines Company Limited, Dublino, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Tracotil Machines Company Limited», con sede a Dublino (Irlanda), avente per scopo: il commercio internazionale in genere in particolare nel campo delle macchine tessili; iscritta al registro delle società di Dublino (Irlanda) in data 7. 5. 1991, con il n. 173690; ha deciso, con verbale del consiglio di amministrazione del 4. 6. 1991, la creazione di una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 2. 4. 1991. Capitale: £ sterline 10 000 suddiviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: 2 a 7 membri. James Reginald George Lanyon, cittadino britannico, in Sark; Joan Kathleen Lanyon, cittadina britannica in Sark. Segretario della società è: Bristlekarn Limited, Londra. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Giorgio Alfieri, da Novazzano, in Morbio Inferiore, nominato direttore. Recapito della succursale: corso San Gottardo 72, 6830 Chiasso.

14 giugno 1991
Coop Mendrisiotto, in Mendrisio (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1573), società cooperativa. Con decisioni assembleari del 12. 6. 1989 e 31. 5. 1990, la società ha ratificato la propria fusione con la «Coop Ticino», in S. Antonino (FUSC del 22. 4. 1991, n. 76, p. 1655), conformemente all'art. 914 CO, e sulla base del bilancio di fusione al 31. 12. 1989, secondo il quale la «Coop Ticino» assume attivo e passivo. La Coop Mendrisiotto è sciolta.

14 giugno 1991
Gonzaga Impex S.A., in Chiasso, l'attività di importazione ed esportazione di prodotti e merci, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 378). Elena Archetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Marcello Castelletti, da Chiasso, in Lugano. Ugo Scaglioni, cittadino italiano, in Bertonico (I), e Claudio Tagliaferri, cittadino italiano, in Paradiso; sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due. La firma di Augusto Rotonda, già procuratore è estinta.

14 giugno 1991
Cirostamp S.A., in Chiasso, la lavorazione e la vendita di stampi in genere, ecc. (FUSC del 17. 10. 1986, n. 242, p. 3950). Modifica statuti: 12. 6. 1991. Nuovo scopo: la lavorazione e la vendita di stampi in genere; l'importazione e l'esportazione di merci di qualsiasi tipo; la assunzione di rappresentanze, in nome proprio o per conto di terzi, in Svizzera o all'estero.

14 giugno 1991
Kogiro S.A., in Vacallo, l'importazione, l'esportazione e il commercio di merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 4. 4. 1986, n. 76, p. 1259). Yvette Rossinelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Carlo Morandi, da Berzona, in Aurigeno.

14 giugno 1991
Flarer S.A., in Stabio, commercio e produzione di materie prime, prodotti e macchinari del settore farmaceutico, ecc. (FUSC del 25. 2. 1991, n. 38, p. 807). Modifica statuti: 12. 6. 1991. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200 000 suddiviso in: 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna e 150 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

14 giugno 1991
Romolo Albisetti, in Mendrisio, impresa pittura, verniciatura, ecc. (FUSC del 19. 12. 1989, n. 247, p. 5100). Questa ragione sociale è radiata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Rettifica
Mamano S.A., in Novazzano, acquisto, vendita di proprietà fondiarie, ecc. (FUSC del 21. 6. 1991, n. 118, p. 2712). Domicilio esatto del membro Emilio Bianchi è Lugano (non Bissone come erroneamente iscritto).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

13 juin 1991
Carrières du Lessus HB S.A., à Ollon, exploitation de toutes carrières (FOSC du 7. 3. 1991, p. 981). Luc Briquet est maintenant à Blonay.

13 juin 1991
Elgia S.A., à Gryon, affaires immobilières (FOSC du 15. 1. 1975, p. 102). Marcel Denogent n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Olivier Guinand, de Les Brenets, à Cologny.

Bureau d'Echallens

13 juin 1991
Société de laiterie de Vuarrengel, à Vuarrengel rière Vuarrens, société coopérative (FOSC du 10. 4. 1981, p. 1129). Jacques Gonin, président, et Clément Buffat, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Alfred Buffat, de Vuarrens, à Vuarrengel, est nommé président; Claude Besson, de Chapelle-sur-Moudon, à Vuarrengel, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

13 juin 1991
Daniel Chablais, à Vuarrens. Titulaire: Daniel Chablais, de Port-Valais, à Vuarrens. Café-restaurant, hôtel, à l'enseigne «Hôtel du Lion d'Or».

13 juin 1991
Panchaud S.A. Meubles-Décoration en gros, à St-Barthélemy (FOSC du 9. 1. 1985, p. 82). Statuts modifiés le 30 mai 1991 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

14 juin 1991
Skor records, Françoise Mathez, à Lausanne, rue Curtat 6. Titulaire: Françoise Mathez, de Tramelan, à Lausanne. Commerce de disques, cassettes et articles de diverse nature.

14 juin 1991
Roland Andrist, précédemment à Montreux (FOSC du 21. 6. 1989, p. 2583). Siège transféré à Prilly, chemin du Vieux-Collège 24. Titulaire: Roland Andrist, d'Aeschi bei Spiez, actuellement à Prilly. Courtage immobilier.

14 juin 1991
Martin Sadowski, à Lausanne (FOSC du 29. 3. 1988, p. 1243). Nouveau genre d'affaires: gestion de portefeuilles d'assurances; conseils en placements financiers et immobiliers; services dans le domaine des formalités douanières; commerce de marchandises de diverse nature.

14 juin 1991
Applications Electriques SA (Appelsa), succursale de Crissier (FOSC du 27. 5. 1991, p. 2263), avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hermann Renninger, d'Allemagne, à Bogis-Bossey, sous-directeur.

14 juin 1991
Banque Rohner S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 9. 10. 1990, p. 4021), avec siège principal à Saint-Gall. La signature de Christoph Langenauer et Rémi-Félix Notter est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Rudolf Benz, de Neuenhof, à Zufikon, directeur.

14 juin 1991
Le comptoir du voyage Patrick Steinmann, à Lausanne, rue du Maupas 30. Titulaire: Patrick Steinmann, de Vallorbe, à Neuchâtel. Exploitation d'une agence de voyage; création, vente et commercialisation de voyages et de tours originaux.

14 juin 1991
Madame Cobo-Demierre Equavida, à Lausanne, développement, fabrication, commerce et représentation de produits naturels (FOSC du 18. 7. 1988, p. 2982). Nouvelle adresse: chemin des Bossons 1.

14 juin 1991
Kriss fourrures S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631). Gabriel Liardet est actuellement à Préverenges, et Christian Liardet et Monique Liardet à Lausanne.

14 juin 1991
Distribution de viandes et comestibles Carnadis S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1386). Procuration collective à deux est conférée à Albert Koch, d'Uezwil, à Collonge-Bellerive.

14 juin 1991
NCM Hôtels S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2562). Hans Scherrer et Camillo Pagano ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

14 juin 1991
Mystis participations S.A., à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 14. 9. 1987, p. 3645). Claude Rossier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Müller, de St. Antoni, à Montreux, président.

14 juin 1991
Solinvest S.A. en liquidation, à Pully, acquisition, gestion et vente d'immeubles et de biens mobiliers (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5207). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 juin 1991
Coutts & Co Lausanne S.A., à Lausanne, création et administration de trusts (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1505). Jacques Treyvaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Michael J.T. Ellis est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Pierre Humphrey Stonborough, de Corsier GE, à Genolier, administrateur, Christopher John Palmer, de Grande-Bretagne, à Lutry, directeur et secrétaire hors conseil, et Felicity Ann Keller, de Lindau, à Pully, fondée de procuration.

14 juin 1991
Opeo S.A., à Lausanne, transports, évacuation d'objets, notamment dans le domaine de la récupération et de la protection de l'environnement (FOSC du 14. 2. 1989, p. 613). Max Frei est actuellement à Ropraz et Gilles Goutte à Pully. Marianne Goutte est actuellement Marianne Favez-Goutte de Penthéréaz, à Lutry.

14 juin 1991
Méta-éditions S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Statuts modifiés le 7 juin 1991. Capital porté de fr. 70 000 à Fr. 95 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 95 000, divisé en 190 actions au porteur de fr. 500.

14 juin 1991
Sulzer Infra (Suisse) S.A. succurale de Lausanne, à Lausanne, avenue Dapples 54. Succursale de «Sulzer Infra (Schweiz) AG [Sulzer Infra (Suisse) S.A.] [Sulzer Infra (Svizzera) S.A.]», à Winterthour, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zurich le 13 avril 1964 (dernière publication: FOSC du 18. 12. 1990, p. 5013). But: activités dans le domaine des installations de chauffage, de climatisation, de ventilation, sanitaires, frigorifiques et électrotechniques. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Viktor Beglinger, de Mollis, à Winterthour, président, Karl Bochsler, de Remetschwil, à Wil SG, administrateur, Hans-Jürg Zollinger, de et à Zurich, administrateur, Guido Irion, de et à Winterthour, directeur, Claude Poyet, de Neuchâtel, à Lutry, directeur, Walter Christen, de Wolfenschiessen, à Pully, fondé de procuration, André Forster, de Hugelshofen, à Lausanne, fondé de procuration, Michel Nidegger, de Châtonnaye, à Sion, fondé de procuration, Gérard Séguéla, de France, à Tolochenaz, fondé de procuration, et Francis Wicht, de Senèdes, à Renens, fondé de procuration; les pouvoirs des six derniers sont limités à la succursale.

14 juin 1991
AMB medical, au Mont-sur-Lausanne, chemin des Epinoux 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 juin 1991. But: diffusion et distribution de produits médicaux et de diagnostic. Apport selon convention du 10 juin 1991: un contrat d'agence et un contrat de distribution conclus avec la société Codiapharm S.A., au Mont-sur-Lausanne, pour fr. 20 000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Bernard Mussler, de Bâle, au Mont-sur-Lausanne, présent, et Thomas Brero, de et à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux.

14 juin 1991
Transforex S.A., à Lausanne, gestion et conseils dans le domaine financier (FOSC du 13. 10. 1988, p. 4161). Dissolution: 5 juin 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Transforex S.A. en liquidation** par l'administrateur Pierre Blanc et François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Froideville, liquidateurs avec signature individuelle. Lucette Braik et Hannah Demarest ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

14 juin 1991
Cet communauté d'ingénieurs conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2122). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marc Demolière, de et à Meyrin.

14 juin 1991
Société Immobilière Sentier de la Borde No 1, à Crissier, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2265). Par suite du transfert de son siège à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2525), la société est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

14 juin 1991
Figesta consulting S.A., à Prilly, opérations fiduciaires et de gestion (FOSC du 30. 4. 1991, p. 1810). Alain Panchaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature d'Antonio Manuel Da Silva est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Monika Bernardino, d'Eggiwil, à Renens, administratrice, et Maria Cardoso, du Portugal, à Lausanne, fondée de procuration.

14 juin 1991
Compagnie Privée Elysée S.A., à Lausanne, gestion, administration, surveillance et mise en valeur de patrimoines, capitaux et fortunes (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4053). François Carrard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jacques Baumgartner est nommé président et continue à signer individuellement. François-Joseph Campério, qui n'est plus secrétaire, reste administrateur et continue à signer individuellement. Le directeur Heinz Zehnder est nommé également secrétaire hors conseil et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Alain Peytral, de Vugelles-La Mothe, à Epalinges.

14 juin 1991
Comestibles St-Laurent S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 12. 1988, p. 4986). Nouvelle adresse: Vernand, route de la Charbonnière 1.

14 juin 1991
HJ finance S.A., à Lausanne, négociation de monnaies, devises ou titres (FOSC du 4. 6. 1991, p. 2411). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Nicolas Anagnostaras, de et à Pully.

14 juin 1991
Rohner Crédit & Leasing S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1086), avec siège principal à Saint-Gall. La signature de Christoph Langenauer est radiée. Giovanni Brunetti est actuellement à St-Sulpice VD. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jürg Boppart, de Saint-Gall, à Gais, administrateur; Rudolf Benz, de Neuenhof, à Zufikon, directeur, et John W. Russel, de et à Balgach, fondé de procuration.

14 juin 1991
ABC décor, Jean-Pierre Pellaz, à Lausanne, avenue de Collonges 33. Titulaire: Jean-Pierre Pellaz, de Sierre, à Lausanne. Décoration d'intérieur.

14 juin 1991
Restaurant Le Devin, De Giorgi L. & G., à Lausanne, chemin du Devin 74. Société en nom collectif commencée le 21 août 1989. Associés avec signature collective à deux: Lorenzo De Giorgi, d'Italie, à Ecublens VD, et Carlo De Giorgi, d'Italie, à Prilly. Exploitation d'un restaurant.

14 juin 1991
M. et R. Milicevic, à Lausanne, avenue de Morges 119. Société en nom collectif qui commencera le 15 juin 1991. Associés avec signature collective à deux: Miladin Milicevic et Roja Milicevic, tous deux de Yougoslavie, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Ouest».

14 juin 1991
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents
La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, sociétés anonymes (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1089).

La signature de Roland Baumann est radiée et la procuration de Roger Sellès, Daniel Guignard et Willy Rehm éteinte. Signature collective à deux est conférée à Markus Escher, de et à Corminboeuf, sous-directeur.

14 juin 1991
Redacta S.A., à Lausanne, bureau de consultations, coopération et aide en vue de rédaction, élaboration, traduction et publication de textes en tout genre (FOSC du 13. 1. 1975, p. 81). Dissolution: 7 juin 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Redacta S.A. en liquidation** par la Société Fiduciaire Suisse, à Pully, liquidatrice. Edmond Muller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue C. F.-Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse.

14 juin 1991
Berset transports, à Lausanne (FOSC du 24. 12. 1987, p. 5000). Par décision du 8 mai 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

14 juin 1991
Claude Bercantal S. à r. l., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 6. 4. 1981, p. 1065). Dissolution: 11 juin 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Claude Bercantal S. à r. l. en liquidation** par «Sef société fiduciaire études juridiques, fiscales et financières», à Lausanne, liquidatrice. Claude Bercantal dit Birchenthal n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: galeries Benjamin-Constant 1, chez Sef société fiduciaire études juridiques, fiscales et financières.

14 juin 1991
Cla-Val S.A., à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). Statuts modifiés le 11 juin 1991. Nouveau but: commerce, fabrication et distribution de valves et produits s'y rapportant.

14 juin 1991
Maag Technic AG, succursale de Crissier (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1173), commerce de produits techniques et autres, fabrication d'articles en caoutchouc et en matière synthétique, avec siège principal à Dübendorf. La signature de Max Dätwyler, Peter Dätwyler et Ernst Soller est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Roland Zimmerli, d'Unterentfelden, à Schattdorf, président, et Silvio A. Magagna, de Zurich, à Altdorf UR, administrateur.

14 juin 1991
Sidercom S.A., à Lausanne, commerce de produits touchant à l'industrie sidérurgiques (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Baptiste Rusconi, Sergio Biseo, Walter Lattner, Giancarlo Gramigna, Carlo Carpentieri, Romolo Arena, Peter Duft et Raoul Futterlieb ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Hans-Rudolf Ritzmann, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature individuelle. Nouveaux administrateur avec signature collective à deux: Ottavio Lecis, d'Italie, à Milan (I), président; Alfredo Scagliotti, d'Italie, à Terni (I); Ferdinando Pancaldi, d'Italie, à Monza (I); Paolo Masciarri, d'Italie, à Rome (I); Giangiorgio Spiess, de Laufen-Uhwiesen, à Lugano; John Rossi, de Croglio, à Lugano; Armando Pedrazzini, de Campo (Vallemaggia), à Pregassona; Werner Kupper, de Wildberg, à Zurich, et Georg Lehner, de Gränichen, à Thalwil.

14 juin 1991
Ipref S.A., à Prilly (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1483). Statuts modifiés le 29 mai 1991. Nouveau but: commerce, représentation, distribution et location de biens mobiliers, de consommation ou d'investissement, en particulier matériel, machines, installations et produits pour la construction; opérations immobilières; activité en matière de transports; recherche technique, développement et commercialisation de nouveautés dans le domaine de la construction et des transports.

14 juin 1991
Multi-Presse, Jean-Philippe Ruegg, à Lausanne, chemin de la Vallombreuse 2. Titulaire: Jean-Philippe Ruegg, de Schwyz, à Crissier. Edition du journal «Lausanne votre région» et autres activités dans le domaine de la presse.

14 juin 1991
Testina Services S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 1. 3. 1991, p. 891), services dans le secteur immobilier, avec siège principal à Vernier. La signature d'Heinz Stamm est radiée. Fernando Kaegi n'est plus délégué mais reste administrateur et signe désormais individuellement.

14 juin 1991
Planegg S.A., à Crissier, chemin de l'Esparcette 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juin 1991. But: planification, maîtrise d'ouvrages et entreprise générale, ainsi que tous travaux se rapportant à la construction, au génie civil, construction de routes, terrassements, fouilles, travaux hydrauliques, constructions industrielles et de bâtiments, parcs et jardins. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Heim, de et à Lausanne, président; Daniel Roux, de Grimisuat, à Genève; Armando Balmelli, de Paradiso, à Lussy-sur-Morges; Bernard Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Berne, et Carlo Koch, de Hasle LU, à Epalinges. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Peter Pfirter, de Pratteln, à Montreux, directeur, et Jean-Philippe Petter, d'Aigle, à Lutry, fondé de procuration.

14 juin 1991
Association Vaudoise du Coin de Terre, à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1988, p. 2934). La signature de Gérard Durussel est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Bruno Werren, de St. Stephan, à Yverdon-les-Bains.

14 juin 1991
Wartro S.A., à Lausanne, rue du Tunnel 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 juin 1991. But: conception et réalisation de promotions immobilières exclusivement à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Lucas Contomanolis, de et à Lausanne.

Bureau de Morges

13 juin 1991
Claus Notheisen, à Préverenges, chemin de la Ramière 9. Titulaire: Claus Notheisen, d'Allemagne, à Préverenges. Exploitation d'un bureau technique.

13 juin 1991
Castel S.A., à Morges, toute activité commerciale dans le domaine immobilier et de la construction (FOSC du 17. 2. 1986, p. 609). Béat Rinderknecht reste président et engage désormais la société par sa signature individuelle. La signature d'Andréas Rinderknecht est radiée, il n'est plus secrétaire, mais il reste administrateur. La signature de Jean-Henri Rinderknecht est radiée, il n'est plus vice-président, mais il reste administrateur.

13 juin 1991
Levi Strauss (Suisse) S.A., à Ecublens (FOSC du 31. 8. 1990, p. 3524), achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de vêtements; acquisition, administration, exploitation et cession de brevets d'invention, marques et connaissances techniques et industrielles. Nouveau siège social: St-Sulpice VD, chemin de la Venoge 7.

Bureau de Nyon

13 juin 1991
Agrilex Munday et Raveney, à Nyon, place de la Gare 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1991. Associés avec signature collective à deux: Denise Munday, de Versoix, à Founex; Frederick Raveney, de Grande-Bretagne, à Founex. Conseils en homologation et techniques en agrochimie.

13 juin 1991
Au Vagabond, Pascal Carrupt, à St-Cergue, Immeuble Simi. Titulaire: Pascal Carrupt, de Chamoson, à St-Cergue. Modèles ferroviaires de collection.

Bureau d'Orbe

13 juin 1991
La Source-Vallorbe S.A., à Vallorbe, toutes affaires immobilières (FOSC du 11. 9. 1974, p. 2467). La société est dissoute d'office (art. 86 et 88bis ORC). Elle reste inscrite sous la raison sociale **La Source-Vallorbe S.A. en liquidation.** Il n'y a pas d'adresse au siège social, ni de liquidateur.

13 juin 1991
Société des Produits Nestlé S.A., succursale d'Orbe, à Orbe, produits alimentaires (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4519), société anonyme avec siège à Vevey. Hans-J. Suter n'est plus administrateur. Secrétaire hors conseil avec signature collective à deux: Yves Philippe Bloch, de Miécourt, à Berne.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 juin 1991
Piguet et Cie, à Yverdon-les-Bains, opérations bancaires, société en commandite (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1133). La signature de Martine Calame est radiée et la procuration d'André Flück et Frédéric Gebhard est éteinte.

13 juin 1991
Régie Immobilière Piguet & Cie S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2111). Procuration collective à deux est conférée Philippe Barraud, d'Essertines-sur-Yverdon, à Champagne, André Flück, de et à Yvonand, et Frédéric Gebhard, de Köniz, à Yverdon-les-Bains.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

14. Juni 1991
Gondrand AG (Gondrand SA) (Gondrand Ltd), in Brig-Glis (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3496). Die Unterschrift von Alfons Sieber, Vizedirektor, ist erloschen.

14. Juni 1991
Lonza AG, in Gampel, chemische und metallurgische Produkte, elektrische Energie (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1110). Dr. Hans Jucker, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Franz Galliker, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Richard Bünzli, Vizedirektor; Robert Lehmann und Erich Widmer, Prokuristen, ist erloschen. Dr. Ivo Gerster, bisher Delegierter, ist neu Präsident des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Peter Kalantzis, bisher stellvertretender Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Werner Perrig, von und in Brig-Glis, Mitglied ohne Unterschrift.

14. Juni 1991
I. & M. Script AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schreib- und Übersetzungsarbeiten (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1704). Hans-Peter Amherd, Aktuar ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ina Amherd geb. Franke, Präsidentin des VR, heisst nun infolge Scheidung Ina Franke. Maria Pfaffen geb. Mollevanger, Vizepräsidentin, ist nun Vizepräsidentin/Aktuarin des VR. Die Mitglieder des VR führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1991
Giw AG Visperterminen, in Visperterminen, Bau und Betrieb von Sesselbahnen und Skiliften (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1957). Statutenänderung: 10. 5. 1991. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 300 000 auf Fr. 780 000 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 300. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 2080 Namenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 1 300 000. Auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 104 000 einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 2600 Namenaktien zu Fr. 300 und 2080 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 250. Fr. 884 000 sind einbezahlt.

14. Juni 1991
Escher Liegenschaftsverwaltungen, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Holzgasse 90, 3902 Glis, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernard Escher, von Brig-Glis und Simplon, in Brig-Glis. Verwaltung von Liegenschaften; Eigentumswohnungen; Mietvermittlungen; administrative und organisatorische Dienstleistungen.

14. Juni 1991
Mike's Auto-Tuning-Shop, Michael Pertek, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Sandmattenstrasse 6, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Pertek, deutscher Staatsangehöriger, in Brig-Glis. Handel mit Autozubehör und Dekoration; Installation und Montage in diesem Bereich; Pflege- und Putzmittel für Autos.

14. Juni 1991
Vinothek zum Schloss, Jossen Helene, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Alte Simplonstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Helene Jossen geb. Brutsche, von und in Brig-Glis. Betrieb einer Vinothek; Handel mit Weinen aller Art.

Bureau de St-Maurice

14 juin 1991
Armonia SA, à Monthey, entreprise de serrurerie-construction etc. (FOSC du 12. 9. 1988, p. 3739). Radiation des administrateurs démissionnaires Pierre-André Woeffray, Guy-Noël Udressy, André Woeffray et de leurs signatures. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Raoul Cottet, de et à Collombey-Muraz.

14 juin 1991
Chantal Ducry, à Bagnes. Titulaire: Chantal Ducry, de Dompierre FR, à Verbier/Bagnes. Exploitation d'une boutique de lingerie fine sous l'enseigne «Boutique Soie Coquine». 1936 Verbier 1, route de Médran.

14 juin 1991
Sonia Ecoeur, à Val-d'Illiez. Titulaire: Sonia Ecoeur, de et à Val-d'Illiez. Exploitation d'un établissement sous l'enseigne «Charly's Pub». 1873 Val-d'Illiez.

Bureau de Sion

14 juin 1991
R. & B. Carbon Ltd, à Sierre. Recherche dans le domaine des carbones (FOSC du 7. 3. 1989, no 46, p. 929). Félix Keller, de Frick, à Brielle (NL), est nommé directeur avec signature individuelle. Stefan Oderbolz, de Wagenhausen TG, à Zurich, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec le président inscrit Werner Fischer.

14 juin 1991
Forces Motrices Valaisannes SA (FMV) – (Walliser Elektrizitätsgesellschaft AG (WEG), à Sion (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1786). Signature collective à deux est conférée à Michel Parvex, administrateur inscrit. Signature collective à deux est conférée aux fondés de pouvoir: Ernst Anderegen, de et à Rarogne; Alex Kreuzer, d'Oberwald, à Viège; Erich Theler, de Rarogne, à Viège; René Murisier, d'Orsières, à Vernayaz. Signature collective à deux, mais pas entre eux, conférée à: Ulrich Heldner, de et à Eyholz; Jean-Claude Fellay, de Bagnes, à Martigny; Hans-Anton Kalbermatten, de Blatten, à Brigue; Karl Sarbach, de St-Nicolas, à Viège.

14 juin 1991
Upsilon Informatique, Chantal Salvoldi, à Sierre (FOSC du 6. 5. 1987, no 102, p. 1800). Raison de commerce radiée par suite de constitution de la société anonyme Upsilon SA, déjà inscrite.

14 juin 1991
SOS Futures Mères Sion-Sierre-Martigny, à Sion. Association (FOSC du 28. 7. 1989, no 145, p. 3161). Elisabeth Roduit, présidente, a démissionné, sa signature est radiée. Elisabeth Cotter, d'Ayent et Ayer, à Argnoud-Ayent, a été nommée membre du comité et présidente avec signature collective à deux.

14 juin 1991
Délétroz Francis, à Botyre-Ayent. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Francis Délétroz, d'Ayent, à Botyre-Ayent. Entreprise de terrassements. 1966 Botyre-Ayent.

14 juin 1991
Jibi S.A., à Vétroz. Achat, vente de cuisines (FOSC du 21. 6. 1988, no 141, p. 2566). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 13 juin 1991 par le Tribunal d'Hérens et Conthey.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 juin 1991
B. & S. Automobiles, Bolometti et Schwyn, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, vente, achat et réparation de véhicules automobiles, société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1990, no 57, p. 1125). L'associé Roland Schwyn s'étant retiré de la société depuis le 1er juin 1991, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Fausto Claudio Bolometti, de nationalité italienne, actuellement à Cortaillod, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison sociale: **Bolometti Automobiles.**

13 juin 1991
Gérald Marthe, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un garage, à l'enseigne «Garage du Désert», etc. (FOSC du 4. 1. 1989, no 2, p. 27). Nouveau but: exploitation d'un commerce de véhicules automobiles.

14 juin 1991
Polycadre S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication et commercialisation de fenêtres (FOSC du 15. 12. 1989, no 245, p. 5060). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1991, décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Polycadre S.A. en liquidation.** La société «Revisuisse Société Suisse de Revision», succursale de Neuchâtel, a été nommée liquidatrice. Les représentants de la liquidatrice engageront la société en liquidation par leur signature collective à deux. Les signatures de Gérard Ruchat, président, et André Schreyer, secrétaire, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: c/o Revisuisse Société Suisse de Revision, rue St-Honoré 10, à Neuchâtel.

14 juin 1991
Majestic SA, à Auvernier, immeubles (FOSC du 28. 5. 1990, no 101, p. 2123). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts originaires du 13 décembre 1988, modifiés le 2 mai 1990 et en conséquence le 12 juin 1991. Jacques-William Hess, de Wald ZH, à Belmont-sur-Lausanne, a été nommé directeur, et Bernard Zumsteg, d'Etzgen, à Neuchâtel, fondé de pouvoir, les deux avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

12 juin 1991
Société des intérêts agricoles du Locle, au Locle, société coopérative (FOSC du 2. 6. 1989, no 105, p. 2289). Robert Feuz a démissionné, sa signature est radiée. Ont été nommés: Jean-Philippe Hirschy, jusqu'ici secrétaire, président; Jean-Michel Zanon, jusqu'ici membre du comité, secrétaire. La société reste engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

12 juin 1991
J. Claude, aux Brenets. Exploitation du Café-Restaurant du Parc (FOSC du 10. 4. 1975, no 82, p. 938). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 juin 1991
Caisse Raiffeisen des Bayards-Verrières, aux Bayards, société coopérative (FOSC du 16. 6. 1988, no 137, p. 2494). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 15 février 1991, la société a décidé de fusionner avec la «Caisse Raiffeisen de Saint-Sulpice-Fleurier», à St-Sulpice, société coopérative (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3658), sur la base d'un contrat de fusion dressé les 15 février et 9 mars 1991 aux termes duquel la «Caisse Raiffeisen de Saint-Sulpice-Fleurier» reprend à titre universel l'actif et le passif de la «Caisse Raiffeisen des Bayards-Verrières», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1990. La «Caisse Raiffeisen des Bayards-Verrières» est dissoute.

13 juin 1991
Caisse Raiffeisen de Saint-Sulpice-Fleurier, à St-Sulpice, société coopérative (FOSC du 15. 9. 1987, no 213, p. 3658). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 9 mars 1991, la société a ratifié un contrat de fusion passé les 15 février et 9 mars 1991 avec la «Caisse Raiffeisen des Bayards-Verrières», société en nom collectif, aux Bayards (FOSC du 16. 6. 1988, no 137, p. 2494), aux termes duquel la «Caisse Raiffeisen de Saint-Sulpice-Fleurier» reprend l'actif de fr. 2 278 103.40 et le passif de fr. 2 227 038.05 y compris le capital de fr. 13 000, à titre universel de «Caisse Raiffeisen des Bayards-Verrières» conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1990 accusant un actif net de fr. 51 065.35. En plus la «Caisse Raiffeisen de Saint-Sulpice-Fleurier» a changé sa raison sociale en **Banque Raiffeisen de St-Sulpice-Fleurier-les Bayards-les Verrières** avec siège à St-Sulpice. Un autre point modifié dans les statuts n'est pas soumis à publication.

Bureau de Neuchâtel

13 juin 1991
Agence Immobilière et Commerciale S.A. Fidimmobil, à Neuchâtel (FOSC du 24. 5. 1991, no 98, p. 2238). Benoît Pizzera n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

13 juin 1991
Steria Informatic SA, succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 9. 11. 1989, no 219, p. 4557), avec siège principal à Genève. Philippe Hurtaut et Jean-Claude Bertaut ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Simon Kalfon, dont la procuration est radiée, devient directeur; Yves Rouilly, de France, à Breuillet, Essonne (F), est président, et Michel Gautier, de France, à Paris (F), administrateur; tous avec signature collective à deux.

13 juin 1991
Camping Les Mélèzes, Pierre Läderach, au Landeron, chemin de Bellerive. Titulaire: Pierre Läderach, de Worb, à Reconvilier. Exploitation d'un camping.

13 juin 1991
Tag-Heuer SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et commerce de montres (FOSC du 10. 12. 1990, no 240, p. 4897). La procuration de Jean-Claude Zbinden est radiée. Henri Hirschi, de Trub, à Saint-Blaise, est directeur, et Jean-Jacques Racine, de La Chaux-de-Fonds, à Port, fondé de pouvoir; tous deux avec signature collective à deux avec un administrateur.

13 juin 1991
Rosely Blum, à Neuchâtel, boutique d'articles de danse, de bains, etc., à l'enseigne «Maille-oh» (FOSC du 24. 4. 1989, no 78, p. 1656). La titulaire est actuellement à Neuchâtel.

13 juin 1991
Dectroswiss Electronic Design SA, à Neuchâtel (FOSC du 15. 2. 1990, no 32, p. 611). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 2 000 000 à fr. 500 000 par réduction de la valeur nominale des 2000 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 250. Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 2000 actions nominatives de fr. 250. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 250 nominatives. Statuts modifiés le 13. 6. 1991. L'administrateur Arnold Jeschko a démissionné; sa signature est radiée.

14 juin 1991
Ecole de voile et moteur, Raymond Perret, à Neuchâtel, Port de Neuchâtel. Titulaire: Raymond Perret, de La Sagne, à Saint-Blaise. Ecole de bateaux à voile et à moteur.

14 juin 1991
Articles Minigolf VPC, Jean-Pierre Sorg, à Hauterive (FOSC du 22. 8. 1990, no 162, p. 3387). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Colombier NE (FOSC du 12. 6. 1991, no 111, p. 2548).

14 juin 1991
Losinger Bau AG, succursale de Thielle, commune de Thielle-Wavre (FOSC du 14. 12. 1990, no 244, p. 4977), avec siège principal à Berne. Bernhard Strahm, de Niederwichtrach, à Oberwichtrach, est directeur avec signature individuelle.

14 juin 1991
Imprimerie A 34 S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 12. 6. 1990, no 111, p. 2349). Nouvelle adresse: route de la Gare 15. Patrick Blank est actuellement au Landeron.

14 juin 1991
Vitrerie Kaufmann & Cie, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1988, no 200, p. 3556). Nouvelle adresse: rue de Prébarreau 17.

Genève – Genf – Ginevra

13 juin 1991
Photo Kovacs, à Genève (FOSC du 8. 2. 1990, p. 509). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 juin 1991
Bambax SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2188). Sohbi Kaki Sorial El Zayadi n'est plus administrateur liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Abbas Gokal, jusqu'ici liquidateur, président, Pierre Lucaz, de Genève, à Veyrier, et Robert W. Heinzmann, de Visperterminen, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Bambax SA.**

13 juin 1991
Batitrans SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de travaux du bâtiment (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3143). La société est dissoute par suite faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 29. 4. 1991.

13 juin 1991
CAP Compagnie d'Assurance de Protection juridique SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1991, p. 1344). La procuration de Bernard Bruch est radiée.

13 juin 1991
CAP – Service SA, à Genève, offrir, dans le domaine du droit, des prestations de service, etc. (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1506). La procuration de Pierre Holdener est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Serge Poncioni, de Crana, à Lancy.

13 juin 1991
SI Closim, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 3. 1990, p. 886). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 juin 1991
Eli Lilly Export SA, à Genève, fabriquer, et promouvoir tous produits médicinaux, etc. (FOSC du 1. 2. 1990, p. 406). Signature collective à deux a été conférée à Thomas A. Krake, des USA, à Genève, et Robert A. Frehner, de Zurich, à Prangins.

13 juin 1991
Société Immobilière Le Feuillage, à Céligny, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1988, p. 2086). Pierre Kössler n'est plus administrateur. Christine Hürlimann, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

13 juin 1991
Société Immobilière La Gandole, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1980, p. 351). François Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Wicht, de Senèdes, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Peschier 6, chez Emile Wicht.

13 juin 1991
IBW Handels AG, à Genève, exportation et représentation de tous articles, etc. (FOSC du 6. 7. 1989, p. 2823). Nouvelle adresse: rue Liotard 10.

13 juin 1991
IBW Property SA, à Genève, promotion, création et exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 6. 7. 1989, p. 2823). Nouvelle adresse: rue Liotard 10.

13 juin 1991
Interaf SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 27. 2. 1991, p. 853). Nicolas Croisy et Michèle Mital ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 juin 1991
IMC Industrial Mineral & Commercial Trust Ltd, à Genève, administration et gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 14. 1. 1985, p. 145). Jean S. Brunschvig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice A. Carolyn Chesner est nommée présidente du conseil d'administration; elle continue à signer individuellement.

13 juin 1991
Johnson Controls SA, à Genève, étude de commandes automatiques de la température (FOSC du 30. 1. 1989, p. 390). Statuts modifiés le 11. 6. 1991 sur un point non soumis à publication.

13 juin 1991
Les Kiosques Rouges – Les Kiosques Bleus SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1657). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 5. 1991.

13 juin 1991
Logatec SA, à Genève, exécution de mandats dans le domaine de l'organisation, etc. (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5182). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 5. 1991, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 12. 6. 1991.

13 juin 1991
MM Diffusion SA, à Thônex, commerce d'objets d'intérieur, et de céramiques, etc. (FOSC du 6. 9. 1988, p. 3662). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 5. 1991.

13 juin 1991
New Olympus sport-nutrition et soins esthétiques SA, à Genève (FOSC du 23. 12. 1987, p. 4989). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 5. 1991.

13 juin 1991
Noramca Holding SA, à Genève (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3904). Lucien Fischer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Beaud, de Genève, à Chavannes-des-Bois, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

13 juin 1991
N-S Partenaires SA, à Genève, coopération scientifique et technique, etc. (FOSC du 28. 2. 1990, p. 804). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 5. 1991.

13 juin 1991
Objectif Cadres SA, à Genève, recherche et recrutement de personnel, etc. (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4948). Ricardo Juvalta n'est plus administrateur. Astrid Bek, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

13 juin 1991
Société Anonyme Pem, à Genève, toutes opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). Daniel Barbey et Jean Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, président, Patrick Coïdan, de France, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Michel Ricci, de et à Versoix, lesquels signent individuellement.

13 juin 1991
Sogelog SA, à Collonge-Bellerive, prestation dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 11. 3. 1991, p. 1025). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17. 5. 1991.

13 juin 1991
Tradis Corporation SA, à Genève, conseils, assistance et services notamment dans la gestion, etc. (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2289). Belkacem Boutayeb et Hans Vogler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 juin 1991
UB Universal Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 28. 5. 1991, p. 2290). Procuration collective à deux avec le directeur général ou le sous-directeur a été conférée à Marilla Gassmann, de Küsnacht ZH, à Genève.

13 juin 1991
Aérogulf SA, à Genève, location et exploitation d'avions privés, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Comarine Compagnie Maritime du Léman SA, à Genève, transport de produits, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Gulf Commodities SA, à Genève, commerce et transport de produits, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Gulf Investment SA, à Genève, étude et analyse de tout projet d'investissement financier, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Gulf Management Services SA, à Genève, toute prestation de services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).

Administration: Abbas Gokal nommé président, lequel continue à signer individuellement, Pierre Lucaz, de Genève, à Veyrier et Robert W. Heinzmann, de Visperterminen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 juin 1991
Gulf Marine Services SA, à Genève, importation et commerce de produits, etc. (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1091). Administration: Mohammed Taqi nommé président, lequel continue à signer individuellement, Pierre Lucaz, de Genève, à Veyrier et Robert W. Heinzmann, de Visperterminen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 juin 1991
A & B Investment Advisory SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1991, p. 1155). Nouveau but: gérance de fortunes, fourniture de conseils en investissements, vente de matériel informatique, importation et exportation de produits et exécution d'opérations financières. Statuts modifiés le 11. 6. 1991. Coral Alves Ferreira n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Houmard, de Champoz, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle.

13 juin 1991
Association pour le Bien des Aveugles, à Genève (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2281). But modifié: améliorer le sort des aveugles et des mal-voyants habitant le canton de Genève, leur fournir les moyens de s'instruire et de travailler et pourvoir à leurs besoins dans la mesure de ses ressources. L'association les aidera à sortir de leur solitude, à se créer une situation indépendante et s'efforcera d'intéresser, par tous les moyens, la population à leur cause. Ressources: cotisations, dons, legs, donations et subventions, recettes provenant des activités de l'association, rendement de ses avoirs. Nouveaux statuts du 14. 5. 1991. Michel-Henri Mathey-Doret dit Doret, Claude Jeanneret et Paul Minner ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. André Assimacopoulos, de Genève, à Plan-les-Ouates, président, Marianne Rappaz, de Dardagny, à Veyrier, vice-présidente, Costin Van Berchem, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, membres du comité signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Denis Fauconnet, de Genève, à Collonge-Bellerive, directeur.

13 juin 1991
Marcotrade SA, à Genève, exportation et commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Marcotrade Commodities SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Olympic Financial Holding Corporation SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1091).
Tradinaft SA, à Genève, toutes activités dans le domaine du pétrole et de ses dérivés, etc. (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).
Transgulf Finance Company SA, à Genève (FOSC du 6. 3. 1991, p. 961).

Administration: Abbas Gokal nommé président, lequel continue à signer individuellement, Pierre Lucaz, de Genève, à Veyrier et Robert W. Heinzmann, de Visperterminen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 juin 1991
EPS Etudes et Prototypes SA, à Troinex (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199). Nouveau but: étude, réalisation et mise au point de prototypes pour l'industrie mécanique, aéronautique, nucléaire, électronique et médicale. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur, montant libéré par compensation: fr. 60 000. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 31. 5. 1991. Daniel Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Heurteux, de et à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 juin 1991
Falder SA, à Genève, représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2041). Capital porté de fr. 3 517 000 à fr. 3 612 000, par l'émission de 95 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 3 612 000, entièrement libéré, divisé en 3612 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 3. 6. 1991.

13 juin 1991
Informatique, Systèmes & Softwares Isys SA, à Genève, fourniture de services relatifs à l'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 24. 2. 1989, p. 776). Nouveau siège: Carouge, rue du Tunnel 15, chez Informatique Bancaire Isys SA. Statuts modifiés le 10. 6. 1991. Robert Sacchi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gérard Periou, nommé président, signe désormais individuellement. Guy Joset, nommé membre du conseil d'administration continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Masson, nommé directeur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée Philippe Doyen, de Genève, à Chêne-Bourg. Les pouvoirs de Jean-Claude Schroeter sont radiés.

13 juin 1991
Lauberg Partners SA, à Genève, services administratifs, etc. (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Nouvelle raison sociale: **Lord Partners SA.** Statuts modifiés le 30. 5. 1991. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9.

13 juin 1991
Régie André L'Huillier, à Genève (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1730). Nouvelle raison de commerce: **André L'Huillier, Investissements Immobiliers.** Objet modifié: exploitation d'immeubles. La procuration de Christian Cornaglia, Serge Fama et Peter Sigg est radiée.

13 juin 1991
Lord Partners SA, à Genève, conseils et assistance en matière de constitution de sociétés, etc. (FOSC du 1. 3. 1989, p. 842). Nouvelle raison sociale: **Lord Development Partners SA.** Statuts modifiés le 30. 5. 1991. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9.

13 juin 1991
Progestaurant SA, à Meyrin, création de cafés restaurants, etc. (FOSC du 13. 2. 1990, p. 571). Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 11. 6. 1991. Jacques Pfenniger et Verena Heimbucher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marlyse Nekhili-Rosset, de Savosa, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

13 juin 1991
Taurus Banque, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1991, p. 2503). Heide Lornage, Michel Barthe et Michèle Drouin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Paul-Henri de la Porte du Theil, de France, à Paris (F), vice-président, Christine Coulomb-Polini, de France, à Paris (F), et Gilles Barre, de France, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Urs Walter Schwarz, de Zurich, à Veyrier, sous-directeur.

13 juin 1991
Déco-Sols SA, à Thônex, rue de Genève 113. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1991. But: revêtements textiles, plastiques et bois pour sols et murs. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: matériel, machines et agencement, selon inventaire du 11. 6. 1991, pour fr. 23 108.60, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 20 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rémy Zeier, d'Aesch LU, à Thônex, administrateur unique avec signature individuelle.

13 juin 1991
Groupe 2 C Holding Financier SA, à Genève, rue du Conseil-Général 20, chez Fidaudit SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1991. But: acquisition, administration et gestion de participations à toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières ou industrielles, ainsi que leur financement, exploitation, dépôt, achat et cession de marques ou brevets. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: 1350 actions de fr.fr. 100, de la Société Européenne de Recouvrement S.E.R., société anonyme ayant son siège à Lyon (F), pour le prix maximum de fr.fr. 135 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Vernet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Brigitte Chantelot, de Corpateaux, à Saint-Etienne (F), directrice.

13 juin 1991
Arnold Ott, Ecole de Décoration Intérieure SA, à Genève, rue du Clos 9–11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1991. But: exploitation d'une école de décoration intérieure, et activités s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Arnold Ott, de Zell ZH, à Anières, président, et Martine Moser Guignet, de Genève, à Cologny, lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

11 juin 1991
Interplanta S.A., à Porrentruy, achat et vente de plantes et de bois, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 3. 1991, no 51, p. 1091). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (4003)
Gemeinschuldnerin: ***NM Nordland Möbel AG,*** Oberdorfstrasse 32, 8001 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Juli 1991.
Verwertung von Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, Warenlager und Büroeinrichtung freihändig zu verkaufen oder durch Ausverkauf (Liquidator) zu verwerten.
Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 17. Juli 1991 schriftlich Angebote einreichen.
8022 Zürich, 19. Juni 1991 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: P. Honegger, Notar

Zürich (4004)
Gemeinschuldnerin: ***Orgacom AG,*** Löwenstrasse 17, 8001 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Juli 1991.
8022 Zürich, 19. Juni 1991 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: P. Honegger, Notar

Zürich (4018)
Gemeinschuldner: ***Plank Wolfgang Hans E.,*** geb. 30. Oktober 1955, von Winterthur, ledig, Verkäufer, Schulstrasse 150, 8413 ***Neftenbach,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Wolfgang Plank, Autohandel, mit Sitz in Elgg, St. Gallerstrasse, 8353 Elgg.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Juli 1991.
8401 Winterthur, 21. Juni 1991 — Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, 8401 Winterthur: A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Berne (3862[1])
Faillite: ***Schmid-Machines S.A.,*** vente de machines à sérigraphier, à décalquer et toutes machines spéciales. ***Cormoret.***
Propriétaire des immeubles suivants: commune de Cormoret:
Feuillet no 174 «Haut du Village», bâtiment des turbines no 62A, fabrique de machines no 62D, garage no 62E, canal, aisance, place de stationnement, contenance 98 a 45 m², valeur officielle fr. 1 325 120.– (89).
Feuillet no 177 «Haut du Village», pré, contenance 2 a 52 m², valeur rendement: fr. 120.– (88)
Feuillet no 180 «Prés de St-Imier», pré, contenance 12 a 18 m², valeur rendement: fr. 600.– (88)
Feuillet no 181 «Le Torrent», pré, contenance 9 a 4 m², valeur rendement: fr. 450.– (88)
Feuillet no 586 «Haut du Village», concession hydraulique sur la Suze de 45 H.P. no 50G, 32, valeur officielle: fr. 33 900.– (89).
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 1991.
Première assemblée des créanciers: mercredi 26 juin 1991, à 14 h. 30, au Restaurant de la Raissette, à Cormoret.
Délai pour les productions: 19 juillet 1991; pour l'indication des servitudes: 19 juillet 1991.
Les cartes de grossistes délivrées sous no 261414 sont à considérer comme annulées.*
Il sied de relever que les productions établies dans le cadre du sursis concordataire ne sont plus valables. Les créanciers sont tenus de faire valoir leurs prétentions par des productions chiffrées en capital, intérêts et frais, valeur 13 juin 1991.
2606 Courtelary, 19 juin 1991 — Office des faillites de Courtelary: Le préposé: R. Langel

Schwyz (4034)
Gemeinschuldner: ***Schulthess Patrick,*** geb. 7. Oktober 1968, von Wallisellen, wohnhaft in 8853 ***Lachen,*** Spreite 14.
Konkurseröffnung: 28. Februar 1991.
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 19. Juli 1991.
Die Forderungen oder Ansprüche sind unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt einzugeben. Allfällige Zinsen bis zur Konkurseröffnung sind auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind die Kosten auszuweisen.
Desgleichen werden die Schuldner und Pfandgläubiger des Gemeinschuldners aufgefordert, sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.
8853 Lachen, 21. Juni 1991 — Konkursamt March

Solothurn (4035)
Gemeinschuldnerin: ***Rickenbacher, Maschinen- und Apparatebau AG,*** Bürenstrasse 99, ***Biberist.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1991.
Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 191 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 18. Juli 1991 (die Forderungen sind Wert 9. April 1991 aufzurechnen).
Sämtliche Aktiven der Gemeinschuldnerin befinden sich in gemieteten Räumen. Eine vorzeitige Verwertung im Sinne von Art. 243 Abs. 2 SchKG ist deshalb angebracht. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 8. Juli 1991 nicht schriftlich Einsprache erheben, so werden die Aktiven vorzeitig verwertet. Die Gläubiger sowie auch Drittpersonen können bis am 8. Juli 1991 schriftlich Kaufsangebote einreichen.
4500 Solothurn, 21. Juni 1991 — Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (4019)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma ***Sessel- und Skilift AG Gommiswald,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Gommiswald, Ernetschwilerstrasse 13, 8737 ***Gommiswald,*** wurde durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht See am 17. Juni 1991 das Konkursverfahren eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8722 Kaltbrunn, 20. Juni 1991 — Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Vaud (4005)
Faillite: ***Lopez Manuel,*** entreprise de peinture en bâtiment, né le 23 mars 1947, originaire d'Espagne, avenue de Tivoli 17, à ***Lausanne.***
Date du prononcé: 6 juin 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 juillet 1991.
1002 Lausanne, 17 juin 1991 — Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4020)
Faillite: ***De Carolis-Turkusic Tonino,*** employé imprimeur, né le 16 mai 1961, Plein Soleil A, ***Chailly.***
Date du prononcée: 12 juin 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 16 juillet 1991.
1820 Montreux, 26 juin 1991 — Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Genève (4021)
Faillite: 910096-o, ***A & A Fiduciary & Investment SA, en liquidation,*** conseils en matière financière, d'investissement, d'acquisitions et de réorganisations, services d'intermédiaire, de mandataire et de trustes, placements fiduciaires; opérations de marchandises, ayant son siège rue Céard 13, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 juin 1991.
Délai pour les productions: 16 juillet 1991.
1211 Genève 3, 26 juin 1991 — Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Genève (4022)

Failli: 900544-o, ***Wellhauser Patrick Edouard,*** né le 24 avril 1959, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin des Hutins 61, à ***Confignon*** GE.
Propriétaire des immeubles suivants:

sur la commune d'Ayent VS, sise à Anzère, immeuble Antarès
propriété par étage, parcelle no 1755, plan no 3
avec droit exclusif sur:
5e et 6e étage, appartement duplex, de 3 pièces no 185 et une cave no 51
avec part de 18,92/1000 sur parcelle de base no 1795, plan no 3, folio 15577, d'une surface totale de 1782 m², à savoir:
– habitation 758 m²
– garage 335 m²
– pré 689 m²

sur la commune de Villars/Sainte-Croix VD, au lieu-dit En Saugeon
propriété par étage, parcelle no 326
part de 125/1000 de parcelle de base RF no 9 avec droit exclusif sur:
une villa comprenant sous-sol, rez-de-chaussée et combles constituant le lot no 2 des plans

sur la commune de Bassin VD, sise aux Siaux
propriété par étage, parcelle no 795
par représentant 500/1000 de la parcelle no 637 avec droit exclusif sur:
une villa comprenant sous-sol, rez-de-chaussée, 1er étage, balcons et garage, constituant le lot no 2 des plans

sur la commune de Lausanne VD, sise au chemin de Montmeillan 4,6
co-propriété avec droit de réméré
part de 500/1000 sur parcelle no 2961, plan 60 A, d'une contenance totale de 209 m², de laquelle il dépend:
– habitation 118 m²
– jardin 91 m²
avec droit de réméré sur 58 m² en faveur de la commune de Lausanne VD

sur la commune de Chancy GE
co-propriété, part de 500/1000
parcelle no 1604, plan no 8, sise route de Bellegarde 46, d'une contenance totale de 315 m², de laquelle il dépend:
– habitation 128 m²
– dépendances 187 m²

sur la commune de Chancy GE
communauté héréditaire
part de 25/100 de
parcelles nos 824 et 825, plan no 13, sises chemin de Montagny (route de Valleiry), d'une contenance totale de 5796 m² dont il dépend:
– champs et pré, affectation agricole 4636 m²
– bois, affectation forêt inexploitée 1160 m²

sur la commune de Chancy GE
part de 25/100 de
parcelles nos 2786 et 3021, plan no 12, sises route de Valleiry/Bois-des-Bouchets, d'une contenance totale de 4180 m² de laquelle il dépend:
– terrain agricole 3616 m²
– fôrêt 564 m²

sur la commune de Chancy GE
part de 25/100 de
parcelle no 2042, plan no 13, sise route de Valleiry, d'une contenance totale de 4153 m², soit:
– terrain agricole 4153 m²

sur la commune de Russin GE
part de 1/12 de
parcelle no 2230, plan no 6, sise route de Verbois, d'une contenance totale de 4107 m², soit:
– terrain agricole 4107 m²

sur la commune de Russin GE
part de 1/12 de
parcelle no 1445, plan no 8, sise chemin de Serve, d'une contenance totale de 3831 m², soit
– terrain agricole 3831 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juillet 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 juin 1991.
Délai pour les productions: 16 juillet 1991.
Délai pour l'indication des servitudes: 16 juillet 1991.
Les créanciers qui ont produits lors des publications d'ouverture des 27 mars 1991 et 8 avril 1991 sont dispensés de le faire à nouveau.

1211 Genève 3, 26 juin 1991 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Jura (4036)

Faillie: ***Rovistar S.A.,*** fabrication de boîtes de montres en tous genres, avec siège social ***Les Pommerats.***
Propriétaire des immeubles suivants:

Feuillet no	Ban de Pommerats Lieu-dit et nature	Superifice a. m²	Valeur officielle Fr.
226	Les Pommerats, fabrique de boîtes no 38, assise, aisance	13 86	377 500.–

Date de l'ouverture de la faillite: 29 mai 1991.
Première assemblée des créanciers: mardi 9 juillet 1991, à 15 h., au Palais de justice, à Saignelégier.
Délai pour les productions: 26 juillet 1991; pour l'indication des servitudes: 26 juillet 1991.
Radiation au registre des grossistes:
Toutes les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 269357 sont révoquées par la présente publication.
Appel d'offres:
Les personnes intéressés à l'achat ou à la location du bâtiment et des machines servant à l'exploitation de l'entreprise Rovistar S.A. sont invitées à s'annoncer à l'office soussigné jusqu'au 5 juillet 1991, où tous renseignements peuvent être obtenus.

2726 Saignelégier, 21 juin 1991
Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé e. r.: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (4006)

Über ***Zimmermann Ewa,*** geborene Burda, geb. 23. Dezember 1950, von Vitznau LU, Fronwaldstrasse 94, 8046 ***Zürich,*** die im Handelsregister als Inhaberin der Einzelfirma Zimewa, Ewa Zimmermann, Handel mit Uhren, gleiche Adresse, eingetragen ist, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Mai 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Juni 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum Montag, 8. Juli 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3300.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 18. Juni 1991
Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Schaffhauserstrasse 331, Zürich
Tel. 01 311 31 20

Basel-Landschaft (4038)

Über ***Schwab Andreas,*** Reinacherstrasse 14, 4142 ***Münchenstein,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. Mai 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 17. Juni 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten), Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 20. Juni 1991 — Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (4039)

Über ***Iller-Gonzi Werner,*** geb. 10. Dezember 1944, von Teufen AR, Koch, gewesener Inhaber der Einzelfirma Iller Werner Restaurant Bohrerhof, Merkurstrasse 101, Allschwil, jetzt wohnhaft: Felsenweg 25, 4123 ***Allschwil,*** ist durch Urteil des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 5. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichtes am 21. Juni 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 26. Juni 1991 — Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (4040)

Über ***Buff Bruno,*** geb. 20. Oktober 1964, Inhaber der Power Sound Konzertagentur, von Urnäsch AR, früher 4496 Kilchberg, nun Gartenstrasse 4, 4127 ***Birsfelden,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten vom 27. Mai 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. Juni 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1991 due Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4450 Sissach, 21. Juni 1991 — Konkursamt Sissach

Grigioni (4037)

Fallita: ***Finabholding S.A.,*** 6535 ***Roveredo*** GR.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 17 maggio 1991 decreto della commissione del Tribunale del Circolo di Roveredo GR e 14 giugno 1991 decreto del presidente del Tribunale del Circolo di Roveredo GR.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6535 Roveredo, 21 giugno 1991 — Per l'Ufficio dei fallimenti del Circolo di Roverdo:
Ulisse Pizzetti, uff.

Vaud (4041)

La faillite ouverte le 12 avril 1991 contre ***Abate François,*** né le 1er juillet 1966, originaire de Genève, domicilié Croisettes 15, 1066 ***Epalinges,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 juillet 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 26 juin 1991 — Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4007)

La faillite ouverte le 29 mai 1991 contre ***Dhantex S.A.,*** but: opérations commerciales, en particulier dans le domaine des matières premières et des textiles; construction et promotion immobilière; assistance technique et commerciale, siège: chemin des Oisillons 1, à ***Pully,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 juillet 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 26 juin 1991 — Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4008)

Par décision du 4 juin 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a ordonné la faillite de ***Rossi Tullio,*** fils de Giuseppe, né le 30 juillet 1934, de nationalité italienne, import-export de produits alimentaires, Cloître-de-là 13, 1860 ***Aigle.***
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de cette faillite.
Si aucun créancier ne demande la continuation de cette procédure d'ici au 6 juillet 1991, en faisnt une avance de frais de fr. 4000.–, elle sera clôturée.

1860 Aigle, 18 juin 1991 — Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (4042)

La faillite ouverte le 31 mai 1991, contre ***Morier Pierre-Alain,*** à ***Prangins,*** par son tuteur M. Jean-Louis Maytain, Sous le Bois 7, 1197 Prangins, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 8 juillet 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 21 juin 1991 — Office des faillites de Nyon:
B. Chappuis, subst. itinérant

Kollokationsplan
État de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (4043)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkuse über ***Gasser Kurt,*** geb. 17. August 1952, von Nunningen SO, Heimeliweg 2a, 8952 ***Schlieren,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. Juni 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Schlieren:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 19. Juni 1991 — Konkursamt Schlieren:
R. Guthauser, Notar-Stellvertreter

Bern (4009)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Michelle SA,*** Schuhgeschäft, Spitalgasse 4, 3011 ***Bern.***
Anfechtungsfrist: 6. Juli 1991.

3011 Bern, 26. Juni 1991 — Konkursamt Bern

Glarus (4023)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Champion V. Wood-Watch AG,*** Büntgasse 18, 8752 ***Näfels,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 26. Juni 1991 — Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus

Appenzell A.Rh. (4024)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Ilg Edgar,*** geb. 18. Januar 1955, Tobel 855, 9103 ***Schwellbrunn,*** Inhaber der Einzelfirmen Ilg Pharma, Schützenstrasse 38/II, 9100 Herisau, und E. Ilg Naturprodukte, Schützenstrasse 38/II, 9100 Herisau.
Auflage- und Einsprachefrist: 27. Juni bis 8. Juli 1991.

9107 Urnäsch, 20. Juni 1991 — Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Appenzell A.Rh. (4025)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Inter-Lining AG,*** Bahnhofstrasse 21, 9100 ***Herisau.***
Auflage- und Einsprachefrist: 27. Juni bis 8. Juli 1991.

9107 Urnäsch, 20. Juni 1991 — Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Vaud (4026)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Turchany Guy,*** architecte, Longefan 25, 1844 ***Villeneuve.***
Date du dépôt: 26 juin 1991.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production tardive.
Délai pour intenter action en opposition: 6 juillet 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 20 juin 1991 — Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (4027)

Etat de collocation complémentaire
Failli: ***Pittet Jean-Paul,*** 1941, originaire de Cheiry FR, entreprise de construction de bâtiments, précédemment domicilié Le Jordil 1, 1807 Blonay, actuellement avenue Bel-Air 31, 1814 ***La Tour-de-Peilz.***
Date du dépôt: 26 juin 1991.
Délai pour intenter action en opposition: 6 juillet 1991, sinon l'état de collocation complémentaire, déposé ensuite de l'admission de trois productions tardives, dont deux en gage mobilier (droit de rétention) et une en 5e classe, sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, 19 juin 1991 — Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Genève (4016)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: 900482-d, ***Babst Bernard,*** né le 31 octobre 1942, Genève, E., électricien sur autos, ayant son domicile chemin Ami-Argand 58, à ***Versoix*** GE, actuellement sans domicile connu, exploitant précédemment commerce et installation de téléphone pour véhicules automobiles à l'enseigne «Finatel, B. Bapst», ayant son siège chemin Ami-Argand 58, à Versoix GE, et commerce de radios, enregistreurs, d'appareils électriques pour automobiles et atelier de réparations, d'équipement électrique s'y rapportant, sis rue de Lausanne 141, à Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 26 juin 1991 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (4017)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
Faillies:
900059-m, ***Express-Transport SA,*** entreposage, déménagement, affrètement et transport de toutes marchandises dans tous les pays, par tous moyens terrestres, aériens, fluviaux et maritimes, ayant son siège à l'ancienne aérogare de Cointrin, à ***Meyrin*** GE, mais actuellement domiciliée Nouvelle halle de Fret, Voie-des-Trazau, bureau E 03, au Grand-Saconnex GE (Réf. no 1).
880953-m, ***Rialca SA, en liquidation,*** diffusion de mobilier de décoration, ayant son siège avenue de Chamonix 9, à ***Genève*** (Ref. no 1).
900941-m, ***Sunair Voyages SA,*** achat et vente de billets de transport, organisation de voyages ainsi que toutes transactions commerciales, ayant son siège rue du Conseil-Général 3–5, à ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 26 juin 1991 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (4044)

Das Konkursverfahren über die Firma ***Fuchs W. & Co.,*** Bernstrasse 150, 8048 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 21. Juni 1991 — Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (4028)

Das Konkursverfahren über ***Maij Karl,*** geb. 7. November 1964, von Kloten ZH, wohnhaft Luchswiesenstrasse 220/125, 8051 ***Zürich*** 12, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Maij Karl Elektro», Zürich 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 19. Juni 1991 — Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (4010)

Das Konkursverfahren über ***Skincode Cosmetology Ltd.,*** Münchhaldenstrasse 24, 8008 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 18. Juni 1991 — Konkursamt Riesbach-Zürich
Postfach 296, Zürich:
M. Rieser, Notar

Zürich (4045)

Das Konkursverfahren über ***Huber Edwin,*** geb. 14. Dezember 1952, von Tuggen SZ, Grabenstrasse 6, 8952 ***Schlieren,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma AAR-Taxi, Edy Huber, mit Sitz in Schlieren, Grabenstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 20. Juni 1991 — Konkursamt Schlieren:
R. Guthauser, Notar-Stellvertreter

Appenzell A.Rh. (4011)

Das Konkursverfahren über die Firma ***DIZ Trading AG,*** Oberdorfstrasse 143, 9100 ***Herisau,*** wurde vom Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 5. Abt., per 17. Juni 1991 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 18. Juni 1991 — Konkursamt
Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Graubünden (4046)

Das Konkursverfahren über die Fa. ***Cathomen Sport AG,*** 7031 ***Laax,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Ilanz vom 21. Juni 1991 als geschlossen erklärt worden.

7130 Ilanz, 26. Juni 1991 — Konkursamt Ilanz:
P. Cavelti

Vaud (4029)

Par décision du 18 juin 1991, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de:
Sambuc René Laurent, né le 27 juin 1952, originaire de Belmont-sur-Lausanne, architecte, domicilié à 1446 ***Baulmes,*** immeuble les Jardins, rue des Rapilles.

1350 Orbe, 19 juin 1991 — Office des faillites:
Ph. Golay, préposé

Genève (4030)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 juin 1991.
Faillie: 890159-c, ***Tommasini Neera,*** née le 5 avril 1907, Italie, inventeur scientifique, ayant son domicile chemin de la Chevillarde 16bis, à ***Genève,*** exploitation de ses propres brevets d'invention dans le cadre du groupe «l'Ariete Euromondial, Scientifique, Industriel et Commercial», à l'enseigne «Ariete-Omnia, Science et Industrie pour les Nouvelles Technologies perfectionnantes de Tommasini Neera», ayant son siège chemin de la Chevillarde 16bis, à Genève.

1211 Genève 3, 26 juin 1991 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Genève (4031)

Par jugement du lundi 10 juin 1991, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de ***Bohbot Bertrand,*** domicilié rue de la Servette 16, ***Genève,*** associé dans la snc H. Pisteur et B. Bohbot, exploitation et affermage de café-restaurants, ayant son siège rue Baudit 6, Genève.

1211 Genève 3, 26 juin 1991 — p. o. le greffier:
Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Luzern (4012)

Schuldner: ***Blum Marcel,*** Gastwirt, Restaurant Frohalp, Luzernerstrasse 41, 6010 ***Kriens.***
Stundungsbewilligung: 17. Juni 1991.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 17. Oktober 1991.
Sachwalterin: Reber + Partner AG, Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6006 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 16. Juli 1991.
Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. September 1991, 14.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.
Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind der Liquidator und der Gläubigerausschuss zu wählen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 17. Juni 1991 innerhalb der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.

6006 Luzern, 19. Juni 1991 — Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Reber + Partner AG

Ticino (4013)

La Pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 18 giugno 1991 una moratoria concordataria di 4 mesi alla ditta ***ARC SA, Ascona.***
Commissario del concordato: Avv. Fabio Pedrazzini, Piazza Grande, 6601 Locarno.
Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: venerdì 20 settembre 1991 alle ore 16 presso la scrivente Pretura, aula n. 101.
Esame degli atti: a partire da lunedì 9 settembre 1991, presso il commissario del concordati Avv. Fabio Pedrazzini, piazza Grande, Locarno.

6601 Locarno, 18 giugno 1991 — Il Pretore:
Avv. G. Franscini

Ticino (4014)

Debitrice: ***Artefer S.A., in moratoria concordataria, Vezia.***
L'adunanza dei creditori prevista per il 28 giugno 1991 alle ore 14.30, è rinviata al giorno di giovedì, 22 agosto 1991 alle ore 14.30, presso la sede dell'Artefer S.A., a Vezia.
Esame degli atti presso il commissario del concordato nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico 091 23 45 21.

6901 Lugano, 26 giugno 1991 — Il commissario del concordato:
Avv. Dott. Sandro Bernasconi

Ticino (4032)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 19 giugno 1991, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Di Bari Domenico & Figli,*** snc, ***Viganello.***
Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Peter Rüfli, c/o Refiscon SA, via al Ponte 11, 6900 Massagno.

6900 Lugano, 20 giugno 1991 — Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Ticino (4047)

Debitrice: ***Di Bari Domenico & Figli,*** snc, ***Viganello.***
Data della concessione della moratoria da parte della Pretura di Lugano: 19 giugno 1991.
Durata della moratoria per concordato: 4 mesi a decorrere da 19 giugno 1991, ovvero fino 19 ottobre 1991.
Commissario del concordato: Peter Rüfli, c/o Refiscon SA, 6900 Massagno.
Termine per l'intimazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 19 giugno 1991, in forma scritta al commissario, indicando eventuali diritti di pegno (descrizione di pegni e luogo ove si trovano) o privilegiati, allegando tutti i mezzi di prova entro il termine suindicato, con l'avvertenza che in caso di omissione essi non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

6900 Massagno, 21 giugno 1991 — Il commissario del concordato:
Peter Rüfli

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Ticino (4090)

Con decreto 19 giugno 1991 la Pretura di Bellinzona ha prorogato di 2 mesi la moratoria di 4 mesi concessa alla debitrice ***Lavanderia Linda Giubiasco SA, Bellinzona.***
Una nuova udienza dei creditori è fissata per martedì 20 agosto 1991, alle ore 14, presso la Reviamco SA, viale Stazione 14, Bellinzona.
Gli atti si potranno esaminare a partire da lunedì 12 agosto 1991, presso lo studio del commissario del concordato, Signor Villat Remo c/o Reviamco SA, viale Stazione 14, Bellinzona.

6500 Bellinzona, 26 giugno 1991 — Il commissario del concordato:
Villat Remo

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Luzern (4048)

Schuldnerin: ***Flir AG,*** Arsenalstrasse 40, 6010 ***Kriens.***
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, 5. Juli 1991, 9 Uhr, Saal 2, 1. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6010 Kriens, 20. Juni 1991 — Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land:
lic. iur. Josef Koch

Ticino (4015)

Il Pretore di Locarno-Campagna comunica che l'udienza per l'omologazione del concordato con l'abbandono dell'attivo proposto dal signor ***Rampazzi Aurelio,*** impresario construttore, ***Ascona,*** è fissata per il giorno 28 giugno 1991 alle ore 14.30 presso la Pretura, aula n. 101.
I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante suddetta udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

6601 Locarno, 18 giugno 1991 — Il Pretore:
Avv. G. Franscini

Ticino (4049)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì 12 luglio 1991, alle ore 9, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla ***Bosshard Arredamenti SA, Barbengo.***
In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 21 giugno 1991 — Il Pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Bern (4050)

Auflage der Lastenverzeichnisse
Gromo Immobilien AG, Oberdorfstrasse 23, 3303 ***Jegenstorf.***
Im Konkurs über die genannte Gesellschaft liegen die Lastenverzeichnisse der nachfolgenden Liegenschaften den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf:
– Jegenstorf Gbbl. Nr. 668
– Jegenstorf Gbbl. Nr. 1322
– Kienberg Gbbl. Nr. 823
– Thunstetten Gbbl. Nr. 605
Während der Auflagefrist von 10 Tagen liegen auch die entsprechenden Teil-Kollokationspläne sowie das Inventar auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls die Lastenverzeichnisse, die Teil-Kollokationspläne sowie das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

3000 Bern, 26. Juni 1991
Die a. o. Konkursverwalter:
Markus Häusermann, Notar und Fürsprecher
Kurt. Stöckli, Fürsprecher

Valais (4033)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
La liquidation de la faillite de la société ***Balet Georges S.A.,*** ayant son siège à ***La Chaux-de-Fonds,*** rue Daniel Jeanrichard 15, prononcée le 17 janvier 1991 par le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 23 mai 1991, selon l'art. 230 LP.
Sur demande du créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant, constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'art. 134 ORI, à savoir:
Commune de Nax:
parcelle no 250, plan 8, nom local: Largey, surface totale: 2315 m², soit pré, taxe cadastrale: fr. 46 300.– (fr. 20.– le m²).
Un délai de vingt jours, à compter de la présente publication, est imparti au créancier hypothécaire pour consigner ses productions et pour l'indication des servitudes à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Le créancier gagiste est invité à déposer, en même temps que sa production, son titre de gage.

1981 Vex, 18 juin 1991 — Sur délégation de l'office
des faillites de La Chaux-de-Fonds
L'office des faillites d'Hérens
Le préposé: Ph. Rapalli

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effetuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1990 **383156**

Sanyo Electric Co., Ltd., 18, Keihan-Handori 2-chome, **Moriguchi City** (Osaka, Japan)

ESPERA

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate, die durch Einwurf von Münzen, Marken und Karten betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Apparate und Geräte zur Aufnahme, Aufzeichnung, Verstärkung, Umwandlung, Ausgleichung, Kontrolle, Übertragung und/oder Wiedergabe von Ton und/oder Bild, einschliesslich Radioempfänger, Radio/Plattenspieler-Kombinationen, magnetische Tonbandaufnahme- und -wiedergabegeräte, Verstärker, Lautsprecher, Radio-Empfangs-Tuner, Plattenspieler, Wiedergabe-Apparate für CD's, Kontroll-Apparate für Tonsignale, Umwandler für analoge und digitale Signale, Radio und/oder Stereo-Apparate für Fahrzeuge, Mikrofone, Kopfhörer, magnetische Video-Aufnahme und/oder -Wiedergabegeräte, Video-Kameras, Video-Plattenspieler, Farb-Fernsehapparate, Schwarz/Weiss-Fernsehapparate, Monitoren für Fernseh-Signale; Platten und Magnetbänder für die Aufnahme von Ton und/oder Bild sowie Bestand- und Zubehörteile für alle vorgenannten Waren (soweit in Klasse 9 enthalten).
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 mars 1991 **383157**

Norbert Garret, Bracilor, 5, Grand-Cernil, **2416 Les Brenets**

BRACILAUR

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
Cl. int. **14**

Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1991 **383158**

Mario Elmo Severi, Regensdorferstrasse 153, **8049 Zürich**

SUPRAPHONE AUDIO HYPNOTIC RECORDS & RESEARCH

Tonträger, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung von Ton und Bild.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383159**

Scott USA Limited Partnership, 110 Lewis Street, **Ketchum** (ID 83340, Vereinigte Staaten von Amerika)

SCOTT

Fahrräder, Fahrradteile inkl. Fahrradlampen, Motorradbrillen und Gesichtsschutz für Motorradfahrer.
Int. Kl. **9, 11, 12**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383160**

SuinGard Investment Ventures, Inc., 103 Springer Building, 3411 Silverside Road, **Wilmington** (DE 19810, Vereinigte Staaten von Amerika)

SUNGARD

Computerprogramme, Computermodems, Terminal-Kontroller, Funktelefone.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383161**

Byps Communications Ltd., Westbrook Centre, Milton Road, **GB-Cambridge DB4 1YH** (Grossbritannien)

RABBIT

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, Signalapparate und -instrumente, Personensuch- und -aufrufgeräte, Radio-Telefone; Telefon- und Telekommunikationsanlagen und -Apparate; Geräte und Anlagen zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Bestandteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383162**

Aerosol-Service AG, Steinligasse 21, **4313 Möhlin**

DROGOS

Luftreinigungsmittel, Insektizide, Reinigungsmittel, Möbelpflegemittel, Mottenschutzmittel, Stärke, Deos, Haarwässer und -sprays, Seifen.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383163**

Aerosol-Service AG, Steinligasse 21, **4313 Möhlin**

AIR MISTRAL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **246584.** Schutz ab 1. April 1990.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383164**

International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, **Armonk** (NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)

POWER PLATFORM

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher für die genannten Geräte und Anlagen, elektronische Bauteile für sämtliche genannten Apparate und Anlagen; Computerprogramme; Träger für Computerprogramme, wie Magnetbänder und Magnetplatten; Bücher, Zeitschriften, Ausbildungsmaterial und Handbücher für den Entwurf, Bau, Betrieb, Unterhalt und das Programmieren von Computern und Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen, sowie für Entwurf, Erstellung, Beschreibung, Betrieb und Unterhalt von Computerprogrammen; Dokumentation für Computerprogramme, einschliesslich Flussdiagramme.
Int. Kl. **9, 16**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383165**

International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, **Armonk** (NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)

VSE/POWER

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher für die genannten Geräte und Anlagen, elektronische Bauteile für sämtliche genannten Apparate und Anlagen; Computerprogramme; Träger für Computerprogramme, wie Magnetbänder und Magnetplatten; Bücher, Zeitschriften, Ausbildungsmaterial und Handbücher für den Entwurf, Bau, Betrieb, Unterhalt und das Programmieren von Computern und Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen, sowie für Entwurf, Erstellung, Beschreibung, Betrieb und Unterhalt von Computerprogrammen;Dokumentation für Computerprogramme, einschliesslich Flussdiagramme.
Int. Kl. **9, 16**

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Frankreich, 9. Mai 1990

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383166**

The Michael Kors Company L.P., 119 West 24th Street, **New York** (NY 10011, Vereinigte Staaten von Amerika)

MICHAEL KORS

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Int. Kl. **25**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 juin 1990 **383167**

Bacardi & Company Limited, Millar Road, **New Providence** (Bahamas)

WHOLE HOG

Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
Cl. int. **33**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 juin 1990 **383168**

Mérienne & Domino SA, 15, route de Villette, **1226 Thônex**

SUNSOL

Lunettes de soleil.
Cl. int. **9**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **383169**
André Klein Aktiengesellschaft, Teichweg 7–13, Neuewelt, **4142 Münchenstein 3**

POLARIS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **249617.** Schutz ab 5. Juni 1990.

Zuckerwaren aller Art, Biskuits, Waffeln, Läckerli, pharmazeutische Produkte, Schokolade-Erzeugnisse, Nahrungsmittel.
Int. Kl. **5, 29, 30, 31**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **383170**
International Business Machines Corporation, Old Orchard Road, **Armonk** (NY 10504, Vereinigte Staaten von Amerika)

ACRITH

Computer, Daten- und Textverarbeitungsgeräte und -anlagen, Speicher für die genannten Geräte und Anlagen, elektronische Bauteile für sämtliche genannten Apparate und Anlagen; Computerprogramme; Träger für Computerprogramme, wie Magnetbänder und Magnetplatten; Unterrichtsapparate und -instrumente (Klasse 9); Bücher, Zeitschriften, Ausbildungsmaterial (ausgenommen Apparate) und Handbücher für den Entwurf, Bau, Betrieb, Unterhalt und das Programmieren von Computern und Daten- und Textverarbeitungsgeräten und -anlagen, sowie für Entwurf, Erstellung, Beschreibung, Betrieb und Unterhalt von Computerprogrammen; Dokumentation für Computerprogramme einschliesslich Flussdiagramme (Klasse 16).
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 janvier 1991 **383171**
Cooper Cosmetics SA, 43, chemin Armand-Dufaux, **1245 Collonge-Bellerive**

BIOCEL

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1991 **383172**
Vertu Laboratoires SA, Gerbergasse 48, **4001 Basel**

VERTU

Kosmetik- und Toiletten-Artikel soweit in Klasse 3 enthalten.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1991 **383173**
Pichler & Co., Schubertweg 10, **3073 Gümligen**

MEDIALOEFFEL

Böschungssteine zur Erstellung bepflanzbarer Stützmauern.
Int. Kl. **19**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 janvier 1991 **383174**
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinserstrasse 47, **6330 Cham**

PROSHIELD

Instruments et appareils médicaux et chirurgicaux pour usage en ophtalmologie.
Cl. int. **10**
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1991 **383175**
Rockwell International Corporation, 600 Grant Street, **Pittsburgh** (PA 15219, Vereinigte Staaten von Amerika)

GOSS COLORLINER

Druckerpressen und deren Teile.
Int. Kl. **7**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 juin 1990 **383176**
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

FONDOR

Renouvellement avec transmission de Maggi SA, Kempttal, et modification de l'indication des produits de la marque no **246468.** Protection à partir du 8 juin 1990.

Sauces (à l'exception des sauces à salade) et condiments.
Cl. int. **30**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1990 **383177**
«RILUMA», B. & B. Ritter, Dachslerenstrasse 10, **8702 Zollikon**

RILUMA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **245784.** Schutz ab 13. April 1990.

Glühlampen aller Art (sowie in Verbindung mit Glühlampen betriebenem Zubehör) soweit in Klasse 11 enthalten.
Int. Kl. **11**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **383178**
Agpharm AG, Pilatusstrasse 2, **6036 Dierikon**

KRITA

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **383179**
GST Software Products Limited, Meadow Lane, St. Ives, **GB-Huntingdon** (Cambs PE17 4LG, Grossbritannien)

DESKPRESS

Computer Software.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 22. Dezember 1989.

Date de dépôt: 20 juin 1990 **383180**
Blue Fox Tackle Company, 645 North Emerson, **Cambridge** (MN 55008, États-Unis d'Amérique)

BLUE FOX

Equipement de pêche y inclus apâts de pêche.
Cl. int. **28**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 20 juin 1990 **383181**
Agi Incorporated, 1776 Broadway, **New York** (NY 10019, Etats-Unis d'Amérique)

DIGIPAK

Papier, carton et produits en ces matières (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 16); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
Cl. int. **16**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **383182**
Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6, **6300 Zug**

UNCLE BEN'S

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühleis.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **383183**
Bucher & Co. AG, Gotthelfstrasse 44, **3400 Burgdorf**

SWISSLON

Bekleidungsstücke (Socken) schweizerischen Ursprungs.
Int. Kl. **25**
Fabrikation.

Date de dépôt: 21 juin 1990 **383184**
Rainbow Company S.A., chemin du Petit-Flon, **1052 Le Mont-sur-Lausanne**

REVOLT

Pantalons, jupes, robes, blouses, pullovers, sweatshirts, t-shirts, jeans, vestes, blousons et tous articles d'habillement hommes et femmes.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1990 **383185**
Nicholas Laboratories Limited, 225, Bath Road, **GB-Slough SL1 4AU** (Berks, Royaume-Uni)

NICHOLAS-MEDIPLANT

Produits à usage médical ou pharmaceutique, notamment sous formes de pastilles, bonbons et sirops.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 juin 1990 **383186**
Nicholas Laboratories Limited, 225, Bath Road, **GB-Slough SL1 4AU** (Berks, Royaume-Uni)

NICHOLAS-MEDIPLANTES

Produits à usage médical ou pharmaceutique, notamment sous formes de pastilles, bonbons et sirops.
Cl. int. **5**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1990 **383187**
Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, **8401 Winterthur**

LE RÉPIT

Weine.
Int. Kl. **33**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1990 **383188**
Mo och Domsjö Aktiebolag, S-891 80 Örnsköldsvik (Schweden)

SILVERLASER

Papier, insbesondere holzfreies, beschichtetes Druckpapier.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Citibank, N.A., New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf)

Bilanz per 31. Dezember 1990 (B 321)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 250 458.—
Bankendebitoren auf Sicht		68 222 087.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	59 607 563.—	
Bankendebitoren auf Zeit		133 345 633.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	30 693 495.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	123 345 633.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		691 243.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		37 212 257.—
– davon mit Tochtergesellschaften	—.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		28 347 276.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 749 171.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		29 998 623.—
– davon mit Tochtergesellschaften	—.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 847 057.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		26 816 577.—
Wertschriften		16 781 000.—
Sonstige Aktiven		15 382 428.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	360 317.—	
Total Aktiven		406 796 753.—

	Fr.
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	90 661 374.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		110 754 885.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	102 946 245.—	
Bankenkreditoren auf Zeit		186 212 223.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	145 610 143.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	142 520 143.—	
Kreditoren auf Sicht		44 481 174.—
– davon mit Tochtergesellschaften	343 695.—	
Kreditoren auf Zeit		1 379 091.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 000.—	
Kassenobligationen und Kassenscheine		—.—
Akzepte und Eigenwechsel		36 132 633.—
Sonstige Passiven		27 836 747.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	2 470 799.—	
Total Passiven		406 796 753.—

	Fr.
Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	251 370 883.—

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	2 231 000.—	
Inländische Pfandbriefe	—.—	2 231 000.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	14 550 000.—	
Andere	—.—	14 550 000.—
Total Wertschriften		16 781 000.—

	Fr.	Fr.
Auslandaktiven		198 832 066.—
– davon Bankendebitoren	109 491 277.—	
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	90 301 058.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 491 277.—	
davon längerfristig	—.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		1 259 017 804.—
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	115 329 981.—	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1990

Aufwand	Fr.
Passivzinsen	48 775 565.—
Kommissionsaufwand	224 692.—
Bankbehörden und Personal	12 604 445.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	1 212 853.—
Geschäfts- und Bürokosten	16 634 635.—
Steuern	695 767.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	1 076 331.—
Reingewinn pro 1990	1 575 539.—
	82 799 828.—

Ertrag	Fr.
Aktivzinsen	59 686 034.—
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	32 806.—
Kommissionsertrag	9 466 749.—
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	10 444 368.—
Wertschriftenertrag	586 037.—
Verschiedenes	2 583 835.—
	82 799 828.—

Verwendung des Gewinnsaldos

	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr	—.—
Jahresergebnis 1990	1 575 539.—
Gewinnsaldo	1 575 539.—
Ausschüttung an die Hauptbank	1 575 539.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	—.—

Citibank N.A. und Tochtergesellschaften

Konsolidierte Bilanz per 31. Dezember 1990 (B 322)

Aktiven

	in Mio US-$
Kassenbestand und Bankguthaben	5 887
Verzinsliche Forderungen an Banken	7 233
Wertpapiere des Anlagevermögens (Marktwert $ 9790 in 1990 und $ 10 850 in 1989)	9 877
Wert- und Geldmarktpapiere zu Handelszwecken	5 511
Federal Funds verkauft sowie Wertpapiere gekauft mit Wiederverkaufsvereinbarungen	3 314
Kredite und Leasing-Finanzierungen (netto)	104 289
Kunden-Akzeptkredite	2 427
Gebäude und Einrichtungen (netto)	2 750
Zinsen und Gebühren-Debitoren	2 613
Sonstige Aktiven	9 429
Total	153 330

Passiven

	in Mio US-$
Kunden und Bankdepositen	109 020
Wertschriften – Short Positionen	1 345
Federal Funds gekauft und übrige Geldaufnahmen	11 472
Ausstehende Akzepte	2 538
Aufgelaufene Steuern und Betriebsaufwand	3 735
Sonstige Passiven	8 630
Langfristige Verbindlichkeiten	8 327
Eigenkapital:	
Aktienkapital (je nom. $ 20) (Ausstehende Aktien: 37 534 553 in 1990 und 1989)	751
Reingewinn	3 978
Gewinnvortrag	3 534
Total Eigenkapital	8 263
Total	153 330

Wichtige Positionen der Gewinn- und Verlustrechnung
(Geschäftsjahr 1990)

	in Mio US-$
Netto Zinsertrag	4 935
Jahresüberschuss	7

Société rurale d'assurance de protection juridique FRV, Montreux

Bilan au 31 décembre 1990 (B 324)

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	238 625.—
Avoirs en banques	514 633.60
Autres actifs	102 682.62
	855 941.22

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	250 000.—
Fonds de réserve	10 350.—
Réserves spéciales:	
Fonds d'organisation	45 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour sinistres à régler	452 849.—
Autres passifs	97 359.85
Solde du compte de profits et pertes	382.37
	855 941.22

Montreux, 5 juin 1991

Société rurale d'assurance de protection juridique FRV
Philippe Rochat

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Pyjama*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Köperbindung*
Fadenzahl:
Kette = *28* auf 1 cm Schuss = *26* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *40 Nm* Schuss = *34 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *buntgewoben*
Stückgewicht für Grösse: *560 g (Grösse 52)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1076

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure sergé*
Nombre de fils:
à la chaîne = *28* sur 1 cm à la trame = *26* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *40 Nm* pour la trame = *34 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *tissé en fils de diverses couleurs*
Poids net par grandeur: *560 g (grandeur 52)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1076

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Pyjama*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *36* auf 1 cm Schuss = *24* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *50 Nm* Schuss = *50 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt, bedruckt*
Stückgewicht für Grösse: *480 g (Grösse 50)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1078

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *36* sur 1 cm à la trame = *24* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *50 Nm* pour la trame = *50 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint, imprimé*
Poids net par grandeur: *480 g (grandeur 50)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1078

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Pyjama*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Köperbindung*
Fadenzahl:
Kette = *25,5* auf 1 cm Schuss = *21* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *34 Nm* Schuss = *28 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt, bedruckt*
Stückgewicht für Grösse: *550 g (Grösse 52)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1080

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure sergé*
Nombre de fils:
à la chaîne = *25,5* sur 1 cm à la trame = *21* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *34 Nm* pour la trame = *28 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teint, imprimé*
Poids net par grandeur: *550 g (grandeur 52)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1080

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Pyjama*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *44* auf 1 cm Schuss = *25* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *70 Nm* Schuss = *70 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *buntgewoben*
Stückgewicht für Grösse: *425 g (Grösse 52)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1077

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *pyjama pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *44* sur 1 cm à la trame = *25* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *70 Nm* pour la trame = *70 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *tissé en fils de diverses couleurs*
Poids net par grandeur: *425 g (grandeur 52)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1077

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Nachthemd*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Leinwandbindung*
Fadenzahl:
Kette = *36* auf 1 cm Schuss = *24* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *50 Nm* Schuss = *50 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt, bedruckt*
Stückgewicht für Grösse: *370 g (Grösse 54/56)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1079

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chemise de nuit pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure toile*
Nombre de fils:
à la chaîne = *36* sur 1 cm à la trame = *24* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *50 Nm* pour la trame = *50 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teinte, imprimée*
Poids net par grandeur: *370 g (grandeur 54/56)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1079

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Herren-Nachthemd*
Material: *100% Baumwolle*
Gewebebindung: *Köperbindung*
Fadenzahl:
Kette = *25,5* auf 1 cm Schuss = *21* auf 1 cm
Garnnummer:
Kette = *34 Nm* Schuss = *28 Nm*
Garnart: *Einfachgarn*
Veredlung: *gefärbt, bedruckt*
Stückgewicht für Grösse: *400 g (Grösse 50/52)*
Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
Diverses:

Handelsstufe: *Handel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1081

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *chemise de nuit pour hommes*
Matière: *100% coton*
Armure: *armure sergé*
Nombre de fils:
à la chaîne = *25,5* sur 1 cm à la trame = *21* sur 1 cm
Numéro des fils (titrage métrique):
pour la chaîne = *34 Nm* pour la trame = *28 Nm*
Genre de fils: *fils simples*
Perfectionnement: *teinte, imprimée*
Poids net par grandeur: *400 g (grandeur 50/52)*
Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
Divers:

Degré commercial: *commerce*

No de référence – DIE: 2/1081

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes donnés techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

The Province of Manitoba, Winnipeg Kanada

5½% Anleihe 1985–97 von sFr. 200 Mio nom.

(Valoren-Nummer 667 535)

Für die Amortisationstranche per 26. Juni 1991 konnten sFr. 7 500 000.– nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 26. Juni 1991 sFr. 177 500 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1991

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Luftseilbahn Sahliboden–Glattalp AG Bisisthal

(Gemeinde Muotathal)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 16. Juli 1991, 15 Uhr, im Berggasthaus Glattalp.

Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1990.
3. Geschäftsbericht pro 1990.
4. Abnahme der Jahresrechnung pro 1990 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsratspräsidenten für den Rest der Amtsdauer.
7. Verschiedenes.

Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1990 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Raiffeisenbank Muotathal und beim Schweizerischen Bankverein, Schwyz, zur Einsicht vor.

Stimmrechtsausweise werden nur gegen Vorweisung der Aktientitel oder entsprechender Bankbestätigung am Tag der Generalversammlung an der Talstation ausgegeben.

Bisisthal, 20. Juni 1991

Der Verwaltungsrat

AG der Moskauer Textil-Manufaktur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 30. Juli 1991, 15 Uhr, Hotel Stadthof, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Wahl der Kontrollstelle.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Beschluss über die Kapitalherabsetzung von Fr. 26 442 100.– auf Fr. 26 442.10.
6. Beschluss über die Umwandlung der Prioritätsaktien in Stammaktien.
7. Beschluss über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 26 442.10 auf Fr. 52 850.–.
8. Feststellung der Zeichnung und Liberierung.
9. Zusammenlegung der alten Aktien im Verhältnis 1:100.
10. Statutenrevision (der Antrag des Verwaltungsrates auf Revision der Statuten kann von den Aktionären ab 1. Juli 1991 am Sitz der Gesellschaft in 8750 Glarus, Bärengasse 1, eingesehen werden).
11. Wahlen.
12. Varia.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können bis spätestens Donnerstag, 25. Juli 1991 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden beim Präsidenten des Verwaltungsrates, c/o HP-Verlag AG, Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen. Nach diesem Datum werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Glarus, 20. Juni 1991

Der Verwaltungsrat

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Prioritätsaktionäre

auf Dienstag, 30. Juli 1991, im Anschluss an die um 15 Uhr stattfindende ordentliche Generalversammlung, Hotel Stadthof, 8750 Glarus.

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz.
2. Genehmigung der Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juli 1991, 15 Uhr.
3. Varia.

Der Bezug der Zutrittskarten erfolgt gleich wie für die vorangehende ordentliche Generalversammlung.

Glarus, 20. Juni 1991

Der Verwaltungsrat

NMC Register AG, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 6. Juli 1991, um 11 Uhr, im Restaurant Mère Catherine, Nägelihof 4, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Wahl der Kontrollstelle.
2. Andere Wahlen.
3. Verschiedenes.

Zugelassen sind sämtliche Aktionäre, soweit sie sich mit Aktientiteln ausweisen können.

22. Juni 1991

NMC Register AG

AGIE

HOLDING

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre der AGIE Holding AG wird für das Geschäftsjahr 1990/91 folgende Dividende ausgerichtet:

Pro Namenaktie von nominal Fr. 100.–	Fr. 16.—
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.60
Netto	Fr. 10.40
Pro Partizipationsschein von nominal Fr. 20.–	Fr. 3.20
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.12
Netto	Fr. 2.08

Den Namensaktionären wird die Dividende durch die Gesellschaft direkt vergütet.

Die Dividende für die Partizipationsscheine wird ab 26. Juni 1991 gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 ab Partizipationsschein von nominal Fr. 20.– bei den Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

Zug, 25. Juni 1991

Der Verwaltungsrat

Cusi AG, Basel

Bezugsangebot

Die unterzeichnete Bank hat die zur Ausgabe gelangenden

14 895 neuen Namenaktien «A», von je Fr. 100.– Nennwert, und
4 965 neuen Inhaberaktien «B», von je Fr. 100.– Nennwert

Cusi AG, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1991,

auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1991 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese Aktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Juli 1991, wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 100.– netto. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. 5 bisherige Aktien berechtigen zum Bezug von 3 neuen Aktien von je Fr. 100.– Nennwert der gleichen Kategorie.
3. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 31. Juli 1991 bei der unterzeichneten Bank zu erfolgen.
4. Die neuen Aktien gelangen so bald als möglich zur Ablieferung.

Basel, 24. Juni 1991

E. Gutzwiller & Cie Banquiers

Afas Development Company Limited Geneva

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le jeudi 11 juillet 1991, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Rhône 100, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports annuels contenant le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission demandées par écrit jusqu'au 9 juillet 1991 devront être retirées au siège de la société.

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer funiculaire Cossonay-Ville–Gare

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au vendredi 5 juillet 1991, à 16 h., au bâtiment administratif, à Cossonay.

Ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale du mardi 25 juin 1991, il leur sera payé, contre remise du coupon no 14, dès le 26 juin 1991:

un dividende pour l'exercice 1990 de fr.s. 30.– par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%,

aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne et dans ses succursales et agences
Crédit Suisse
à Vevey, Montreux et Lausanne
Banque Populaire Suisse
à Montreux, Vevey,
La Tour-de-Peilz et Villeneuve
Banque Vaudoise de Crédit
à Lausanne et dans sa succursale d'Yverdon et ses agences

Société de Banque Suisse
à Lausanne et dans ses agences
Union de Banques Suisses
à Vevey, Montreux et Lausanne
Société romande d'électricité
à Clarens-Montreux

Clarens, 26 juin 1991

Prospektauszug

PORST Holding AG Jegenstorf

Kapitaltransaktionen 1991

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der PORST Holding AG, Jegenstorf, vom 21. Juni 1991 hat auf Antrag des Verwaltungsrates eine Umstrukturierung des Aktienkapitals beschlossen. Dabei werden die bisherigen Inhaberaktien von Fr. 400 Nennwert in solche von Fr. 100 gesplittet und sämtliche Namenaktien von Fr. 100 Nennwert in nennwertgleiche Inhaberaktien umgewandelt.

Die Generalversammlung hat im weiteren beschlossen, im Rahmen der Kapitalumstrukturierung das Aktienkapital von Fr. 53 000 000 auf Fr. 64 000 000 durch Ausgabe von 110 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert wie folgt zu erhöhen:

A) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 53 000 000 um Fr. 5 300 000 auf Fr. 58 300 000 durch Ausgabe von 53 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert.

Diese Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären zu den nachstehend aufgeführten Bedingungen zum Bezug angeboten.

B) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 58 300 000 um Fr. 5 700 000 auf Fr. 64 000 000 durch Ausgabe von 57 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert zu pari unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre.

Diese Inhaberaktien sind für die Sicherstellung von Options- oder Wandelrechten aus künftigen Anleihen, für Plazierungen, Akquisitionen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Zwecke reserviert. Der Verwaltungsrat wurde ermächtigt, den Zeitpunkt der Ausgabe sowie die weiteren Bedingungen festzulegen. Diese reservierten Aktien sind bis zum Zeitpunkt ihrer Verwendung nicht dividendenberechtigt.

Titelumtausch

Im Rahmen der Kapitalumstrukturierung nehmen die offiziellen Umtauschstellen den Umtausch der bisherigen Namen- und Inhaberaktien wie folgt vor:

Umtauschverhältnis

Namenaktien

1 bisherige Namenaktie PORST Holding AG von Fr. 100 Nennwert (couponslose Zertifikate)

wird umgetauscht in

1 neue Inhaberaktie PORST Holding AG von Fr. 100 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 1 & ff.

Inhaberaktien

1 bisherige Inhaberaktie PORST Holding AG von Fr. 400 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 6 & ff.

wird umgetauscht in

4 neue Inhaberaktien PORST Holding AG von je Fr. 100 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 1 & ff.

Beginn Umtausch

ab 26. Juni 1991

Die PORST Holding AG wünscht, dass der Umtausch der Namen- und Inhaberaktien-Zertifikate bis zum 30. August 1991 abgeschlossen ist.

Ab 2. September 1991 gelten nur noch die aus dem Umtausch hervorgegangenen neuen Titel als gute Lieferung.

Umstellung des Handels

Aktien

Aus technischen Gründen erfolgt der Handel in bisherigen

Inhaberaktien von je Fr. 400 Nennwert (Valoren-Nummer 219.960)

bis Dienstag, 25. Juni 1991; ab Mittwoch, 26. Juni 1991, wird der Handel in diesen Inhaberaktien auf sämtlichen Börsenplätzen eingestellt.

Ab 26. Juni 1991 erfolgt der offizielle Handel nur noch in

neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert (Valoren-Nummer 219.962)

Informationen

Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden durch diese informiert. Die Umbuchung der Aktien erfolgt am 26. Juni 1991. Der titelmässige Umtausch der Aktien erfolgt durch die Banken automatisch und spesenfrei für die Deponenten.

Aktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel direkt bei einer der als offizielle Umtauschstelle bezeichneten Banken oder bei ihrer Bank zum Umtausch einzureichen.

Umtauschstellen

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Deutsche Bank (Suisse) SA
Schweizerische Volksbank
Bank Julius Bär & Co. AG
S.G. Warburg Soditic SA

Kotierung der neuen Aktien

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien PORST Holding AG ist an der Börse von Zürich auf den 26. Juni 1991 beantragt worden.

Titel

Die Auslieferung der neuen Inhaberaktien erfolgt in Einertiteln und in Zertifikaten über 10 und 100 Aktien. Sie sind mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen.

Bezugsangebot

an die bisherigen Aktionäre der PORST Holding AG

Die Banken des Konsortiums bieten die von ihnen übernommenen

53 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert

mit Dividendenberechtigung ab 1. Mai 1991 den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

26. Juni bis 11. Juli 1991, mittags

wie folgt zum Bezug an:

Bezugspreis

Fr. 250 netto je neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert

Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

Bezugsverhältnis

2 neue Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert auf

5 bisherige Inhaberaktien von Fr. 400 Nennwert **(vor Split)**

1 neue Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert auf

10 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert **(vor Umwandlung)**

Ausübung der Bezugsrechte

- Bezugsrechtsausweis ab Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
- Coupons Nr. 5 ab bisherigen Inhaberaktien von je Fr. 400 Nennwert

Zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie werden 10 Bezugsrechte benötigt. Dabei verkörpert:

1 Coupon Nr. 5 der bisherigen Inhaberaktien = 4 Bezugsrechte

1 Bezugsrechtsausweis ab 1 Namenaktie = 1 Bezugsrecht

Die Bezugsrechte sind kombinierbar!

Liberierung

auf den 26. Juli 1991

Bezugsrechtshandel

26. Juni bis 10. Juli 1991

Bezugsrechtskäufe und -verkäufe sind courtagepflichtig!

Ex-Notierung

Am **26. Juni 1991** werden die Aktien der PORST Holding AG ex Bezugsrecht gehandelt.

Titellieferung

durch die offiziellen Bezugsstellen bzw. SEGA

Kotierung

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert der PORST Holding AG ist an der Börse von Zürich beantragt worden.

Verkaufsbeschränkung USA

«The offering is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States.»

26. Juni 1991

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein **Schweizerische Bankgesellschaft**
Deutsche Bank (Suisse) SA **Schweizerische Volksbank**
Bank Julius Bär & Co. AG **S.G. Warburg Soditic SA**

Für weitere Angaben über die PORST Holding AG bzw. die vorstehenden Transaktionen verweisen wir auf den bei den Banken aufliegenden Prospekt in Deutsch.

Valoren-Nummern	bisher	neu
Inhaberaktien (Fr. 400 Nennwert)	219.960	
Anrechte für Inhaberaktien		**219.960.11**
Inhaberaktien (Fr. 100 Nennwert)		**219.962**

Stuag Holding AG

A) Öffentliches Angebot zum Umtausch von Namenaktien von Fr. 500 nom. und Partizipationsscheinen von Fr. 50 nom. der Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, in Namenaktien A von Fr. 400 nom. und Namenaktien B von Fr. 100 nom. der Stuag Holding AG, Zug

B) Zusätzliches öffentliches Angebot der Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe zum Umtausch von Namenaktien B der Stuag Holding AG von Fr. 100 nom. in Namenaktien A der Stuag Holding AG von Fr. 400 nom.

Umtauschfrist: 26. Juni bis 29. Juli 1991, 12.00 Uhr

Einführung der neuen Namenaktien A der Stuag Holding AG von Fr. 400 nom. an der Nebenbörse von Zürich und an der Börse von Bern

Die Stuag Holding AG soll die Funktion der Muttergesellschaft der Stuag-Gruppe übernehmen. Die Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG (nachfolgend kurz Stuag genannt) und deren wichtigste Tochtergesellschaften sollen als Beteiligungen in die Stuag Holding AG eingebracht werden. Die heutige Substanz der Stuag-Gruppe bleibt in der künftigen Stuag Holding AG erhalten.

Den heutigen Aktionären und Partizipationsscheininhabern der Stuag wird daher ein Umtausch ihrer Stuag Titel in solche der Stuag Holding AG angeboten.

Die Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe unterbreiten ein zusätzliches Umtauschangebot gemäss nachstehenden Ausführungen.

Für die Durchführung des Umtauschangebotes hat die ausserordentliche Generalversammlung der Stuag Holding AG, Zug vom 20. Juni 1991 gemäss Antrag des Verwaltungsrates u.a. beschlossen, das Aktienkapital von nominal Fr. 2 700 000 auf Fr. 21 600 000 durch Ausgabe von 39 600 neuen Namenaktien A von je Fr. 400 nom. sowie 30 600 neuen Namenaktien B von je Fr. 100 nom. zu erhöhen.

Umtauschangebote

Der Schweizerische Bankverein ist mit der Durchführung des Umtausches beauftragt worden. Die Angebote erfolgen zu den nachstehenden Bedingungen:

1. **Grundsätzliches**
Die Angebote sowie das Ergebnis der Angebote werden in folgenden Zeitungen veröffentlicht:

Umtauschangebot und Kotierungsinserat
- Neue Zürcher Zeitung
- Bund

Kurzinserat
- Finanz & Wirtschaft
- Schweizerisches Handelsamtsblatt
- Basler Zeitung

Kommt das Angebot der Stuag Holding AG zustande, so wird die Angebotsfrist nach Bekanntgabe des Ergebnisses in Übereinstimmung mit dem Übernahme-Kodex um weitere 10 Börsentage verlängert.

2. **Umtauschfrist**
26. Juni bis 29. Juli 1991, 12.00 Uhr

3. **Umtauschangebote**

3.1. **Umtauschangebot der Stuag Holding AG**
Die Stuag Holding AG unterbreitet den Aktionären und Partizipationsscheininhabern der Stuag das Angebot, die Titel der Stuag wie folgt in Namenaktien der Stuag Holding AG umzutauschen:

1 Namenaktie Stuag von Fr. 500 nom.	=	1 Namenaktie A Stuag Holding AG von Fr. 400 nom. **und** 1 Namenaktie B Stuag Holding AG von Fr. 100 nom.
8 Partizipationsscheine Stuag von je Fr. 50 nom.	=	1 Namenaktie A Stuag Holding AG von Fr. 400 nom.

3.2. **Zusätzliches Umtauschangebot der Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe**
Zusätzlich bieten die Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe den Aktionären als weitere Möglichkeit an, sämtliche 5400 Namenaktien A von je Fr. 400 nom. aus ihrem Bestand im Austausch gegen Namenaktien B von Fr. 100 nom. zu beziehen, d.h.

4 Namenaktien B Stuag Holding AG von je Fr. 100 nom.	=	1 Namenaktie A Stuag Holding AG von Fr. 400 nom.

Sollten mehr als 5400 Namenaktien A von je Fr. 400 nom. durch den Austausch nachgefragt werden, so werden proportionale Kürzungen vorgenommen. Die Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe sind zudem bereit, zur Abgeltung von Spitzen pro Aktionär bis zu 3 Namenaktien B von je Fr. 100 nom. zum Preis von je Fr. 500.– netto, zu übernehmen.

3.3. **Allgemeines**
Partizipationsscheininhaber, welche eine nicht durch 8 teilbare Anzahl Partizipationsscheine bzw. Namenaktionäre, welche eine nicht durch 4 teilbare Anzahl Namenaktien besitzen, können durch Zu- oder Verkauf einen Spitzenausgleich vornehmen.

4. **Umtauschanmeldung / Vorgehen der Aktionäre und Partizipationsscheininhaber**
Aktionäre und Partizipationsscheininhaber, welche die Umtauschofferte der Stuag Holding AG sowie der Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe annehmen wollen, müssen die Formulare «Umtauscherklärung» sowie «Eintragungsgesuch» ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens am 29. Juli 1991, 12.00 Uhr, ihrer Depotbank zuhanden der Umtauschstellen eingereicht haben. Heimverwahrer von Namenaktien oder Partizipationsscheinen der Stuag müssen die ausgefüllte Umtauscherklärung sowie das Eintragungsgesuch zusammen mit dem/den entsprechenden Titel(n) bis spätestens am 29. Juli 1991, 12.00 Uhr, bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der offiziellen Umtauschstellen oder ihrer Bank, zuhanden der Umtauschstellen hinterlegt haben. Die Namenaktien-Zertifikate müssen blanko indossiert oder zediert sein.

Die schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken führen den Umtausch spesenfrei durch:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Spar + Leihkasse in Bern
Berner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Solothurner Kantonalbank

5. **Börsenhandel**
Die zum Umtausch angemeldeten und hinterlegten Titel werden von der entsprechenden Depotbank gesperrt und können bis zum Ablauf der (gegebenenfalls verlängerten) Umtauschfrist bzw. bei Zustandekommen des Angebotes bis zum Ablauf der zehntägigen Nachfrist nicht mehr gehandelt werden.

6. **Kotierung**
Nach Ablauf der (allenfalls verlängerten) Umtauschfrist bzw. der zehntägigen Nachfrist sollen die Namenaktien A der Stuag Holding AG von Fr. 400 nom. an der Nebenbörse von Zürich und an der Börse von Bern kotiert werden. Eine Kotierung dieser Namenaktien an der Hauptbörse von Zürich wird für einen späteren Zeitpunkt angestrebt. Die Kotierung der Namenaktien B von Fr. 100 nom. wird dagegen nicht beantragt.

Es ist vorgesehen, bei Zustandekommen des Angebotes, die Kotierung der Partizipationsscheine bzw. den ausserbörslichen Handel der Namenaktien der Stuag an der Börse von Bern nach Ablauf der (gegebenenfalls verlängerten) Umtauschfrist bzw. der zehntägigen Nachfrist aufzuheben.

7. **Eintragungsbestimmungen**
Art. 5 der Statuten der Stuag Holding AG betreffend die Vinkulierung der Namenaktien lautet auszugsweise wie folgt:

a) Jede natürliche oder juristische Person darf höchstens so viele Aktien besitzen, wie dies 4% der Stimmkraft aller ausgegebenen Aktien der Gesellschaft entspricht.

b) Juristische Personen, Personengesellschaften oder andere Personenzusammenschlüsse oder Gesamthandverhältnisse, die untereinander kapital- und stimmenmässig oder auf andere Weise verbunden oder durch eine einheitliche Leitung zusammengefasst sind, sowie Personen, die sich zum Zwecke der Umgehung der Begrenzung zusammentun, gelten als eine Person.

c) Die Eintragung von Aktien, die der Gesuchsteller als Treuhänder für Dritte erworben hat, ist ausgeschlossen.

d) Wenn die Erhaltung des schweizerischen Charakters der Gesellschaft dies erfordert oder wenn direkte oder indirekte Konkurrenten der Gesellschaft oder ihnen nahestehende Personen um den Eintrag ersuchen, kann der Eintrag im Aktienbuch verweigert oder von Bedingungen abhängig erklärt werden.

e) Als Eigentümer von Namenaktien B werden im Aktienbuch zusätzlich zu den vorstehenden Bestimmungen nur eingetragen:
- natürliche Personen, die das schweizerische Bürgerrecht besitzen;
- schweizerische, öffentlichrechtliche Körperschaften und Anstalten sowie schweizerische Stiftungen der beruflichen Vorsorge von schweizerisch beherrschten Unternehmen mit Sitz oder Betriebsstätte in der Schweiz, soweit das Vermögen dauernd und im wesentlichen der beruflichen Vorsorge dient.

Des weiteren kann der Eintrag von Namenaktien B im Aktienbuch verweigert werden, wenn die Gesellschaft dem Gesuchsteller anbietet, die Aktien für eigene Rechnung oder für Rechnung anderer Aktionäre zum wirklichen Wert im Zeitpunkt des Gesuches zu übernehmen.

8. **Eintragung aufgrund der Umtauschangebote**
Unabhängig von dieser 4%-Klausel sowie den oben aufgeführten Eintragungsbestimmungen sichert die Stuag Holding AG allen bisherigen Namenaktionären und Partizipationsscheininhabern der Stuag im Zusammenhang mit den Umtauschangeboten den Ersteintrag zu, wobei als Stichtag der Eintrag per 19. Juni 1991 sowie bei den Partizipationsscheinen der Besitzstand per 19. Juni 1991 gilt. Die Stuag Holding AG hat das Recht, vom Einreicher einen Nachweis zu verlangen.

Die Stuag Holding AG sichert zudem den Stuag-Partizipationsscheininhabern den Ersteintrag für Namenaktien zu, welche aufgrund eines Spitzenzukaufs auf die nächste durch 8 teilbare Anzahl Partizipationsscheine durch Umtausch bezogen werden.

Des weiteren sichert die Stuag Holding AG den Stuag-Namenaktionären den Ersteintrag für Namenaktien zu, welche aufgrund eines Spitzenzukaufs auf die nächste durch 4 teilbare Anzahl Stuag-Namenaktien durch Umtausch bezogen werden.

9. **Kosten des Umtausches**
Der Umtausch erfolgt für die Einreicher von Namenaktien und Partizipationsscheinen der Stuag spesenfrei. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Stuag Holding AG getragen.

10. **Steuerliche Behandlung**
Dem privaten Anleger erwachsen aus dem Umtausch keine Einkommens- oder Kapitalgewinnsteuern. Auch bei im Geschäftsvermögen gehaltenen Titeln stellt der Umtausch nach vorherrschender schweizerischer Auffassung steuerrechtlich keine Realisierung dar, sofern die bisherigen Buchwerte unverändert fortgeführt werden.

11. **Dividendenberechtigung**
Die aus dem Umtausch hervorgehenden Namenaktien der Stuag Holding AG sind für das volle Geschäftsjahr 1991 dividendenberechtigt.

12. **Titellieferung**
Nach Ablauf der (gegebenenfalls verlängerten) Umtauschfrist bzw. bei Zustandekommen des Angebotes wird die Auslieferung der neuen Namenaktien in der Form von couponslosen Aktienzertifikaten so rasch als möglich erfolgen.

13. **Rücktritt vom Umtauschangebot**
Die Stuag Holding AG behält sich das Recht vor, nach Rücksprache mit der das Angebot überwachenden Treuhandgesellschaft vom Umtauschangebot zurückzutreten, falls nach Ablauf der Umtauschfrist nicht so viele Aktien der Stuag zum Umtausch angemeldet und hinterlegt worden sind, dass diese zusammen mit den bereits in ihrem Besitz sich befindlichen Aktien der Stuag einen Stimmenanteil von mindestens 67% (Voraussetzung für steuerrechtliche Vergünstigungen) aufweisen.

Mit dem allfälligen Rücktritt der Stuag Holding AG vom Umtauschangebot wird auch das zusätzliche Umtauschangebot der Personalvorsorge-Einrichtungen der Stuag-Gruppe hinfällig.

Falls die Stuag Holding AG von diesem Rücktrittsrecht Gebrauch macht, verpflichtet sie sich zudem, die Öffentlichkeit umgehend darüber zu informieren.

Mitteilung an die Obligationäre der 5¼% Anleihe 1984–94 von Fr. 12 Mio. der Stuag

Durch die Umstrukturierung soll die Stuag Holding AG die Funktion der Muttergesellschaft der Stuag-Gruppe übernehmen. Die Stuag und deren wichtigste Tochtergesellschaften sollen als Beteiligungen in die Stuag Holding AG eingebracht werden. Damit auch nach der Umstrukturierung die Obligationäre der 5¼% Anleihe 1984–94 von Fr. 12 Mio. der Stuag keine Substanzveränderung erfahren, verpflichtet sich die Stuag Holding AG nach Ablauf der (gegebenenfalls verlängerten) Umtauschfrist bzw. bei Zustandekommen des Angebotes nach Ablauf der 10tägigen Nachfrist solidarisch im Sinne von Artikel 496 des Schweizerischen Obligationenrechts für den Zinsendienst und die Rückzahlung dieser Anleihe aufzukommen.

Der vollständige Wortlaut der Solidarbürgschaft wurde zugunsten der Obligationäre dem Schweizerischen Bankverein abgegeben.

Die Anleihe bleibt unter dem bisherigen Namen der Stuag kotiert. Ein Umtausch oder eine Abstempelung der Titel erfolgt nicht. Domizil, Name und Valorennummer bleibt unverändert.

Umtauschangebot und Kotierungsprospekt können bei den offiziellen Umtauschstellen (siehe Ziffer 4) bezogen werden.

Zürich, 20. Juni 1991

Die mit dem Umtausch beauftragte Bank

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Valoren-Nummern:

Namenaktie A Stuag Holding AG von Fr. 400 nom.	237 264
Namenaktie B Stuag Holding AG von Fr. 100 nom.	237 263
Namenaktie Stuag von Fr. 500 nom.	237 280
Partizipationsschein Stuag von Fr. 50 nom.	237 300